rädер | design stories

The Christmas Collection 2024 | Collection de Noël 2024

“When you’ve got love,
you’ve got Christmas
all year long”

(Monika Minder)

« Noël, c’est toute l’année,
chaque fois que de l’amour
est donné. »

(Monika Minder)

Giving the gift of joy

Dear räder customers, partners, friends and fans,

Christmas can't come soon enough and it marks the start of a season filled with acts of kindness, charitable deeds and moments of reflection. For us, Christmas is the most beautiful and heart-touching time of year. The warm glow of candles, the scent of Christmas baking and the melodious sound of carols get us in the festive spirit as we look forward to spending Christmas with our loved ones. Plans are made, preparations get under way and anticipation mounts.

Yet the festive season is also the time of year that we consider the path that räder will tread, going forwards. The future begins with the right questions. What is räder's purpose? What do people expect from räder? What are the deepest wishes of räder's many followers today? And what about tomorrow?

The answers to these questions denote a change of perspective within räder's agile and dynamic corporate culture. We're leaving our comfort zone and focussing our full attention on our cherished customers. Turning desires into truly unique selling points requires courage, expertise and energy, as well as a high degree of empathy. Yet the effort this entails certainly pays off, because this is what makes our brand identity and character so unique, and allows us to take our customers on a heart-warming journey. We want to open up potential for every retailer so that they can attract both new and existing target markets with räder products, and create new added value for customers. The fruits of our labours are collections and product ranges that touch people's hearts – and that's the best present of all for us!

With our new, more mature logo, we would like to invite you on a fascinating journey into the world of our design stories. Stories illustrated with masterpieces of design, each an expression of love and tenderness, deliver genuine added value and a magical brand experience.

räder's new Christmas products allow us the emphasise the magical Christmas feeling that fills the air at this special time of year. Our beautiful products have been designed to put a smile on people's faces, with their touching stories bringing joy to all generations. We hope you enjoy exploring our new products and rediscovering räder's all-time favourites, swathed in a multitude of heart-warming stories.

Best regards,

Michael Meier

Offrir de la joie

Chers clients, chers partenaires, chers amis et fans de räder,

La saison de Noël ne commence jamais assez tôt pour nous, car elle marque le début d'une période de l'année où l'humanité, l'amour du prochain et les moments de recueillement sont à l'honneur. Pour nous, Noël est la plus belle période de l'année et aussi la plus riche en émotions. La chaude lueur des bougies, la bonne odeur des pâtisseries et la douce musique de Noël nous plongent dans l'ambiance de Noël et nous remplissent d'impatience à l'idée de passer les fêtes en compagnie de nos proches. On fait des préparatifs, on prévoit des choses et on se réjouit d'avance.

Quant à nous, nous profitons de la période festive de fin d'année pour réfléchir à la voie que räder suivra dans le futur. Regarder vers l'avenir, cela commence par un questionnement. Quel est l'objectif de räder ? Quelles sont les attentes auxquelles räder doit répondre ? Quels sont les souhaits cachés des nombreux fans de räder à notre égard – aujourd'hui comme demain ?

Au sein de la culture d'entreprise agile et vibrante de räder, les réponses conduisent à un changement de perspective. Nous quittons notre zone de confort et nous nous concentrons pleinement sur notre précieuse clientèle. Transformer des désirs en de véritables arguments de vente demande du courage et des compétences, de l'énergie et une grande empathie. Mais c'est un travail qui en vaut la peine, car en définitive, c'est cela qui fait l'identité et le caractère de notre marque et qui fait faire à nos clients un voyage si riche en émotions. Notre objectif est d'offrir des perspectives valorisantes à chacun de nos revendeurs, afin qu'aux côtés de räder, ils puissent séduire leurs groupes cibles – ceux qu'ils connaissent déjà et ceux qu'ils découvriront –, et repenser les avantages client. De là naissent des collections et des univers de produits qui touchent les gens. C'est pour nous le plus beau des cadeaux.

Avec notre nouveau logo qui a gagné en maturité, nous souhaitons vous inviter à entreprendre un fascinant voyage dans le monde de nos histoires design : des œuvres d'art design narratives, qui expriment l'amour et la tendresse, offrent une véritable valeur ajoutée et une expérience de marque pleine de magie.

Avec les nouveautés de Noël de räder, nous célébrons la magie des fêtes en cette période si particulière de l'année. Nos produits pleins d'amour sont conçus pour faire naître un sourire sur votre visage et réjouir petits et grands avec leurs histoires pleines de sens. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à explorer nos nouveautés et à redécouvrir les grands classiques de räder, avec toutes leurs histoires qui font chaud au cœur.

Cordialement,

Michael Meier

The brand

Our products are more than just items to cherish. They each have a soul and tell their own story. Some things give us a good feeling when we hold them and admire them. We associate them with particular moments or occasions shared with people who are near and dear to us.

It is a gift to be able to surround ourselves with items with a special meaning. Our ultimate goal is to design products that tell a story. Products that become storytellers in their own right and take on an unmistakable identity. Designed for people who appreciate beauty, subtle details and reliable quality, and who want to celebrate the beauty of life with us.

Marque

Nos produits sont plus que des objets à chérir, ils racontent une histoire et ils ont une âme. Il y a des choses qui nous font nous sentir bien lorsque nous les regardons ou les tenons dans la main. Nous les associons à des événements ou des expériences significatifs, à des personnes que nous aimons ou dont nous sommes très proches.

Pouvoir s'entourer de choses uniques, c'est un cadeau. Nous mettons tout en œuvre pour concevoir des produits qui racontent une histoire, se font narrateurs et acquièrent une identité unique. Pour toutes les personnes qui apprécient la beauté, les détails raffinés et la qualité pérenne, et qui célèbrent la vie à nos côtés.

Design

Our designs are unique and unmistakable. Every item is hand-crafted and a one-off – their little imperfections giving each item an individual personality. An extraordinary delicateness and premium materials are the guarantee of outstanding quality. The intricate details, the fascinating feel of our products and the astonishing properties of the materials we use results in a multi-sensory experience.

Stories

räder's focus lies in creating products that put a smile on people's lips, gifts that remind us of the special moments we've shared and items that add a touch of sparkle to everyday life. Every one of our products tells a story and awakens positive emotions. Life-long companions, these products soon weave their way into your own personal tale.

Design

Nos designs sont inimitables et sans pareil. Chaque pièce faite à la main est unique, de petites irrégularités donnent aux objets une personnalité qui leur est propre. Une remarquable délicatesse et des matériaux haut de gamme leur confèrent une qualité exceptionnelle. Des détails fantaisie, un toucher captivant et des textures intéressantes offrent des expériences sensorielles.

Histoires

Des produits qui font naître un sourire sur le visage, qui évoquent des souvenirs de moments particuliers ou qui donnent un petit quelque chose en plus au quotidien: c'est cela, räder. Chacun de nos produits raconte une histoire, fait naître des émotions positives, accompagne son propriétaire des années durant et devient partie intégrante de sa propre histoire.

Collections

034 · Winter Magic new
Magie de l'hiver new

038 · Snowy Day new
Jour de neige new

050 · Heavenly Light
Lumières célestes

054 · Heavenly Brothers
Petits frères des cieux

058 · Heavenly Sisters new
Petites sœurs des cieux new

064 · Porcelain Stories Christmas
Histoires de porcelaine Xmas

070 · Gold dots new
Point doré new

About

004 · Preface
Avant-propos

006 · The core of the brand
Le cœur de la marque

014 · Brand story
Histoires de marque

260 · Unique
Unique

262 · Sustainability
Durabilité

264 · Team
L'équipe

274 · Showrooms
Showrooms

Living

076 · Mini vases & vases
Mini-vases et vases

082 · Cushions & blankets
Coussins et couvertures

084 · Plates and trays
Assiettes et Plateaux

088 · Bowls, pots and small jugs
Bols, boîtes et pots

096 · Candle holders & lanterns
Photophores et lanternes

104 · Tealight holders
Porte-bougies chauffe-plat

116 · Candlestick holders
Bougeoirs

122 · Candles (scented & unscented)
Bougies et bougies parfumées

124 · Angels and figures
Anges et figurines

136 · Window images
Décorations de fenêtres

138 · Chains & garlands
Guirlandes et guirlandes suspendues

150 · Pendants & ornaments
Pendentifs et ornements

172 · Christmas baubles
Boules de Noël

176 · Crib
Crèche

180 · Lights
Luminaires

182 · LED Lights
Lumières LED

192 · Illuminated decorations
Objets lumineux

198 · Light–houses
Maisons Lumineuses

Dining

216 · Cups & mugs
Tasses & gobelets

220 · Plates and boards
Assiettes et planches

224 · Pots, jugs and kitchen utensils
Boîtes, pots et ustensiles de cuisine

226 · Bowls
Bols

230 · Cocktail serviettes
Serviettes cocktail

232 · Lunch serviettes
Serviettes de table

234 · Napkin holder & accessories
Porte-serviettes et accessoires

Giving

236 · Figurines & cute gifts
Mini-figurines et bibelots

240 · Light
Lumière

244 · Key rings
Porte-clés

244 · Guardian angels & lucky charms
Anges gardiens et porte-bonheur

Cards

250 · Cards
Cartes

Gifts

Giving gifts is a wonderful gesture that awakens deep emotions in us. It is a sign of love, happiness and appreciation. When we give people a gift, we're showing them that they are an important part of our life and that we're thinking of them. It is a way of expressing our fondness and strengthening the bond of friendship. Gifting is much more than just a matter of something material, however. It's also the time that we spend finding the perfect present. And buying ourselves a gift is equally pleasurable. Designing your home aesthetically, with items that give you pleasure and emphasise your own personality, turns the everyday into something special. In other words, giving gifts to others and to ourselves is two sides of the same coin. It's an act of showing love and appreciation, both to others and to ourselves. räder products are genuine gifts from the heart and bring significant added value to your product range.

Cadeaux

Offrir un cadeau est un geste merveilleux qui suscite en nous des émotions intenses. C'est un acte d'amour, de joie et d'empathie. En offrant un cadeau à une personne, nous lui montrons qu'elle est importante pour nous et que nous pensons à elle. C'est une façon d'exprimer notre affection et de renforcer nos liens. Offrir quelque chose, cela ne se résume pas à une question matérielle, c'est aussi du temps passé à choisir le cadeau parfait. Et il est tout aussi agréable de se faire un cadeau à soi-même. En modelant notre environnement pour le rendre plus esthétique, avec des objets qui nous font plaisir et qui mettent en lumière notre personnalité, nous faisons de chaque situation de la vie quotidienne un moment privilégié. Offrir et s'offrir des cadeaux sont donc les deux faces d'une même médaille. L'idée étant de partager de l'amour et de l'estime, aussi bien avec les autres qu'avec nous-mêmes. Les produits räder sont la quintessence même des cadeaux qui viennent du cœur et viennent étoffer à merveille votre assortiment.

unique

räder is the creator of extraordinary designs and products of outstanding quality. Every item offers an element of fascination on multiple levels, each being a unique interpretation of our subtle sophistication. Manufactured in small factories, our products bear the exclusive signature of artisanal craftsmanship.

touching

Besides the material used in our products, it is the gesture behind them that makes them so special and precious. They bring joy to us and to others, filling us with satisfaction and awe when we choose them and present them as gifts. We never cease to be amazed by this enthusiasm for our products, which we witness every day on social media.

fascinating

Innovative ideas and fascinating details deliver a 'wow' factor every time. räder picks up on the latest trends and developments, using them as inspiration for new stories, designs and collections that are as timeless as they are elegant. Always in fashion, räder's products can be expanded upon and reinterpreted time and time again.

genuine

Our products reinforce special moments and feelings, enabling these to last a lifetime. With collections designed to mark occasions such as weddings, births and Christmas – or simply a cosy Sunday breakfast – räder touches people's hearts and brings a smile to their faces.

unique

räder, ce sont des designs et des produits qui sortent de l'ordinaire. Les articles sont d'une qualité exceptionnelle et ils donnent toujours matière à découvrir sur plusieurs niveaux. Chaque produit illustre à sa façon notre sens unique du détail. L'art du travail artisanal transparaît dans nos pièces uniques, qui sont fabriquées dans de petites manufactures.

émouvant

Ce n'est pas seulement le matériau, mais surtout le geste sous-jacent qui rend chaque produit si précieux et si particulier. Il fait plaisir, à nous comme aux autres, car il séduit et enthousiasme aussi bien au moment de le choisir que de l'offrir. Un enthousiasme qui nous est témoigné chaque jour de façon impressionnante sur les réseaux sociaux.

surprenant

Il y a toujours des idées innovantes et des détails fascinants pour susciter l'étonnement. Nous nous inspirons des tendances et des courants actuels pour développer de nouvelles histoires, de nouveaux designs et de nouvelles collections et les matérialiser avec une élégance intemporelle. Les produits räder ne se démodent jamais et peuvent toujours être complétés et réinterprétés.

authentique

Nos produits subliment les moments importants et les émotions particulières, pour que l'on en garde un beau souvenir toute sa vie. Des collections adaptées à des événements tels qu'un mariage, une naissance, Noël ou tout simplement un agréable petit déjeuner dominical, font battre les cœurs et donnent le sourire.

The brand story

Welcome to the fascinating world of räder! We want to introduce you to the people behind the products and take you on a journey behind the scenes with our brand story, giving you an insight into our creative and strategic processes.

Every member of our team is connected to our products and collections in their own specific way, as they are to our company and to our work. We are a team that share a common goal, who work closely together and value the performance of every single employee. We believe that everyone, regardless of their title and position, is a key member of our company and plays a significant part in our success. Every single one of us has their own räder story, which we'd like to share with you.

Learn more about where our talented designers get their inspiration from, discover exciting stories about our management team and join us on our journey as we show you what our sales team gets up to. We've invited employees from a wide range of different fields to introduce themselves and tell you about their work, their favourite product and what motivates them – including everything that makes their story unique.

We hope that you'll be inspired by the enthusiasm in these stories as you discover all the special features that make us and our products unique.

Histoires de marque

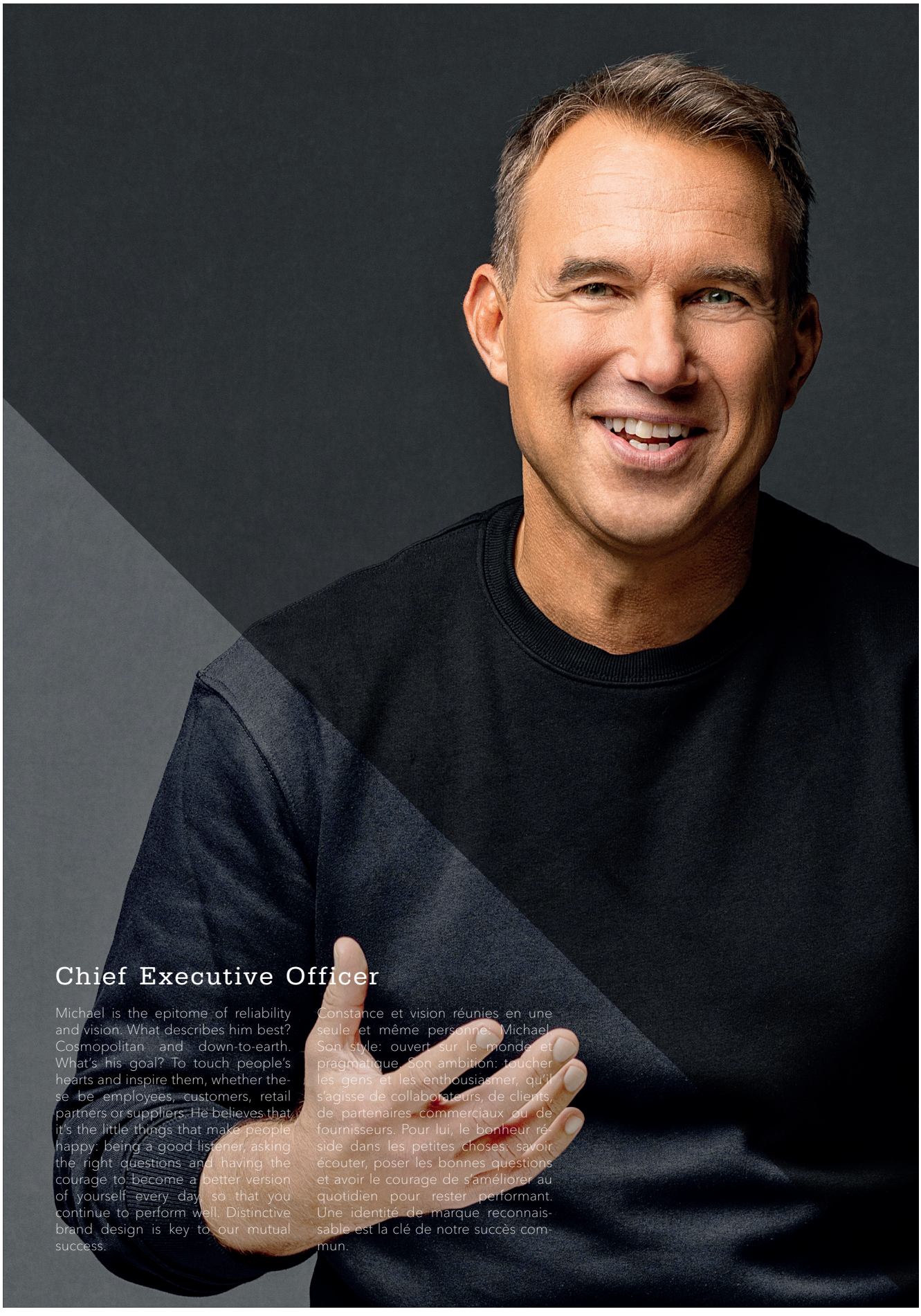
Préparez-vous à entreprendre un fascinant voyage dans le monde de räder. Nous avons décidé de vous présenter les personnes qui se cachent derrière nos produits et, à travers leurs histoires avec la marque, de vous faire découvrir les coulisses de notre entreprise, tant sur le plan créatif que stratégique.

Chaque membre de notre équipe a sa propre perspective, unique, sur nos produits et nos collections, mais aussi sur notre travail et notre relation avec l'entreprise. En tant qu'équipe, nous poursuivons un objectif commun, nous travaillons main dans la main et nous accordons de l'importance aux performances de chacun. Pour nous, chaque collaborateur, quel que soit son poste, est un maillon essentiel de l'entreprise et contribue largement à notre réussite. Chacun de nous a sa propre histoire avec räder, que nous aimerions partager avec vous.

Découvrez les sources d'inspiration de nos talentueuses créatrices, plongez dans les passionnantes histoires de fond de la direction ou accompagnez-nous dans les détours de la commercialisation. Nous donnons la parole à des collaborateurs de tous horizons afin qu'ils puissent se présenter eux-mêmes – leur travail, leur passion et leur produit préféré avec tous ses détails uniques.

Laissez-vous gagner par notre enthousiasme et découvrez les particularités qui nous rendent, nous et nos produits, si uniques.

Michael Meier



Chief Executive Officer

Michael is the epitome of reliability and vision. What describes him best? Cosmopolitan and down-to-earth. What's his goal? To touch people's hearts and inspire them, whether these be employees, customers, retail partners or suppliers. He believes that it's the little things that make people happy: being a good listener, asking the right questions and having the courage to become a better version of yourself every day, so that you continue to perform well. Distinctive brand design is key to our mutual success.

Constance et vision réunies en une seule et même personne: Michael. Son style: ouvert sur le monde et pragmatique. Son ambition: toucher les gens et les enthousiasmer, qu'il s'agisse de collaborateurs, de clients, de partenaires commerciaux ou de fournisseurs. Pour lui, le bonheur réside dans les petites choses: savoir écouter, poser les bonnes questions et avoir le courage de s'améliorer au quotidien pour rester performant. Une identité de marque reconnaissable est la clé de notre succès commun.

Positioning
räder positions itself with a distinctive design with extraordinary details, creating unforgettable memories – for others and for the brand itself. All products are united by a story, especially by everything that the people behind the company bring with them – people who are passionate about creating products that truly touch others' hearts.

Vision
We want to create emotions. Today, tomorrow, and forever. Designed for loved ones or simply for yourself, our emotional brand experience makes räder unforgettable. We continually evolve, designing products that are as unique as life itself. Life is precious – and so, too, are special people and special moments. Emotive products and stories are simply precious.

Strategy
Every räder product is designed to tell its own story. Each product is manufactured with perfect craftsmanship, destined to create an unforgettable moment. Our aim is to transmit the values that we live by in the form of genuine, authentic products and experiences that epitomise our personality. We want to provide connected brand experiences across all channels, both in store and digital. räder's long-term design strategy focuses on developing products for new target markets, including younger consumers, with the aim of inspiring multiple generations and accompanying people throughout their entire life – just like a family grows together. Our goal is to become the strongest and most exclusive brand partner network in our industry. We want to attract the most courageous and inquisitive storytellers and brand ambassadors to help shape our brand. As an employer, we want to attract people who wear their heart on their sleeve and truly understand the significance of touching people's emotions. We take emotions to a brand new level! Our success relies as much on our new look, cross-media storytellling, high-quality content and a strong brand image at the POS as it does on creating significant, relevant value for all of our partners. Our focus on our strong community of followers – both internal and external – will secure our future success and ensure that we continue touching the emotions of our fans with our products and stories. After all, it's people who really make the difference and whose uniqueness shapes the character and individuality of our design stories.

What does it mean to you, to be the CEO of räder?
I'm unbelievably honoured to be able to play a part in shaping a very successful company. Especially as räder is founded on close relationships and mutual respect. That makes me proud. Räder is my family. Honesty, respect and mutual support are key – both in good times and in challenging times. The räder team shares a part of life together and I want to create memories for us all. There is no better job when you're interested in others and simply listen to what they believe is important. This is the determining factor of mutual success and I am extremely grateful that our family-oriented shareholder has its heart in the right place and gives us the framework we need to perform as best we can. It's just more fun when everyone plays a part in success. But you still need to have enough cake and snacks to go round! That's something I learnt very early on!

Positionnement
räder se distingue par un design reconnaissable entre mille, aux détails uniques, et crée des moments de vie inoubliables – pour les autres comme pour soi-même. Tous les produits sont liés par une histoire, en particulier celle des membres de l'entreprise qui, à travers leur passion, veulent susciter plus qu'un simple coup de cœur.

Vision
Nous voulons toucher les gens. Pour toute la vie. Que ce soit pour une meilleure amie ou pour se faire plaisir à soi. À travers des designs uniques, nous évoluons en permanence et notre approche émotionnelle de la marque rend nos produits inoubliables. Aussi uniques que la vie elle-même. Chaque minute de la vie est précieuse. Pour des personnes spéciales et des moments spéciaux. Des produits et des histoires qui suscitent de l'émotion et qui sont précieux, tout simplement.

Stratégie
Chaque produit räder a sa propre histoire, et a été conçu pour un moment inoubliable et fabriqué dans un amour inconditionnel de l'artisanat. Nos valeurs se traduisent par des produits et des expériences véritables, bruts et authentiques, qui sont autant de marques d'ambition et de personnalité. Nous comptons proposer des expériences de marque en réseau sur tous les canaux, dans le commerce physique et en ligne. Dans le cadre d'une stratégie de design orientée sur le long terme, nous voulons développer des produits pour de nouveaux groupes cibles, y compris les plus jeunes, afin que räder accompagne et inspire les gens tout au long de leur vie, toutes générations confondues. Comme une famille qui s'agrandit. Nous aspirons à devenir le réseau de partenaires de marque le plus fort et le plus exclusif de tout le secteur et notre objectif est d'attirer à nos côtés les plus audacieux et les plus curieux des ambassadeurs d'histoires et de marques. En tant qu'employeur, ce sont les personnes qui ont le plus grand cœur et le sens des moments touchants qui nous intéressent. Là où les autres s'arrêtent, nous ne faisons que commencer. Non seulement à travers un nouveau look, un storytelling cross-média, un contenu de qualité, l'empreinte de la marque sur le point de vente etc., mais aussi une valeur ajoutée efficace et pertinente pour tous les partenaires. » Pour poursuivre sur la voie du succès et continuer à toucher nos fans avec nos produits et nos histoires, nous comptons sur cette communauté solide – de l'intérieur comme de l'extérieur. Car c'est toujours l'humain qui fait la différence et qui, avec sa singularité, forge le caractère et la personnalité de nos histoires design.

Qu'est-ce que cela représente pour vous d'être directeur général de räder ?
C'est un incroyable privilège que de pouvoir participer à la réussite d'une entreprise florissante. Avant tout parce que notre démarche repose sur des relations humaines et amicales les uns avec les autres. J'en éprouve une grande fierté. räder est une famille. Avec l'honnêteté, le respect et le fait d'être là les uns pour les autres. Dans les bons moments et pour les occasions particulières. räder, c'est du vécu en commun et je veux créer des moments inoubliables pour nous. Il n'y a pas de plus belle mission que de s'intéresser aux gens et d'écouter simplement ce qui est important pour chacun. C'est ce qui fait notre réussite commune et je suis très reconnaissant envers notre actionaire aux valeurs familiales, qui nous fournit les meilleures conditions possibles et qui a le cœur sur la main. C'est tellement plus agréable de vivre une réussite à plusieurs. Mais avoir toujours des gâteaux et des sandwichs en quantité suffisante, c'est important aussi. Je m'en suis vite rendu compte.

Nicola Hoffmann

Head of Sales

Nicola has been living the räder philosophy for more than 10 years. As head of the entire sales division, her top priority is managing räder's relationships with the many small and medium-sized retailers. Her talent for mastering everything that life throws at her is due in part to the fact that she can look back on countless wonderful stories, events and experiences with our partners.

Voilà déjà plus de 10 ans que Nicola met en pratique la philosophie de räder. En tant que directrice commerciale du département des ventes, elle accorde la priorité aux liens de partenariat avec les nombreuses PME de vente au détail. Cette capacité à maîtriser avec brio toutes les situations de la vie s'explique notamment par les innombrables belles histoires, aventures et expériences qu'elle a partagées avec nos partenaires.

My räder story
I'm delighted to be able to sell these wonderful products. Working with small and medium-sized specialist retailers and partners has always been a fantastic experience. I strongly believe that if you want to be really good at what you do, your heart needs to be in it. And for that, you need to love the products and the markets.

What do you think makes the räder brand unique?
räder is all about lovingly designed products, and about a passion for storytelling. Our products lend themselves to any situation – they can represent the smallest things in life yet also mark the major occasions. Our products can be combined perfectly in all manner of ways. They are gifts for loved ones and gifts for ourselves – gifts that bring a special little something and a lot of sparkle.

Retailer partnerships
räder's partnerships are built on customer service and attentive listening. We do more than simply sell products to retailers – we deliver themed collections with personalised advice so that retailers get exactly what sells particularly well in their specific sector. It is always our pleasure to strengthen and grow the existing relationships we have with retailers who are passionate about stocking our products.

Favourite product
The small, new 'Flock of Birds' bowl, which is part of the *Porcelain Story golden bird* collection from the *unmistakable* story. With intricate birds on the rim, delicate branches in relief on the outside and gold decal on the inside, this bowl is classic räder design and brings joy to the beholder.

Mon histoire avec räder
Je suis heureuse de pouvoir vendre ces magnifiques produits. J'ai déjà vécu de nombreuses expériences formidables avec les PME spécialisées et les partenaires qui sont à nos côtés. S'il y a bien une chose dont je suis certaine, c'est que ce n'est qu'en y mettant tout son cœur et en aimant les produits et les marchés que l'on peut être vraiment bon dans ce que l'on fait.

Que représente la marque räder pour vous ?
C'est l'amour du produit et le plaisir de raconter des histoires. Les produits räder sont adaptés à toutes les circonstances de la vie. C'est une manière de raconter et de mettre en valeur les petites histoires de la vie, mais aussi les grandes aventures. Nos articles peuvent se combiner à l'infini. Ce sont des cadeaux pour nos proches ou pour nous-mêmes, toujours avec un petit quelque chose en plus et une touche de folie.

Les relations avec les distributeurs
Chez räder, le partenariat passe par le service et l'écoute. Nous ne vendons pas seulement des produits aux distributeurs, mais aussi des univers thématiques, et nous les conseillons de manière à ce qu'ils obtiennent exactement ce qu'ils excellent à vendre dans leur secteur. Nous avons toujours plaisir à développer nos relations avec les distributeurs qui vendent nos articles avec passion et à grandir ensemble.

Produit préféré
Le nouveau petit bol Nuée d'oiseaux qui fait partie de la collection *Histoires de porcelaine – Oiseau d'or* dans l'histoire *Inimitable*. Les délicats oiseaux sur le bord du bol, ainsi que de fines branches en relief à l'extérieur et sous forme de décalques dorés à l'intérieur, sont typiques du style räder et me mettent de bonne humeur.

Marco Kaselofsky & Dirk Adrian

Head of Product & Category Management, Head of Purchasing

Marco joined the räder family more than 10 years ago. Heading up Product & Category Management, he is responsible for deciding on the way forward with materials and collections.

As head of Purchasing, Dirk is responsible for maintaining the loyalty of our suppliers. Since 2023, he has ensured the reliability that we have come to expect in terms of quality assurance, product portfolio and the purchase of materials.

Voilà plus de 10 ans que Marco évolue dans le monde de räder. En tant que chef de produit et category manager, il prend des décisions orientées vers l'avenir concernant les matériaux et les collections.

Il est garant de la stabilité dans la fidélisation des fournisseurs. En tant que directeur des achats, Dirk veille depuis début 2023 à la fiabilité reconnue de l'entreprise, qu'il s'agisse de l'assurance qualité, de la composition de l'assortiment ou de l'approvisionnement en marchandises.

What do you think makes the räder brand unique?
Products made from natural materials, with detailed motifs and simple colours, touch the emotions of our customers. We design everything ourselves, which gives our products our unmistakable signature.

What does räder do better than other companies?
Our products can't be mass-produced and therefore take a lot of time and effort to manufacture. A close working relationship with suppliers is critical because our products require skilled craftsmanship. We enjoy very good partnerships with our suppliers, some of whom work exclusively for räder. Retailers benefit from this in terms of reliability – it's their guarantee that räder's long-established reputation for high quality will continue for many years to come.

Other benefits for retailers
Retailers receive complete, coordinated collections all penned by our designers. We deliver a fantastic level of service, such as providing shop-within-a-shop solutions, or arranging for our own decorators to visit shops and ensure the best possible presentation of our products.

Strategy
We do not compromise on quality. Our quality control processes are subject to continuous improvement and in terms of sustainability, we repeatedly check to see how we can shorten delivery distances and, as a result, improve delivery times.

Que représente la marque räder pour vous ?
Des produits aux couleurs sobres, fabriqués à partir de matériaux naturels et ornés de motifs détaillés, qui touchent le cœur de la clientèle. Tous les produits sont conçus par nos soins, ce qui leur confère une signature unique.

Qu'est-ce qui fait de räder une meilleure entreprise que les autres ?
Les produits n'étant pas fabriqués en série, leur production est complexe. Ils exigent une grande fidélité de la part des fournisseurs, car ils requièrent une grande habileté manuelle. Nous avons de très bonnes relations avec nos fournisseurs et certains travaillent presque exclusivement pour räder. Pour les distributeurs, c'est une garantie de plus que la qualité élevée offerte depuis des années se maintiendra à l'avenir.

D'autres avantages pour les distributeurs
Les distributeurs reçoivent des collections complètes, cohérentes et sur mesure. Nous leur fournissons un service de qualité, par exemple sous forme de corners sophistiqués, ou bien en envoyant sur demande nos propres décorateurs en magasin, afin d'assurer une présentation optimale des marchandises.

Stratégie
Nous offrons une qualité sans compromis. Nos processus de qualité sont optimisés en continu et, dans le contexte du développement durable, nous essayons systématiquement de trouver des moyens d'optimiser les itinéraires de livraison et ainsi de réduire les délais de livraison.

Lisa Hampe

Head of Design

As head of räder's design department, Lisa keeps a constant eye on the design language, materials, geometrics and the feel of every single product. Since 2018, she has been a catalyst within our company, driving the entire design team forwards and truly living the passion for our products. She never loses sight of the latest developments and trends, also with regard to innovation.

En tant que directrice du département design de räder, Lisa a toujours en tête, pour chaque article, non seulement le langage des formes, mais aussi les matériaux utilisés, la géométrie et l'haptique. Depuis 2018 déjà, elle donne l'impulsion artistique et matérialise l'amour du produit, en collaboration avec la communauté des créatrices. Ce faisant, elle ne perd bien évidemment jamais de vue les évolutions et tendances actuelles, y compris en matière d'innovations.

What do you think makes the räder brand unique?
First and foremost, it's the people behind the brand, and how we drive the brand forwards together. In terms of design, it's the details that go into every product that makes it so unique, as well as the stories that each product tells. We are there for people no matter what the occasion – in times of happiness such as birthdays and weddings, as well as in moments of sadness such as grief. Customers identify with our stories and find the messages tangible, understandable and appealing.

What does räder do better than others?
Exchanging ideas during the creation process is crucial for achieving lovingly designed products. We seek something special in every item. During the design process, our designers cast themselves into the story that they want to tell and transpose the emotions they feel into the product.

Favourite product
I'm currently fascinated by the 'A Walk in the Park' vase from the *Illustrated Stories balanced* collection because it unites everything that räder stands for. We use a wide range of techniques, with hardly any other company working with porcelain in such detail. The vases feature reliefs and embossed features, with the addition of special elements such as black and gold decals. We use numerous different techniques that unite to tell a story, without actually speaking a single word.

Design strategy
In the future, we will be turning our focus more towards new techniques and materials, examining the products in our portfolio and concentrating on our strengths. This enables us to consciously break away from familiar design processes so that we can expand our creative horizons and integrate new ideas, while continuously focussing on the needs and expectations of our specific/new target markets.

Que représente la marque räder pour vous ?
Ce sont avant tout les personnes qui sont derrière la marque et la manière dont nous la faisons avancer tous ensemble. D'un point de vue design, c'est l'amour du produit, les détails qui rendent chaque article, et l'histoire qu'il raconte, si uniques. Nous accompagnons les gens dans toutes les circonstances de leur vie, qu'il s'agisse de situations heureuses comme un anniversaire ou un mariage, ou de moments plus tristes. Les clients s'identifient à nos histoires, trouvent les messages parlants, compréhensibles et attrayants.

Qu'est-ce qui fait de räder une meilleure entreprise que les autres ?
Les échanges lors de la création donnent naissance à un design qui a du cœur. Nous nous interrogeons sur la singularité de chaque article. Pendant le processus de conception, nos créatrices se plongent dans le contexte de l'histoire et traduisent dans le produit les émotions qu'elles ressentent à ce moment-là.

Produit préféré
En ce moment, je suis fascinée par le vase Promenade dans le parc qui fait partie de la collection *Histoires illustrées – Équilibre,* car il réunit tout ce que räder représente. Nous utilisons les techniques les plus diverses, et rares sont les entreprises à travailler la porcelaine avec un tel niveau de précision. Le vase présente des reliefs, des gaufrages, des éléments appliqués en complément, ainsi qu'un décalque noir et doré. De nombreuses techniques qui, ensemble, racontent une histoire et se passent de mots.

Stratégie de design
À l'avenir, nous comptons accorder encore plus de place aux nouvelles techniques et aux nouveaux matériaux, remettre en question notre gamme de produits et nous concentrer sur nos points forts. Une manière de rompre délibérément avec les processus de design habituels, afin d'élargir notre horizon créatif et d'accueillir de nouvelles idées. Pour autant, nous ne perdrons pas de vue nos groupes cibles, qu'ils soient nouveaux ou spécifiques.

What does the räder company represent for you?
Reliability and innovation. I've been working with some of the team for more than 20 years, or half my life. They're like family to me! We get on fantastically in the team, but we've also achieved very close-knit customer loyalty. I've known some retailers since they opened their shop, and I've also celebrated others' retirement. We're there for one another – I support the customers, and they support me.

What does räder do better than other companies?
Each employee counts and is a key member of the team. Every member of the team is 100% reliable and we support each other. My co-workers cheer me up if ever I happen to have a bad day.

Operations strategy
I believe it's key to maintain stability. We create an incentive for the young, new members of the team to stay with räder for a long time by making them feel at home in the company.

Favourite product
Every time a new product comes out, I say to myself "I want one of those!" My absolute favourites, however, have always been the large porcelain vases. Nothing beats these – they are vases and decorative accessories rolled into one and always look stunning.

Que représente l'entreprise räder pour vous ?
La constance et l'innovation. J'ai des collègues avec qui je travaille depuis plus de 20 ans et avec qui je passe la moitié de ma vie, c'est comme une famille. Nous avons d'excellentes relations entre collègues, mais aussi des liens très étroits avec les clients. Je connais certains distributeurs depuis qu'ils ont ouvert leurs boutiques, j'ai fêté leur retraite avec d'autres. Nous nous accompagnons les uns les autres, les clients m'accompagnent et j'accompagne les clients.

Qu'est-ce qui fait de räder une meilleure entreprise que les autres ?
Chaque collaborateur compte et est un élément important de l'équipe. On peut compter sur ses collègues, ils sont disponibles les uns pour les autres. Si je passe une mauvaise journée, mes collègues seront là pour moi.

Stratégie des services internes
Je pense que c'est important de maintenir une certaine stabilité. Nous incitons les nouveaux venus à rester longtemps chez räder en leur offrant un véritable foyer au sein de l'entreprise.

Produit préféré
À chaque nouveau produit ou presque, je me dis: j'en veux un ! Mais mes chouchous ultimes ont toujours été les grands vases en porcelaine. Ce sont vraiment mes produits préférés, mi-vases mi-objets, et ils font toujours forte impression.

Nicole Guse

Sales Office Manager

Nicole is the epitome of reliability. Virtually no-one else ensures the close cohesion of the räder team quite like she does. The sales office manager has been an integral part of our sales team for the past 27 years. Known for her reliability and excellent people skills, Nicole is responsible for growing the loyalty of our customers, some of which have been with us for several decades.

Elle est l'incarnation de la constance et représente mieux que quiconque la cohésion familiale chez räder: Nicole. La responsable du service interne des ventes est une figure incontournable de notre équipe commerciale depuis déjà 27 ans. Les qualités qui lui sont propres, telles que la fiabilité et l'humanité, assurent une fidélisation durable de la clientèle, parfois depuis des décennies.

What do you think makes the räder brand unique?
Without a doubt, it's räder's unique design language! This is what makes the brand stand out at trade fairs and in the retail industry, and gives it an unmistakable positioning inside bricks and mortar stores. We're simply better at storytelling than other companies. And because we create distinct product groups, and sell these as a story, we create significant added value for our retailers.

Export strategy
We're witnessing extremely strong international growth at the moment and there's still more potential. Expansion into other countries is on the agenda, as well as market entry in the USA. This is an attractive market that could turn out to be massive for us – and allow us to get a foot inside many other countries. We want everyone the world over to at least be aware of the räder brand. That would be a wonderful story.

What motivates you?
I always wanted to have an international job and working in räder's export department gives me the opportunity to secure a global foothold for a fantastic company and capture further international markets. This allows us to integrate a growing number of cultures in the räder family. It's a really exciting job and wonderful to see that räder has followers all around the world.

Favourite product
I can't pick out one single product, but the vases are my favourite category. Ranging from mini to large, vases are a highlight for any home.

Que représente la marque räder pour vous ?
Un langage visuel unique, indiscutablement ! La marque ne cesse de se démarquer sur les salons ainsi que dans le monde du commerce et se positionne de manière unique dans les magasins. Nous sommes tout simplement meilleurs que les autres entreprises pour raconter des histoires. En regroupant des groupes de produits pour les vendre sous forme d'histoires, nous offrons une grande valeur ajoutée à nos distributeurs.

Stratégie à l'export
Nous sommes en pleine croissance à l'international et nous avons encore du potentiel. Nous ambitionnons de nous étendre à d'autres pays et nous allons justement être représentés pour la première fois aux États-Unis. C'est un marché intéressant, qui peut être énorme pour nous et qui pourrait aussi nous ouvrir les portes de nombreux autres pays. Chacun dans le monde connaîtrait un peu la marque räder. Ce serait une belle histoire.

Qu'est-ce qui vous motive ?
J'ai toujours voulu travailler à l'international et le service export de räder me permet d'aider une super entreprise à s'implanter dans le monde entier et à conquérir plus de marchés dans différents pays du monde. Cela nous permet d'intégrer toujours plus de cultures dans la famille räder. C'est vraiment un travail passionnant. C'est merveilleux de constater que räder a des fans partout dans le monde.

Produit préféré
Je ne peux pas me limiter à un seul produit, mais ma catégorie préférée est celle des vases. Qu'il s'agisse de mini-vases ou de grands vases, ils font sensation dans n'importe quel intérieur.

André Sliwka

Export Manager

Heading up the export sales division, André is responsible for räder's international growth. His keen interest in other countries and continents, together with a high degree of personal commitment, ensures that the coveted räder products attract an even greater following around the world. André's love of other countries and cultures can be see in his close relationships with our retail partners.

En tant que directeur du département des ventes à l'exportation, André veille à la croissance internationale de la famille räder. C'est grâce à son intérêt marqué pour les autres pays et continents, associé à un grand engagement personnel, que les produits phares de räder séduisent de plus en plus de personnes dans le monde entier. Cet enthousiasme qui transcende les pays et les cultures s'exprime dans les relations étroites que nous entretenons avec nos partenaires commerciaux.

Collections

Christmas

Cosy warmth and soft candlelight make the darker days of the year much brighter. In the lead-up to Christmas, when the scent of cinnamon and pine needles fills the air, our anticipation grows. We decorate our homes, light the candles on the advent wreath one by one, put careful thought into buying presents, bake delicious festive treats, listen to old Christmas songs and decorate the tree. Our excitement grows for the big day, which, besides being a fixed date in the calendar, also awakens a deeply rooted feeling of nostalgia in us.

Tables are festively adorned, candles swathe our home in a romantic glow and our loved ones' eyes come alight when they discover our lovingly chosen gifts. Let's enjoy this wonderful time together and fill our hearts with love and joy.

Noël

Une agréable chaleur et la douce lueur des bougies viennent réchauffer la saison hivernale. L'odeur de la cannelle et des aiguilles de sapin flotte dans l'air et la période précédant Noël – pendant laquelle nous décorons les intérieurs, allumons au fur et à mesure les bougies de la couronne de l'Avent, achetons des cadeaux avec soin, préparons de délicieux biscuits, écoutons de vieux chants de Noël et décorons le sapin – nous plonge dans une attente joyeuse. Nous sommes impatients de voir arriver ce jour qui n'est pas seulement une date sur le calendrier, mais qui éveille en nous un sentiment profondément ancré et plein de nostalgie.

Les tables sont dressées de manière festive, des bougies illuminent la pièce, créant une atmosphère de recueillement, et des cadeaux choisis avec amour font briller les yeux de nos proches. Profitons ensemble de ces merveilleux moments et remplissons nos cœurs d'amour.

räder | design stories

Magical

Discover our new Christmas collections:

Snowy Day · This collection reflects the childhood joys of winter activities in freshly fallen snow. It awakens memories of snowball fights and break-neck toboggan rides, while the snowy landscapes spark romantic winter dreams.

Constellations · Golden speckles, modelled on real constellations, sparkle for attention alongside beautiful golden lettering in this collection.

Gold dots · Like Christmas confetti, large dots spread a special festive feeling in the days before and after Christmas.

räder | design stories

Enchanteur

Découvrez nos nouvelles collections de Noël:

Jour de neige · Cette collection évoque les plaisirs enfantins des activités hivernales dans la neige fraîchement tombée. Des souvenirs de batailles de boules de neige endiablées et de périlleuses descentes en luge ressurgissent, les paysages hivernaux enneigés invitent à la rêverie.

Constellations · De petites touches dorées, disposées telles de véritables constellations, rivalisent avec une écriture dorée.

Point doré · Tels des confettis de Noël, de gros points répandent une ambiance festive et nous ravissent tout autant pendant, qu'avant et après la période de Noël.

Winter Magic
Magie de l’hiver

Candle holder · Winter (in three languages)
Design: Blienert. Material: glass.

Photophore · Hiver (en trois langues)
Design: Blienert. Matière: verre.

↕ 25 cm, ∅ 15 cm.
No.: 92362. PU | C: 2.

Tealight holder · Branches
Design: Blienert. Material: glass, matt outside, shiny inside.

Porte-bougies chauffe-plat · Branches
Design: Blienert. Matière: verre, extérieur mat, intérieur brillant.

↕ 10 cm, ∅ 8,5 cm.
No.: 92367. PU | C: 6.

Winter magic · Dish
Design: Blienert. Material: porcelain.

Magie de l’hiver · Bol
Design: Blienert. Matière: porcelaine.

↔ 24,5 cm, ↕ 18,5 cm, ↗ 4,7 cm.
No.: 92352. PU | C: 2.

Tealight holder · Winter wonderland
Design: Blienert. Material: porcelain with embossing

Porte-bougies chauffe-plat · Hiver
Design: Blienert. Matière: porcelaine avec gaufrage.

↕ 7 cm, ∅ 6,5 cm.
No.: 92358. PU | C: 6.

Winter Magic · Paper chains · Design: Blienert. Material: transparent paper chain with hot foil, punched out elements, tear-shaped glass bead at the bottom.

Magie de l'hiver · Guirlandes suspendues en papier · Design: Blienert. Matière: papier transparent avec marquage à chaud, éléments découpés, perle en verre en forme de goutte sur le bas.

short | modèle court
↕ 87 cm.
No.: 92360 PU | C: 6.

long | modèle long
↕ 108 cm.
No.: 92361 PU | C: 6.

Branch with buds | Branche bourgeonnante
↔ 5 cm, ↕ 7 cm.
No.: 92353. PU | C: 6.

Branch with berries | Branche de baies
↔ 5,5 cm, ↕ 6 cm.
No.: 92354. PU | C: 6.

Winter magic · Porcelain ornament
Design: Blienert. Material: porcelain.

Magie de l'hiver · Ornements en porcelaine
Design: Blienert. Matière: porcelaine.

Pine branch | Branche de pin
↔ 3,7 cm, ↕ 6,5 cm.
No.: 92355. PU | C: 6.

Branch | Branche
↔ 4,3 cm, ↕ 7 cm.
No.: 92356. PU | C: 6.

Snowy Day
Jour de neige

Snowy Day · Cups
Design: Goldberg. Material: porcelain with embossing on the outside and decal on the inside.

Jour de neige · Tasses
Design: Goldberg. Matière: porcelaine avec gaufrage à l'extérieur et décalque à l'intérieur.

Skiing | Ski
↕ 8 cm, Ø 7,5 cm.
No.: 92312. PU | C: 4.

Tobogganing | Luge
↕ 8 cm, Ø 7,5 cm.
No.: 92313. PU | C: 4.

Dog tobogganing | Chien de traîneau
↕ 8 cm, Ø 7,5 cm.
No.: 92535. PU | C: 4.

Golden skates | Patins dorés
↕ 8 cm, Ø 7,5 cm.
No.: 92536. PU | C: 4.

Snowy Day · Plates
Design: Goldberg. Material: porcelain with embossing and decal.

Jour de neige · Assiettes
Design: Goldberg. Matière: porcelaine à gaufrage et décalque.

Golden skates | Patins dorés
↕ 1,2 cm, Ø 15 cm.
No.: 92314. PU | C: 4.

Skiing | Ski
↕ 1,2 cm, Ø 15 cm.
No.: 92529. PU | C: 4.

Snowball fight | Bataille de boules de neige
↕ 1,2 cm, Ø 15 cm.
No.: 92530. PU | C: 4.

Ice skating | Patinage sur glace
↕ 1,2 cm, Ø 15 cm.
No.: 92531. PU | C: 4.

Snowy Day · Plates
Design: Goldberg. Material: porcelain with embossing and decal.

Jour de neige · Assiettes
Design: Goldberg. Matière: porcelaine à gaufrage et décalque.

Tobogganing | Luge
↕ 1,2 cm, Ø 22 cm.
No.: 92521. PU | C: 4.

Snowball fight | Bataille de boules de neige
↕ 1,2 cm, Ø 22 cm.
No.: 92532. PU | C: 4.

Ice skating | Patinage sur glace
↕ 1,2 cm, Ø 22 cm.
No.: 92533. PU | C: 4.

Dog tobogganing | Chien de traîneau
↕ 1,2 cm, Ø 22 cm.
No.: 92534. PU | C: 4.

Snowy Day · Bowls
Design: Goldberg. Material: porcelain with embossing and decal.

Jour de neige · Grands bols
Design: Goldberg. Matière: porcelaine à gaufrage et décalque.

Skiing | Ski
↕ 6 cm, Ø 15 cm.
No.: 92308. PU | C: 4.

Snowball fight | Bataille de boules de neige
↕ 6 cm, Ø 15 cm.
No.: 92309. PU | C: 4.

Ice skating | Patinage sur glace
↕ 6 cm, Ø 15 cm.
No.: 92310. PU | C: 4.

Dog tobogganing | Chien de traîneau
↕ 6 cm, Ø 15 cm.
No.: 92311. PU | C: 4.

Cup with XL saucer · Tobogganing
Design: Goldberg. Material: porcelain with embossing and decal.

Tasse avec plat de service · Luge
Design: Goldberg. Matière: porcelaine à gaufrage et décalque.

↔ 22 cm, ↕ 11,3 cm, ↗ 6 cm.
No.: 92315. PU | C: 2.

Candle holder · Snowy landscape
Design: Goldberg. Material: glass, frosted with decal.

Photophore · Paysage enneigé
Design: Goldberg. Matière: verre, dépoli avec décalque.

↕ 25,5 cm, Ø 19 cm.
No.: 92303. PU | C: 2.

Snowy Day · Vases
Design: Goldberg. Material: porcelain with relief and decal.

Jour de neige · Vases
Design: Goldberg. Matière: porcelaine à relief et décalque.

Snowball fight | Bataille de boules de neige
↕ 16,5 cm, Ø 13 cm.
No.: 92302. PU | C: 2.

Dog tobogganing | Chien de traîneau
↕ 21,8 cm, Ø 14,5 cm.
No.: 92546. PU | C: 2.

Serving plate · Snowy landscape
Design: Goldberg. Material: porcelain with relief, embossing and decal.

Plat de service · Paysage enneigé
Design: Goldberg. Matière: porcelaine avec gaufrage, relief et décalque.

↔ 40 cm, ↕ 19 cm, ↗ 1 cm.
No.: 92316. PU | C: 2.

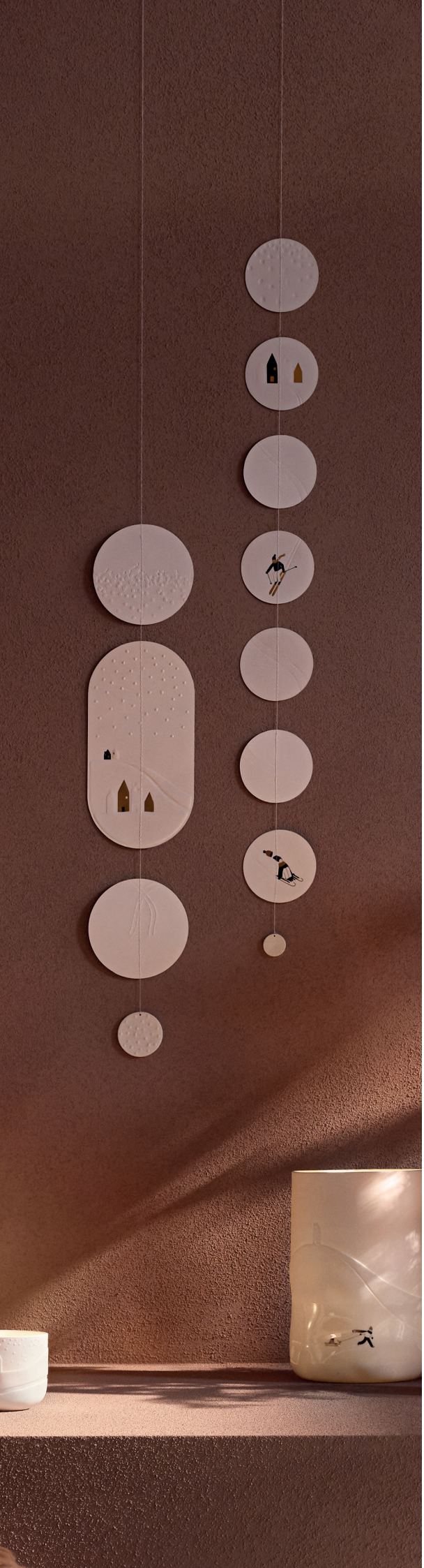
Snowy Day · Tealight holder
Design: Goldberg. Material: porcelain with relief and decal.

Jour de neige · Porte-bougies chauffe-plat
Design: Goldberg. Matière: porcelaine à relief et décalque.

Footprints | Empreintes de pas
↕ 7 cm, Ø 9 cm.
No.: 92304. PU | C: 4.

Toboggan tracks | Traces de luge
↕ 7 cm, Ø 9 cm.
No.: 92305. PU | C: 4.

Snowflakes | Flocons de neige
↕ 7 cm, Ø 9 cm.
No.: 92306. PU | C: 4.



Snowy Day · Chains
Design: Goldberg. Material: paper with embossing, print and hot foil in gold.

Jour de neige · Guirlandes suspendues
Design: Goldberg. Matière: papier avec gaufrage, imprimé et marquage à chaud doré.

Snowy landscape | Paysage enneigé
↔ 12 cm, ↕ 60 cm.
No.: 92294. PU | C: 6.

Winter | Hiver
↔ 8 cm, ↕ 80 cm.
No.: 92295. PU | C: 6.

Snowy Day · Glass pendant
Design: Goldberg. Material: glass with decal.

Jour de neige · Suspension en verre
Design: Goldberg. Matière: verre avec décalque.

Golden skates | Patins dorés
↔ 6 cm, ↕ 12 cm.
No.: 92299. PU | C: 6.

Tobogganing | Luge
↔ 6 cm, ↕ 12 cm.
No.: 92300. PU | C: 6.

Snowy landscape | Paysage enneigé
Ø 12 cm.
No.: 92301. PU | C: 6.

Skiing | Ski
Ø 7 cm.
No.: 92296. PU | C: 6.

Snowball fight |
Bataille de boules de neige
Ø 7 cm.
No.: 92297. PU | C: 6.

Ice skating | Patinage sur glace
Ø 7 cm.
No.: 92298. PU | C: 6.

Heavenly Light
Lumières célestes

Heavenly Light · Angels of light
Design: Brun. Material: porcelain, unglazed with perforated holes, with base plate. Designed for use with LED lights or fairy lights. This product is NOT suitable for use with tealights or candles.

Lumières célestes · Ange de lumière
Design: Brun. Matière: porcelaine, non émaillée, avec motif ajouré et soucoupe. Prévu pour une utilisation avec des lampes LED ou des guirlandes lumineuses. L'article n'est pas adapté à une utilisation avec des bougies chauffe-plat/bougies.

Lines, small | Lignes, petit format
↕ 20,5 cm, Ø 11,7 cm.
No.: 90762. PU | C: 2.

Dots, medium | Points, moyen format
↕ 27,5 cm, Ø 11,7 cm.
No.: 90763. PU | C: 2.

Heavenly Light · Mini LED angels of light
Design: Brun. Material: porcelain, unglazed with perforated holes. LED module including 3 LR44 batteries glued inside.

Lumières célestes · Mini ange de lumière à LED
Design: Brun. Matière: porcelaine, non émaillée, avec motif ajouré. Module LED collé, 3 piles LR44 incluses.

Dots, small | Points, petit format
↕ 8,2 cm, Ø 5,7 cm.
No.: 90765. PU | C: 4.

Lines, large | Lignes, grand format
↕ 11,7 cm, Ø 5 cm.
No.: 90766. PU | C: 4.

Heavenly Light · Lanterns
Design: Ruh. Material: unglazed porcelain with perforated holes and porcelain base plate.

Lumières célestes · Lanternes
Design: Ruh. Matière: porcelaine, non émaillée, à motif ajouré et soucoupe en porcelaine.

Starry sky | Ciel étoilé
↕ 15 cm, Ø 12,5 cm.
No.: 92194. PU | C: 2.

The night sky | Ciel nocturne
↕ 21 cm, Ø 17 cm.
No.: 90891. PU | C: 2.

Milky Way | Voie lactée
↕ 35,5 cm, Ø 19 cm.
No.: 90890. PU | C: 2.

Starry night | Nuit étoilée
↕ 28 cm, Ø 12,5 cm.
No.: 90892. PU | C: 2.

Heavenly Light · Angel of light lamp
Design: Brun. Material: unglazed porcelain with perforated holes. Takes an E14 bulb.

Lumières célestes · Lampe ange de lumière
Design: Brun. Matière: porcelaine, non émaillée, avec motif ajouré. Douille E14.

↕ 41 cm, Ø 23 cm.
No.: 92544. PU | C: 2.

Heavenly Light · Angel chains
Design: Ruh. Material: paper (incl. transparent paper), some heat-sealed. Stitched. White cotton ribbon.

Lumières célestes · Guirlandes suspendues anges
Design: Ruh. Matière: papier et papier transparent, en partie avec marquage à chaud. Cousu.
Cordon en coton blanc.

Short | Modèle court
↕ 60 cm.
No.: 92232. PU | C: 6.

Long | Modèle long
↕ 90 cm.
No.: 92233. PU | C: 6.

Heavenly Brothers
Petits frères des cieux

Heavenly Brothers
Design: Krauss. Material: ceramic, hand-painted.

Petits frères des cieux
Design: Krauss. Matière: céramique, peinte à la main.

For you my heart has one desire,
Live life happily and never tire!

Je souhaite ce que mon cœur dit tout haut :
Vis une vie heureuse et ne te décourage pas !

Paul · small | petit format
↔ 5 cm, ↕ 6,5 cm.
No.: 92177. PU | C: 6.

Paul · large | grand format
↔ 7 cm, ↕ 11,5 cm.
No.: 92173. PU | C: 6.

This is where happiness grows.
Come to me, I'll pick it for thee.

C'est ici que pousse le bonheur.
Viens à moi, je te le cueillerai.

Henry · small | petit format
↔ 5 cm, ↕ 6,5 cm.
No.: 92178. PU | C: 6.

Henry · large | grand format
↔ 7 cm, ↕ 11,5 cm.
No.: 92174. PU | C: 6.

Heavenly Brothers
Design: Krauss. Material: ceramic, hand-painted.

Petits frères des cieux
Design: Krauss. Matière: céramique, peinte à la main

From the heavens a star did fall.
For you it shines, the divinest of all.

Pour toi, une étoile est tombée du ciel
Elle brillera pour toi et c'est la plus belle de toutes.

Lukas · small | petit format
↔ 5 cm, ↕ 6,5 cm.
No.: 92179. PU | C: 6.

Lukas · large | grand format
↔ 7 cm, ↕ 11,5 cm.
No.: 92175. PU | C: 6.

The world has many beautiful things in store.
Keep an open mind and welcome them all.

Tant de belles choses t'attendent encore dans le monde.
Garde l'esprit ouvert, profite du moment.

Leo · small | petit format
↔ 5 cm, ↕ 6,5 cm.
No.: 92180. PU | C: 6.

Leo · large | grand format
↔ 7 cm, ↕ 11,5 cm.
No.: 92176. PU | C: 6.

Heavenly Brothers · Plates
Design: Krauss|Özkaya. Material: porcelain with decal.

Petits frères des cieux · Assiettes
Design: Krauss|Özkaya. Matière: porcelaine avec décalque.

Ø 14 cm.
No.: 92183. PU | C: 4.

Heavenly Brothers · Serviettes
Design: Krauss|Özkaya. Material: paper, printed.
Pack of 20.

Petits frères des cieux · Serviettes
Design: Krauss|Özkaya. Matière: papier, imprimé.
Conditionnement par lot de 20.

Serviette | Serviette
↔ 33 cm, ↕ 33 cm.
No.: 92185. PU | C: 6.

Cocktail serviette | Serviette cocktail
↔ 25 cm, ↕ 25 cm.
No.: 92184. PU | C: 6.

Heavenly Sisters
Petites sœurs des cieux

Heavenly Sisters | New Edition 9
Design: Krauss. Material: ceramic, hand-painted.

Petites sœurs des cieux | New Edition 9
Design: Krauss. Matière: céramique, peinte à la main.

I'll inspire something new – together with you. Dreams will come true, there isn't anything you can't do.
J'apporte des idées – je veux voir grandir de nouvelles choses. Faire des rêves une réalité, les faire éclater, les transformer et en rire.

Pauline · large | grand format
↕ 17 cm.
No.: 92392. PU | C: 6.

Pauline · medium | moyen format
↕ 11 cm.
No.: 92398. PU | C: 12.

Pauline · small | petit format
↕ 6 cm.
No.: 92404. PU | C: 12.

I bring a golden beam of warmth and light to shine into darkness, making it bright.
J'apporte de la lumière – une étincelle, un rayon doré de bienveillance et de chaleur dans l'agitation et le brouhaha.

Aurelia · large | grand format
↕ 17 cm.
No.: 92393. PU | C: 6.

Aurelia · medium | moyen format
↕ 11 cm.
No.: 92399. PU | C: 12.

Aurelia · small | petit format
↕ 6 cm.
No.: 92405. PU | C: 12.

Heavenly Sisters | New Edition 9 · Design: Krauss. Material: ceramic, hand-painted.

Petites sœurs des cieux | New Edition 9 · Design: Krauss. Matière: céramique, peinte à la main.

I don't have silver and gold, this is true, instead just a poem written for you. If you wish upon my star, I'll send you joy right where you are.
J'apporte un poème – des richesses, je n'en ai pas. Mais des moments de joie, je peux t'en donner – aujourd'hui.

Sternchen · large | grand format
↕ 17 cm.
No.: 92394. PU | C: 6.

Sternchen · medium | moyen format
↕ 11 cm.
No.: 92400. PU | C: 12.

Sternchen · small | petit format
↕ 6 cm.
No.: 92406. PU | C: 12.

I bring love – and warmth from above. I'm in love from head to toe, and am so happy it's you that I know.
J'apporte de l'amour – et de la tendresse pour toi. J'aime profondément et je suis si heureuse que tu sois là.

Charlotte · large | grand format
↕ 17 cm.
No.: 92395. PU | C: 6.

Charlotte · medium | moyen format
↕ 11 cm.
No.: 92401. PU | C: 12.

Charlotte · small | petit format
↕ 6 cm.
No.: 92407. PU | C: 12.

I'll bring you joy – I love life as a whole, to laugh, cry and dance with heart and soul! You are perfect just the way you are.
Je t'apporte de la joie – j'aime la vie sous toutes ses facettes, les rires, les pleurs – et la danse !
Je me réjouis de ta présence et de ta façon d'être, et je ne veux pas que tu l'oublies.

Florentine · large | grand format
↕ 17 cm.
No.: 92396. PU | C: 6.

Florentine · medium | moyen format
↕ 11 cm.
No.: 92402. PU | C: 12.

Florentine · small | petit format
↕ 6 cm.
No.: 92408. PU | C: 12.

I'll encourage you – there's so much I know you can do. Remember my words and you'll suddenly see, things are much easier than you thought they would be.
Je t'apporte du courage – tu as un talent pour quelque chose. C'est à cela que tu dois penser, et tu ne pourras que réussir.

Rosine · large | grand format
↕ 17 cm.
No.: 92397. PU | C: 6.

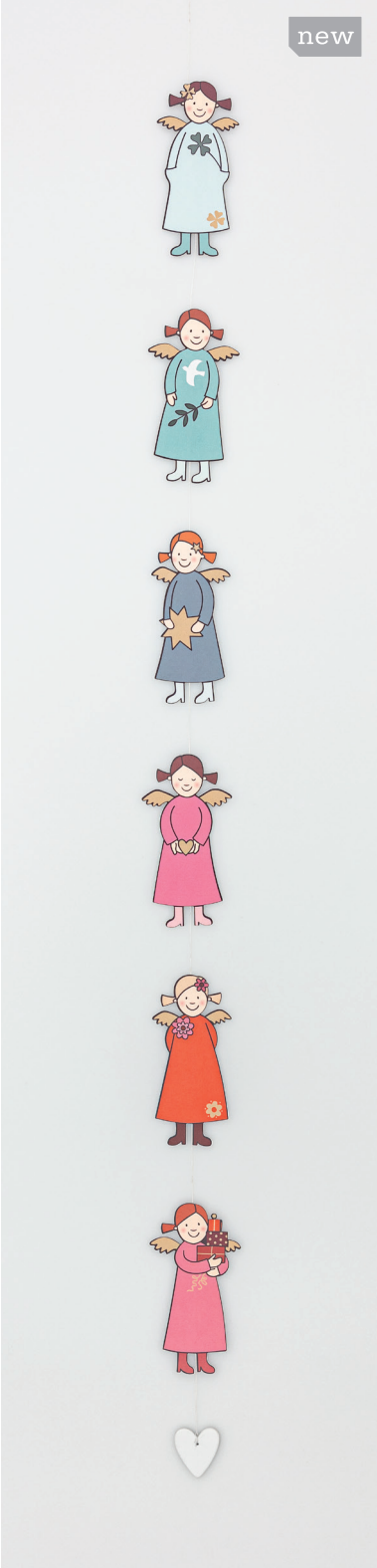
Rosine · medium | moyen format
↕ 11 cm.
No.: 92403. PU | C: 12.

Rosine · small | petit format
↕ 6 cm.
No.: 92409. PU | C: 12.

Set, large | Lot, grand format
18 pieces, 3 of each figurines |
18 pièces, 3 de chaque modèle.
↕ 17 cm.
No.: 92551. PU | C: 1.

Set, medium | Lot, moyen format
36 pieces, 6 of each figurines |
36 pièces, 6 de chaque modèle.
↕ 11 cm.
No.: 92552. PU | C: 1

Set, small | Lot, petit format
36 pieces, 6 of each figurines |
36 pièces, 6 de chaque modèle.
↕ 6 cm.
No.: 92553. PU | C: 1.



Heavenly Sisters · Paper chain
Design: Krauss. Material: paper.

Petites sœurs des cieux · Guirlande suspendue en papier
Design: Krauss. Matière: papier.

↕ 90 cm.
No.: 92329. PU | C: 4.

Heavenly Sisters · House of light (LED)
Design: Krauss | Özkaya. Material: porcelain house with decal, glazed in parts, LED module including 3 LR44 batteries glued inside.

Petites sœurs des cieux · Maison lumineuse à LED
Design: Krauss | Özkaya. Matière: maison lumineuse en porcelaine avec décalque, en partie émaillée, module LED collé, 3 piles LR44 incluses.

↔ 7 cm, ↕ 12 cm, ↗ 7,5 cm.
No.: 92328. PU | C: 4.

Heavenly Sisters · Plates
Design: Krauss. Material: glazed porcelain with decal.

Petites sœurs des cieux · Assiettes
Design: Krauss. Matière: porcelaine avec décalque, émaillée.

Ø 14 cm.
No.: 92327. PU | C: 4.

Serviette | Serviette
↔ 33 cm, ↕ 33 cm.
No.: 92286. PU | C: 6.

Cocktail serviette | Serviette cocktail
↔ 25 cm, ↕ 25 cm.
No.: 92289. PU | C: 6.

Heavenly Sisters · Serviettes
Design: Krauss.
Material: paper, printed.
Pack of 20.

Petites sœurs des cieux · Serviettes
Design: Krauss.
Matière: papier, imprimé.
Conditionnement par lot de 20.

Porcelain Stories Christmas
Histoires de porcelaine Xmas

Candle holder · Village of light
Design: Ruh. Material: porcelain stand with
3D elements, decal, glass cylinder.

Photophore · Village lumineux
Design: Ruh. Matière: socle en porcelaine avec éléments en trois
dimensions, en partie orné de décalques, cylindre en verre.

↕ 23,5 cm, Ø 26,8 cm.
No.: 92481. PU | C: 2.

Porcelain Stories Christmas · Father Christmas
Design: Hampe. Material: porcelain, transparent glaze on the inside, with embossing, 3D elements, some with golden decal.

Histoires de porcelaine Xmas · Père Noël
Design: Hampe. Matière: porcelaine, intérieur émaillé transparent, avec gaufrage et éléments en trois dimensions, en partie avec décalque doré.

Father Christmas, large | Père Noël, grand format
↔ 4 cm, ↕ 15 cm, ↗ 4 cm.
No.: 89839. PU | C: 2.

Father Christmas, set of 3 | Père Noël en lot de 3
↔ 2,5 cm, ↕ 9 cm.
↔ 2,5 cm, ↕ 6,5 cm.
↔ 2 cm, ↕ 5 cm.
No.: 89840. PU | C: 4.

Porcelain Stories Christmas · Santa with LED
Design: Hampe. Material: partly glazed porcelain.

Histoires de porcelaine Xmas · Père Noël à LED
Design: Hampe. Matière: porcelaine en partie émaillée.

↕ 22 cm, Ø 6 cm.
No.: 90062. PU | C: 4.

Porcelain Stories Christmas · Plates
Design: Yurtcu. Material: porcelain with relief, 3D elements, glazed on the inside.

Histoires de porcelaine Xmas · Assiettes
Design: Yurtcu. Matière: porcelaine à relief, éléments en trois dimensions, intérieur émaillé.

Christmas trees | Sapins
Ø 35 cm.
No.: 88560. PU | C: 2.

Houses | Maisons
Ø 35 cm.
No.: 88561. PU | C: 2.

Porcelain Stories Christmas · Village tray
Design: Hampe. Material: porcelain, transparent glaze on the inside, with embossing, 3D elements, some with golden decal.

Histoires de porcelaine Xmas · Bols petit village
Design: Hampe. Matière: porcelaine, intérieur émaillé transparent, à gaufrage et éléments en trois dimensions, en partie avec décalque doré.

↕ 9 cm, Ø 40,5 cm.
No.: 90565. PU | C: 2.

Porcelain Stories Christmas · Forest bowl
Design: Hampe. Material: porcelain, transparent glaze on the inside, with embossing, 3D elements, some with golden decal.

Histoires de porcelaine Xmas · Bol forêt
Design: Hampe. Matière: porcelaine, intérieur émaillé transparent, à gaufrage et éléments en trois dimensions, en partie avec décalque doré.

↕ 6,5 cm, Ø 15 cm.
No.: 90566. PU | C: 2.

Porcelain Stories Christmas · Assiette village, doré
Design: Ruh. Material: porcelain, transparent glaze on the inside, with embossing, 3D elements, some with golden decal.

Histoires de porcelaine Xmas · Teller Dorf, gold
Design: Ruh. Matière: porcelaine, intérieur émaillé transparent, à gaufrage et éléments en trois dimensions, en partie avec décalque doré.

Ø 32 cm.
No.: 89851. PU | C: 2.

Gold dots
Point doré

Gold dots · Vases
Design: Ruh. Material: porcelain, glazed inside, partly glazed outside, with relief and gold glaze.

Point doré · Vases
Design: Ruh. Matière: porcelaine, intérieur émaillé, extérieur en partie émaillé, avec relief et vernis doré.

Floor vase | Vase à poser au sol
↔ 31 cm, ↕ 50 cm, ↗ 20 cm.
No.: 90701. PU | C: 2.

Gold dots · Tealight holder
Design: Ruh. Material: porcelain with relief and decal.

Point doré · Porte-bougies chauffe-plat
Design: Ruh. Matière: porcelaine à relief et décalque.

Moment, Magie, Dream | Moment, Magie, Dream
↔ 8 cm, ↕ 7 cm, ↗ 6 cm.
No.: 90694. PU | C: 4.

Gold dots · Vases
Design: Ruh. Material: porcelain, glazed inside, partly glazed outside, with relief and gold glaze.

Point doré · Vases
Design: Ruh. Matière: porcelaine, intérieur émaillé, extérieur en partie émaillé, avec relief et vernis doré.

Dots | Points
↔ 22 cm, ↕ 32 cm, ↗ 14 cm.
No.: 92547. PU | C: 2.

Gold dots | Point doré
↔ 19 cm, ↕ 21,5 cm, ↗ 12 cm.
No.: 90699. PU | C: 2.

Product world

Mini vases & vases
Mini-vases et vases

Gold dots vase · Design: Ruh.
Material: porcelain, glazed inside, partly glazed outside, with relief and gold glaze.

Vase porcelaine · Design: Ruh.
Matière: porcelaine, intérieur émaillé, extérieur en partie émaillé, avec relief et vernis doré.

Floor vase | Vase à poser au sol · ↔ 31 cm, ↕ 50 cm, ↗ 20 cm.
No.: 90701. PU | C: 2.

Gold dots vase · Design: Ruh.
Material: porcelain, unglazed, with relief and golden decal.

Vase porcelaine · Design: Ruh.
Matière: porcelaine, non émaillé, avec relief et décalque dorée.

Golden dot | Point doré · ↔ 19 cm, ↕ 21,5 cm, ↗ 12 cm.
No.: 90699. PU | C: 2.

Dots | Points · ↔ 22 cm, ↕ 32 cm, ↗ 14 cm.
No.: 92547. PU | C: 2.

Glass vase · Design: Goldberg|Gerke.
Material: glass (grey) and golden decal.

Vase en verre · Design: Goldberg|Gerke.
Matière: verre (gris) et décalque doré.

Winter landscape | Paysage d'hiver
↕ 15,5 cm, Ø 19 cm.
No.: 92470. PU | C: 2.

Homes | Maisons
↕ 15,5 cm, Ø 19 cm.
No.: 90725. PU | C: 2.

Glass vase · Design: Özkaya.
Material: dyed glass with frosted decal, some areas clear. Silver lettering.

Vase en verre · Design: Özkaya.
Matière: verre teinté avec décalque dépoli, parties transparentes. Inscription argentée.

Moonlit night | Nuit étoilée
↕ 25,5 cm, Ø 19 cm.
No.: 16667. PU | C: 2.

Snowy Day Vase · Design: Goldberg.
Material: porcelain with relief and decal.

Vase porcelaine · Design: Goldberg.
Matière: porcelaine à relief et décalque.

Snowball fight | Bataille de boules de neige · ↕ 16,5 cm, Ø 13 cm.
No.: 92302. PU | C: 2.

Dog sled | Traîneau à chiens · ↕ 21,5 cm, Ø 14,5 cm.
No.: 92546. PU | C: 2.

Star vase · Design: Rieck.
Material: porcelain, partially with embossing and glaze.

Vase porcelaine · Design: Rieck.
Matière: porcelaine, en partie avec gaufrage et vernis.

Small | Petit format · ↕ 16 cm, Ø 8 cm.
No.: 90703. PU | C: 4.

Medium | Moyen format · ↕ 20 cm, Ø 10 cm.
No.: 90651. PU | C: 2.

Large | Grand format · ↕ 25 cm, Ø 12,5 cm.
No.: 90652. PU | C: 2.

Vases · Set of 3 · Design: Gerke.
Material: porcelain with a relief, unglazed on the outside, glazed on the inside.

Vases porcelaine · Lot de 3 · Design: Gerke.
Matière: porcelaine à effet de relief, extérieur non émaillé, intérieur émaillé.

Set of 3 | Lot de 3 · ↕ 4,5 – 6 cm, Ø 4 – 6 cm.
No.: 90299. PU | C: 4.

Poetry vase · Design: Hampe.
Material: porcelain, unglazed. Glazed interior and upper edge. Exterior with embossing and relief.

Vase porcelaine bois · Design: Hampe.
Matière: porcelaine, non émaillée. Intérieur et bord supérieur émaillés. Gaufrage et relief à l'extérieur.

Winter city | Ville d'hiver · ↕ 20 cm, Ø 14 cm.
No.: 91038. PU | C: 2.

Winter landscape | Paysage d'hiver · ↕ 24 cm, Ø 17,5 cm.
No.: 92129. PU | C: 2.

Cushions & blankets
Coussins et couvertures

Dream cushion · Design: räder.
Material: 100% cotton, with embroidery and a zip, filling cushion included. Cover washable at 30 °C.

Coussin textile · Design: räder.
Matière: 100 % coton, avec broderie et zip, coussin de garnissage inclus. Housse lavable à 30 °C.

Peace, Love
↔ 33 cm, ↕ 17 cm.
No.: 17014. PU | C: 4.

OEKO TEX° STANDARD 100

Blanket winter city · Design: Hampe. Material: 65% cotton, 35% polyacrylic. Washable at 30°C.

Couverture · Design: Hampe. Matière: 65 % coton, 35 % polyacrylique. Lavable à 30 °C.

Small | Petit format
↔ 75cm, ↕ 100 cm.
No.: 92209. PU | C: 2.

Large | Grand format
↔ 150cm, ↕ 200 cm.
No.: 92210. PU | C: 2.

Plates and trays
Assiettes et plateaux

Snow day · Tray · Design: Goldberg | Brun. Material: Porcelain. Partially glazed With decal, relief and embossing.

Journée de la neige · Plateau · Design: Goldberg | Brun. Matériau : porcelaine. Partiellement émaillée Avec décor, relief et gaufrage.

Serving platter | Plateau de service
↔ 40 cm, ↕ 1 cm, ↗ 19 cm.
No.: 92316. PU | C: 2.

Winter landscape · Plate · Design: Yurtcu. Material: Porcelain. Partially glazed. With relief and decal.

Paysage hivernal · Assiette · Design: Yurtcu. Matériau : porcelaine. Partiellement émaillée. Avec relief et décor.

Fir trees | Sapins · Ø 35 cm.
No.: 88560. PU | C: 2.

Winter landscape · Plate · Design: Yurtcu. Material: Porcelain. Partially glazed. With relief and decal.

Paysage hivernal · Assiette · Design: Yurtcu. Matériau : porcelaine. Partiellement émaillée. Avec relief et décor.

Houses | Maisons · Ø 35 cm.
No.: 88561. PU | C: 2.

Bowls, pots and small jugs
Bols, boîtes et pots

Porcelain can · Design: Özkaya. Material: porcelain with embossing and golden glaze.

Bougie canette · Design: Özkaya. Matière: porcelaine ornée d'un gaufrage et de vernis doré.

Stripes | Rayures · ↕ 10,5 cm, Ø 7,5 cm.
No.: 90613. PU | C: 4.

Bowl · Design: Hampe. Material: porcelain, transparent glaze on the inside, with embossing, three-dimensional fir and deer, partially with golden decal.

Bol en porcelaine· Design: Hampe. Matière: porcelaine, vernis transparent à l'intérieur, avec gaufrage, sapins et cerf en trois dimensions, en partie ornés d'un décalque doré.

Forest | Forêt · ↕ 6,5 cm, Ø 15 cm.
No.: 90566. PU | C: 2.

City bowl · Design: Blienert. Material: matte porcelain, glazed inside. With cut-outs.

Bol porcelaine · Design: Blienert. Matière: porcelaine mate, intérieur émaillé. À ouvertures.

City center | Centre-ville · ↕ 7,5 cm, Ø 20 cm.
No.: 92144. PU | C: 2.

Star bowl · Design: Gerke. Material: Porcelain. Glazed, with overlapping stars.

Coupelle en étoile · Design: Gerke. Matériau : porcelaine. Émaillée, avec des étoiles qui se chevauchent.

Stars | Étoiles
↕ 6 cm, Ø 30 cm.
No.: 90734. PU | C: 2.

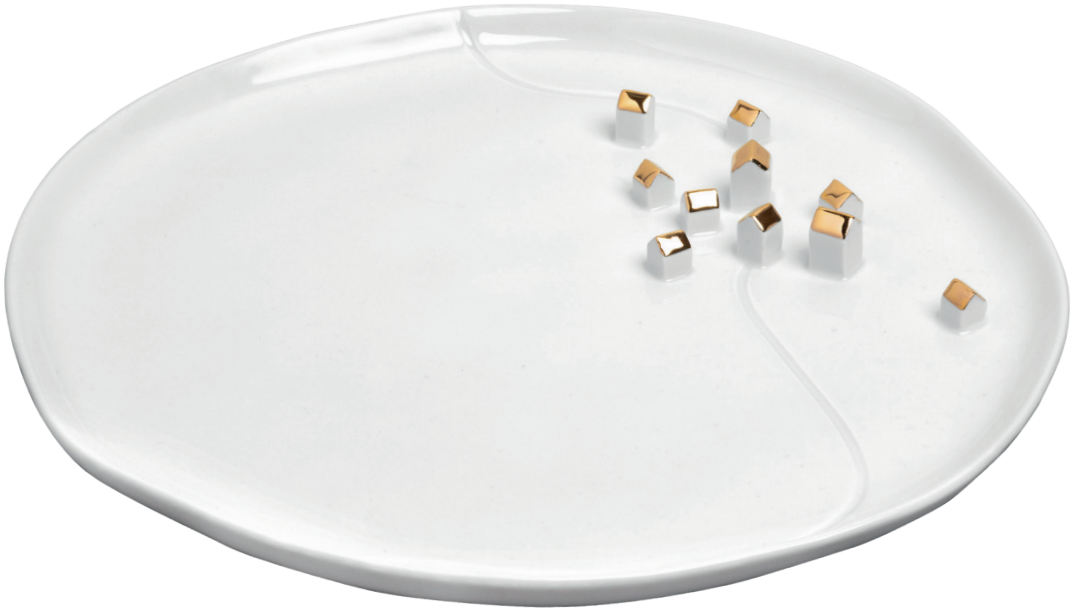
Star bowl · Design: Gerke. Material: Porcelain. Glazed, with overlapping stars.

Coupelle en étoile · Design: Gerke. Matériau : porcelaine. Émaillée, avec des étoiles qui se chevauchent.

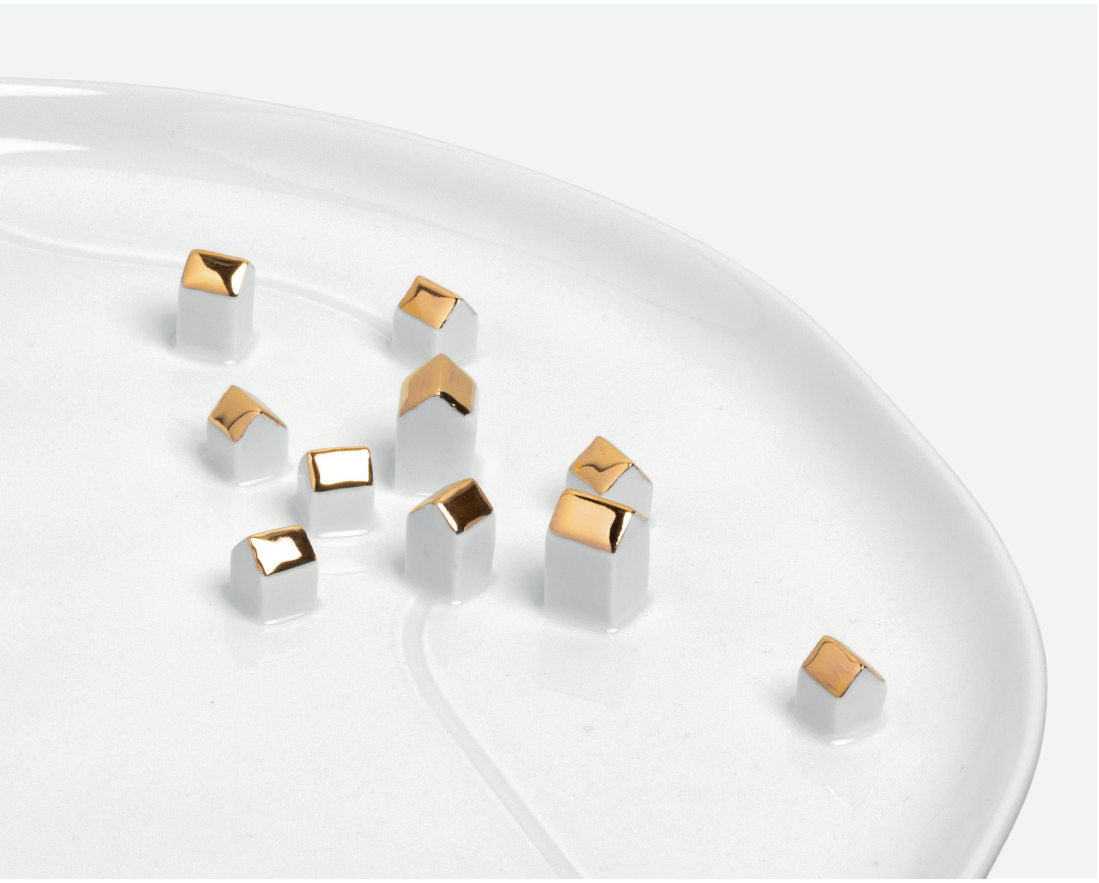
Stars · small | Étoile · petit format
↕ 5 cm, ⌀ 20 cm.
No.: 90733. PU | C: 2.

Plate · Design: Ruh. Material: plate with houses, glazed/unglazed porcelain with a gold glaze and embossing.

Assiette · Design: Ruh. Matière: assiette à maisons, porcelaine émaillée/non émaillée ornée de vernis doré et d'un gaufrage.



Village | Village · Ø 32 cm.
No.: 89851. PU | C: 2.



Bowl · Design: Hampe. Material: porcelain, transparent glaze on the inside, with embossing, three-dimensional houses, churches and ponds. Partially with a golden decal.

Bol en porcelaine · Design: Hampe. Matière: porcelaine, vernis transparent à l'intérieur, avec gaufrage, maisons, église et sapins. En partie orné d'un décalque doré. En trois dimensions.

Hamlet | Petit village · ↕ 9 cm, Ø 40,5 cm.
No.: 90565. PU | C: 2.

Plate · Design: Gerke. Material: six individual porcelain dishes, glazed, with a decal in gold, wooden tablet made of acacia wood.

Assiette en porcelaine et bois · Design: Gerke. Matière: six petits bols individuels en porcelaine émaillée, à décalque doré, plateau en bois d'acacia.

Star plate | Assiette étoilée · ↕ 4 cm, Ø 40 cm.
No.: 90147. PU | C: 2.

Bowl · Design: Sowa. Material: Six individual porcelain bowls. Glazed. With decal. Wooden tray made from acacia wood.

Bol · Design: Sowa. Matériau: six petites coupes individuelles en porcelaine. Émaillées, avec une finition de qualité. Avec décorations. Plateau en bois d'acacia.

Spherical plate | Plateau sphérique
↕ 4,5 cm, Ø 29 cm.
Nr.: 92326. VE: 2. UVP: 119,00 €

Candle holders & lanterns
Photophores et lanternes

Village of Light · Design: Ruh.
Material: porcelain stand with 3D elements, decal, glass cylinder.

Photophore porcelaine et verre · Design: Ruh.
Matière: socle en porcelaine avec éléments en trois dimensions, en partie orné de décalques, cylindre en verre.

Village of Light | Village des lumières
↕ 23,5 cm, Ø 26,8 cm.
No.: 92481. PU | C: 2.

Lantern · Design: Goldberg.
Material: glass, frosted.

Photophore porcelaine · Design: Goldberg.
Matière: verre, dépoli.

Trilingual | Trilingue
↕ 25 cm, Ø 15 cm.
No.: 92362. PU | C: 2.

Lantern · Design: Blienert.
Material: glass, frosted with decal.

Photophore verre · Design: Blienert.
Matière: verre, dépoli avec décalque.

Snowy landscape | Paysage enneigé
↕ 25,5 cm, Ø 19 cm.
No.: 92303. PU | C: 2.

Home light · Design: Sowa.
Material: thin porcelain, unglazed with 3D embossing.

Photophore porcelaine · Design: Sowa.
Matière: fine porcelaine, non émaillée, avec gaufrage en 3D.

Deer | Cerf
↕ 15 cm, Ø 13,5 cm.
No.: 16926. PU | C: 2.

Poetry Lantern · Design: Hampe.
Material: porcelain, unglazed with embossing. Wooden base made from bamboo. Suitable for large and small tealights.

Photophore porcelaine bois · Design: Hampe.
Matière: porcelaine, non émaillée avec gaufrage. Socle en bambou. Compatible avec petites et grandes bougies chauffe-plat.

Winter city | Ville d'hiver
↕ 16,5 cm, Ø 12,8 cm.
No.: 92128. PU | C: 2.

Fir tree lantern · Design: Gerke.
Material: frosted glass with porcelain base, 3D porcelain firs, partly with decals. Candle not included.

Lanterne porcelaine et verre · Design: Gerke.
Matière: verre dépoli avec base en porcelaine, sapins 3D en porcelaine, en partie avec décalque. Bougie non incluse.

Fir trees | Sapins
↕ 16 cm, Ø 20 cm.
No.: 90752. PU | C: 2.

Angel of light · Design: Brun.
Material: porcelain, unglazed with hole pattern and plate. Intended for use with LED lights or fairy lights.
Article not intended for use with tealights or candles.

Ange lumière · Design: Brun.
Matière: porcelaine, non émaillée, à motif ajouré et coupelle. Utilisation prévue avec des bougies LED ou des guirlandes lumineuses. Cet article n'est pas conçu pour être utilisé avec des bougies chauffe-plat/bougies.

Lines small | Lignes petit format
↕ 20,5 cm, Ø 11,7 cm.
No.: 90762. PU | C: 2.

Dots large | Points grand format
↕ 27 cm, Ø 11,7 cm.
No.: 90763. PU | C: 2.

Firmament lantern · Design: Ruh.
Material: porcelain, unglazed with hole pattern and porcelain plate.

Lanterne porcelaine · Design: Ruh.
Matière: porcelaine, non émaillée, à motif ajouré et coupelle en porcelaine.

Starry sky | Ciel étoilé
↕ 15 cm, Ø 12,5 cm.
No.: 92194. PU | C: 2.

Night sky | Ciel nocturne
↕ 21 cm, Ø 16,5 cm.
No.: 90891. PU | C: 2.

Firmament lantern · Design: Ruh.
Material: porcelain, unglazed with hole pattern and porcelain plate.

Lanterne porcelaine · Design: Ruh.
Matière: porcelaine, non émaillée, à motif ajouré et coupelle en porcelaine.

Starry night | Nuit étoilée
↕ 28 cm, Ø 12,5 cm.
No.: 90892. PU | C: 2.

Milky way | Voie lactée
↕ 35,5 cm, Ø 19 cm.
No.: 90890. PU | C: 2.

Fir tree light · Design: Gerke.
Material: porcelain with a perforated pattern and candle plate.

Photophore porcelaine · Design: Gerke.
Matière: porcelaine à motif ajouré et bougeoir.

Small | Petit format
↕ 15,5 cm, Ø 12,5 cm.
No.: 90747. PU | C: 2.

Large | Grand format
↕ 21,5 cm, Ø 12,5 cm.
No.: 90748. PU | C: 2.

Small porcelain lantern · Design: Ruh.
Material: porcelain, unglazed, with holes. Brass handle.

Photophore en porcelaine · Design: Ruh.
Matière: porcelaine, non émaillée, ajourée. Anse en laiton.

Small, mini | Petit format, mini
↕ 11,5 cm, Ø 9 cm.
No.: 13926. PU | C: 4.

Large, mini | Grand format, mini
↕ 14 cm, Ø 11 cm.
No.: 13925. PU | C: 4.

Small porcelain lantern · Design: Ruh.
Material: porcelain, unglazed, with holes. Brass handle.

Photophore en porcelaine · Design: Ruh.
Matière: porcelaine, non émaillée, ajourée. Anse en laiton.

Small | Petit format
↕ 26,5 cm, Ø 17,5 cm.
No.: 13186. PU | C: 2.

Large | Grand format
↕ 30 cm, Ø 20 cm.
No.: 13185. PU | C: 2.

Tealight holders
Porte-bougies chauffe-plat

Snowy Day Tealight · Design: Goldberg.
Material: porcelain with relief and decal.

Lumière porcelaine · Design: Goldberg.
Matière: porcelaine à relief et décalque.

Snowflakes | Flocons de neige
↕ 7 cm, Ø 9 cm.
No.: 92306. PU | C: 4.

Toboggan tracks | Traces de luge
↕ 7 cm, Ø 9 cm.
No.: 92305. PU | C: 4.

Footprints | Empreintes de pas
↕ 7 cm, Ø 9 cm.
No.: 92304. PU | C: 4.

Star lantern · Design: Özkaya.
Material: porcelain, unglazed on the outside, with embossing and golden decal.

Photophore porcelaine · Design: Özkaya.
Matière: porcelaine, extérieur non émaillé, avec gaufrage et décor doré.

Shooting star | Étoile filante · ↕ 8,5 cm, Ø 8 cm.
No.: 92443. PU | C: 4.

Porcelain light · Design: Blienert.
Material: thin porcelain, unglazed with 3D embossing.

Porcelain light · Design: Blienert.
Matière: fine porcelaine, non émaillée, avec gaufrage en 3D.

Winter Wonderland
↕ 7 cm, Ø 6,5 cm.
No.: 92358. PU | C: 6.

Porcelain light · Design: Özkaya.
Material: thin porcelain, unglazed with 3D embossing.

Porcelain light · Design: Özkaya.
Matière: fine porcelaine, non émaillée, avec gaufrage en 3D.

Deer | Cerfs
↕ 7 cm, Ø 6,5 cm.
No.: 90610. PU | C: 6.

Berries | Baies
↕ 7 cm, Ø 6,5 cm.
No.: 90611. PU | C: 6.

Porcelain light · Design: Özkaya.
Material: matte porcelain with hole pattern.

Photophore porcelaine · Design: Özkaya.
Matière: porcelaine mate à motif ajouré.

Dots | Points
↔ 11,5 cm, ↕ 9 cm, ↗ 13 cm.
No.: 92320. PU | C: 2.

Perforated lines | Lignes de perforation
↔ 11,5 cm, ↕ 9 cm, ↗ 13 cm.
No.: 92321. PU | C: 2.

Stars | Étoiles
↔ 11,5 cm, ↕ 9 cm, ↗ 13 cm.
No.: 92322. PU | C: 2.

Heaven & Earth light · Design: Goldberg.
Material: Porcelain, glazed inside, unglazed outside, with relief and decal in gold.

Photophore porcelaine · Design: Goldberg.
Matière: Porcelaine, intérieur émaillé, extérieur non émaillé, avec relief et décor en or.

Moment, Magie, Dream
↔ 8,5 cm, ↕ 7 cm, ↗ 6 cm.
No.: 90694. PU | C: 4.

Light source · Design: Gerke.
Material: small tealight holder made of acacia wood with laser engraving, with gold-coloured metal insert.

Photophore bois · Design: Gerke.
Matière: petit porte-bougies en acacia gravé au laser, avec insert métallique doré.

Moonlight | Clair de lune
↕ 4 cm, Ø 7 cm.
No.: 90443. PU | C: 6.

Light · Set of 3 · Design: Özkaya.
Material: Porzellan, unglasiert.

Porte-bougie · Lot de 3 · Design: Özkaya.
Matière: porcelaine, non émaillée.

No.: 89957. PU | C: 4.

↕ 7 cm, Ø 6,5 cm.

↕ 9 cm, Ø 7 cm.

↕ 11 cm, Ø 7 cm.

Shadow play · Design: Gerke.
Material: porcelain, matte on the outside, glazed on the inside, with a decal in gold.

Photophore en porcelaine · Design: Gerke.
Matière: porcelaine, mate à l'extérieur, émaillée à l'intérieur, avec décalque doré.

Deer & stag | Cerf et faon
↕ 6,5 cm, Ø 7,5 cm.
No.: 90079. PU | C: 6.

Mistletoe | Branche de gui
↕ 6,5 cm, Ø 7,5 cm.
No.: 90080. PU | C: 6.

Fir tree forest | Forêt de sapins
↕ 6,5 cm, Ø 7,5 cm.
No.: 90081. PU | C: 6.

City | Ville
↕ 6,5 cm, Ø 7,5 cm.
Nr.: 90082. PU | C: 6.

Small starlight · Set of 2 · Design: Gerke.
Material: porcelain, glazed and unglazed, with a relief and decal. Suitable for tealights.

Photophore en porcelaine · Lot de 2 · Design: Gerke.
Matière: porcelaine, émaillée et non émaillée, à relief et décalque. Pour bougies chauffe-plat.

Gold | Or
↕ 4,5 cm, Ø 4,5 cm.
No.: 90399. PU | C: 6.

Silver | Argent
↕ 4,5 cm, Ø 4,5 cm.
No.: 90398. PU | C: 6.

Light · Design: Ruh.
Material: porcelain with a relief, embossing and decal in silver.

Photophore en porcelaine · Design: Ruh.
Matière: porcelaine à effet de relief, gaufrage et décalque argenté.

Stars | Étoiles
↕ 4 cm, Ø 5,5 cm.
No.: 90085. PU | C: 8.

Merry Christmas | Joyeux Noël
↕ 4 cm, Ø 5,5 cm.
No.: 90086. PU | C: 8.

Little light · Design: Ruh.
Material: porcelain, embossed, inside glazed, outside unglazed.

Little light · Design: Ruh.
Matière: porcelaine, gaufrée, émaillée à l'intérieur, non émaillée à l'extérieur.

Star | Étoile
↕ 4,5 cm, Ø 5 cm.
No.: 89572. PU | C: 12.

Glossy light · Design: Blienert.
Material: coloured frosted glass, matte exterior, glossy interior.

Photophore verre · Design: Blienert.
Matière: verre coloré dépoli, extérieur mat, intérieur brillant.

Branches | Branches
↕ 10 cm, Ø 8,5 cm.
No.: 92367. PU | C: 6.

Glossy light · Design: Sowa|Ruh.
Material: coloured frosted glass, matte exterior, glossy interior.

Photophore verre · Design: Sowa|Ruh.
Matière: verre coloré dépoli, extérieur mat, intérieur brillant.

I'm always by your side
↕ 8 cm, Ø 7 cm.
No.: 92207. PU | C: 6.

Glossy light · Design: Sowa|Ruh.
Material: coloured frosted glass, matte exterior, glossy interior.

Photophore verre · Design: Sowa|Ruh.
Matière: verre coloré dépoli, extérieur mat, intérieur brillant.

Light house | Maison de lumière
↕ 8 cm, Ø 7 cm.
No.: 92205. PU | C: 6.

CIty of light | Ville lumière
↕ 10 cm, Ø 8,5 cm.
No.: 92206. PU | C: 6.

Glossy light · Design: Rieck.
Material: glass, matte outside, glossy inside.

Photophore verre · Design: Rieck.
Matière: verre, extérieur mat, intérieur brillant.

Dots | Points
↕ 8 cm, Ø 7 cm.
No.: 90661. PU | C: 6.

Stardust | Poussière d'étoiles
↕ 8 cm, Ø 7 cm.
No.: 90662. PU | C: 6.

Stars | Étoiles
↕ 10 cm, Ø 8,5 cm.
No.: 90664. PU | C: 6.

Little house of light · Design: Ruh.
Material: porcelain, glazed, with cut-outs, a relief, decal and embossing.

Photophore · Design: Ruh.
Matière: porcelaine, émaillée, à ouvertures, relief, décalque et gaufrages.

Little light tree · Design: Gerke.
Material: small tealight holder made of porcelain, unglazed, partially with golden glaze. With hole pattern and embossing.

Photophore porcelaine · Design: Gerke.
Matière: petit bougeoir en porcelaine, non émaillé, en partie orné de vernis doré. À motif ajouré et gaufrage.

Stars | Étoiles
↔ 5 cm, ↕ 7 cm, ↗ 5 cm.
No.: 90308. PU | C: 6.

Fir trees | Sapins
↔ 5 cm, ↕ 7,5 cm, ↗ 5 cm.
No.: 90309. PU | C: 6.

Fir tree | Sapin
↔ 6,5 cm, ↕ 9 cm, ↗ 5,5 cm.
No.: 90463. PU | C: 6.

Little light house · Design: Gerke.
Material: small tealight holder, porcelain, unglazed, partially with golden glaze. With embossed and die-cut doors and windows.

Little light house · Design: Gerke.
Matière: petit bougeoir en porcelaine, non émaillé, en partie orné de vernis doré. Avec portes et fenêtre gaufrées et découpées.

Guest house & dream house · Set aus 2
Guest house & dream house · Lot de 2
↔ 5 cm, ↕ 6,5/8 cm, ↗ 6 cm.
No.: 90440. PU | C: 4.

House | Maison
↔ 6,5 cm, ↕ 9,5cm, ↗ 6 cm.
No.: 90439. PU | C: 6.

Church | Église
↔ 7 cm, ↕ 12 cm, ↗ 6 cm.
No.: 90441. PU | C: 6.

Candle holder · Design: Gerke.
Material: porcelain with three-dimensional objects, partially glazed, with relief and embossing. Suitable for tea lights.

Bougeoir porcelaine · Design: Gerke.
Matière: porcelaine avec objets en trois dimensions, en partie émaillés, avec relief et gaufrage. Pour bougies chauffe-plat.

Forest hut | Cabane en forêt
↔ 18 cm, ↕ 12 cm, ↗ 10 cm.
No.: 90436. PU | C: 2.

Little light room · Design: Özkaya.
Material: porcelain, unglazed, with doors, windows and glazed roof. Open at the back.

Photophore porcelaine · Design: Özkaya.
Matière: porcelaine, non émaillées, avec portes, fenêtres et toit émaillé. Ouvertes à l'arrière.

Beacon | Lueur d'espoir
↔ 6 cm, ↕ 9,5 cm, ↗ 5 cm.
No.: 90541. PU | C: 6.

Light dream | Lueur de rêve
↔ 6 cm, ↕ 9,5 cm, ↗ 5 cm.
No.: 90542. PU | C: 6.

Glimmer of light
Lueur scintillante
↔ 6 cm, ↕ 9,5 cm, ↗ 5 cm.
No.: 90543. PU | C: 6.

Shining light | Lueur éclatante
↔ 6 cm, ↕ 9,5 cm, ↗ 5 cm.
No.: 90544. PU | C: 6.

Star vase · Design: Özkaya.
Material: porcelain, partially with embossing and glaze.

Vase porcelaine · Design: Özkaya.
Matière: porcelaine, en partie avec gaufrage et vernis.

Sternlicht
↔ 11,5 cm, ↕ 8,5 cm, ↗ 11,5 cm.
No.: 92258. PU | C: 4.

Poetry Lantern · Design: Hampe.
Material: porcelain, unglazed with embossing. Wooden base made from bamboo. Suitable for large and small tealights.

Photophore porcelaine bois · Design: Hampe.
Matière: porcelaine, non émaillée avec gaufrage. Socle en bambou.
Compatible avec petites et grandes bougies chauffe-plat.

Stars | Étoiles
↕ 8,6 cm, Ø 7,3 cm.
No.: 92125. PU | C: 4.

Forest | Forêt
↕ 10,5 cm, Ø 11 cm.
No.: 92126. PU | C: 2.

City light · Design: Blienert.
Material: white, matte porcelain with perforations.

Photophore porcelaine · Design: Blienert.
Matière: porcelaine blanc mat à détails ajourés.

Inner courtyard | Cour intérieure
↕ 7,5 cm, Ø 5,5 cm.
No.: 90339. PU | C: 6.

Town hall square | Place de l'hôtel de ville
↕ 9 cm, Ø 8 cm.
No.: 90340. PU | C: 4.

Market square | Place du marché
↕ 11 cm, Ø 10 cm.
No.: 90341. PU | C: 4.

Wall light · Design: Özkaya.
Material: wall candle holder made from matte porcelain. For tealights.

Photophore porcelaine · Design: Özkaya.
Matière: bougeoir mural en porcelaine mate. Pour bougies chauffe-plat.

Dreamlight | Lumière de rêve
↔ 15 cm, ↕ 15 cm, ↗ 6 cm.
No.: 92138. PU | C: 4.

Glass poetry tealight · Design: Brun.
Material: frosted glass, partially with gold print. Clear glass sections. Base made from acacia wood.

Lumiere de verre et de bois · Design: Brun.
Matière: verre dépoli, en partie avec imprimé doré. Zones partielles en verre transparent. Socle en acacia.

Houses | Maisons
Ø 12 cm.
No.: 92214. PU | C: 6.

Angel | Ange
Ø 15 cm.
No.: 92213. PU | C: 4.

Poetry light · Design: Brun.
Material: porcelain, unglazed, with a perforated pattern.

Photophore porcelaine · Design: Brun.
Matière: porcelaine, non émaillée, à motif ajouré.

Fox | Renard
↕ 6,5 cm, Ø 8 cm.
No.: 92482. PU | C: 4.

Angel and moon | Ange et lune
↕ 6,5 cm, Ø 8 cm.
No.: 92483. PU | C: 4.

Angels | Anges
↕ 6,5 cm, Ø 8 cm.
No.: 92181. PU | C: 4.

Houses | Maisons
↕ 6,5 cm, Ø 8 cm.
No.: 92182. PU | C: 4.

Poetry light · Design: Brun.
Material: porcelain, unglazed, with a perforated pattern.

Photophore porcelaine · Design: Brun.
Matière: porcelaine, non émaillée, à motif ajouré.

Fox | Renard
↕ 9 cm, Ø 9,5 cm.
No.: 89937. PU | C: 4.

Angel | Ange
↕ 9 cm, Ø 9,5 cm.
No.: 89938. PU | C: 4.

Poetry light · Design: Brun.
Material: porcelain, unglazed, with a perforated pattern.

Photophore porcelaine · Design: Brun.
Matière: porcelaine, non émaillée, à motif ajouré.

Angels | Anges
↕ 9 cm, Ø 9,5 cm.
No.: 92226. PU | C: 4.

Houses | Maisons
↕ 9 cm, Ø 9,5 cm.
No.: 92227. PU | C: 4.

Gold | Or
↕ 9 cm, Ø 9,5 cm.
No.: 89935. PU | C: 4.

Stars | Étoiles
↕ 9 cm, Ø 9,5 cm.
No.: 89239. PU | C: 4.

Candlestick holders
Bougeoirs

Nutcracker candle holder · Design: Goldberg.
Material: porcelain, unglazed. With relief and golden glaze. Suitable for tapered candles.

Pendentif en porcelaine · Design: Goldberg.
Matière: porcelaine, non émaillée. Avec relief et et vernis doré. Convient pour bougies cylindriques.

Linus
↔ 5,5 cm, ↕ 14 cm, ↗ 4 cm.
No.: 92380. PU | C: 4.

Magnus
↔ 5,5 cm, ↕ 18 cm, ↗ 4 cm.
No.: 92381. PU | C: 4.

Fir tree forest · Design: Gerke.
Material: plate made from acacia wood with drilled holes, 3D firs, and tree candles, which can be arranged individually.

Bougeoir porcelaine et bois · Design: Gerke.
Matière: plateau en acacia avec trous pré-percés, sapins 3D et emplacements pour bougies de sapin à disposer de manière individuelle.

Fir tree forest | Bougeoir porcelaine et bois
Ø 28 cm.
No.: 90751. PU | C: 2.

King's light mini · Design: Brun.
Material: porcelain, unglazed. With relief and golden glaze. Candles not included.

Lumière du roi Mini · Design: Brun.
Matière: porcelaine, non émaillée. Avec relief et et vernis doré. Bougies non comprises dans la livraison.

Caspar
↕ 6 cm, Ø 3 cm.
No.: 92518. PU | C: 6.

Melchior
↕ 8,5 cm, Ø 3 cm.
No.: 92519. PU | C: 6.

Balthasar
↕ 11 cm, Ø 3 cm.
No.: 92520. PU | C: 6.

Candle holder · Design: Brun.
Material: matte porcelain with relief and golden glaze. Suitable for tapered candles or tealights.

Bougeoir porcelaine · Design: Brun.
Matière: porcelaine mate à effet de relief et vernis doré. Pour bougies cylindriques ou bougies chauffe-plat.

Caspar
↕ 12 cm, Ø 6 cm.
No.: 90759. PU | C: 4.

Melchior
↕ 16,5 cm, Ø 6 cm.
No.: 90760. PU | C: 4.

Balthasar
↕ 21 cm, Ø 6 cm.
No.: 90761. PU | C: 4.

Light wood · Design: Özkaya. Material: oak with lasering, gold-colored metal holder for taper candles.

Bougeoir · Design: Özkaya. Matière: chêne gravé au laser, support métallique doré pour longues bougies.

Stars | Étoiles
↕ 2,5 cm, Ø 15 cm.
No.: 90529. PU | C: 2.

Porcelain wreath mini · Design: Hampe.
Material: porcelain with relief, glazed inside, unglazed outside. Candles not included.

Couronne porcelaine mini · Design: Hampe.
Matière: porcelaine avec relief, émaillée à l'intérieur, non émaillée à l'extérieur. Bougies non comprises dans la livraison.

Time to dream
↕ 5 cm, Ø 12 cm.
No.: 92465. PU | C: 4.

Winter light · Design: Özkaya.
Material: porcelain, unglazed. With relief and golden glaze.
Candles not included.

Bougeoir porcelaine · Design: Özkaya.
Matière: porcelaine, non émaillée. Avec relief et glaçure dorée.
Bougies non comprises dans la livraison.

Stars | Étoiles
↔ 7,7 cm, ↕ 2,5 cm, ↗ 6,7 cm.
No.: 92446. PU | C: 6.

Wreath | Couronne
↕ 2,5 cm, Ø 7 cm.
No.: 92447. PU | C: 6.

Candle snuffer · Design: Hampe.
Material: wood (beech) and metal in gold, with embossing.

Bougeoir porcelaine · Design: Hampe.
Matière: bois (hêtre) et métal doré, avec gravure.

↔ 18 cm, ↕ 4 cm, ↗ 3 cm.
No.: 90292. PU | C: 6.

Angel's light · Design: Yurtcu.
Material: porcelain, unglazed, little porcelain angel, with golden or silver glaze.

Bougeoir ange · Design: Yurtcu.
Matière: porcelaine, non émaillée, petit ange en porcelaine, avec vernis doré ou argenté.

Gold | Or
↕ 4,5 cm, Ø 14 cm.
No.: 12165. PU | C: 4.

Silber | Argent
↕ 4,5 cm, Ø 14 cm.
No.: 12166. PU | C: 4.

Star light · Design: Özkaya.
Material: Porcelain, unglazed. With relief and golden glaze. Suitable for tapered candles. Candles not included.

Bourgeoir porcelaine · Design: Özkaya.
Matière: porcelaine, non émaillée. Avec relief et et vernis doré. Pour bougies cylindriques. Bougies non comprises dans la livraison.

Star image Little Dipper | Image d'étoile Petit chariot
↕ 4,6 cm, Ø 10 cm.
No.: 92346. PU | C: 4.

Candle bowl · Design: Brun.
Material: porcelain, unglazed. With relief and golden glaze. Candles not included.

Porte-bougies porcelaine · Design: Brun.
Material: porcelaine, non émaillée. Avec relief et et vernis doré. Bougies non comprises dans la livraison.

Dot lines | Lignes de points
↕ 5 cm, Ø 9,4 cm.
No.: 92485. PU | C: 4.

Dots | Points
↕ 5 cm, Ø 9,4 cm.
No.: 92486. PU | C: 4.

Stripes | Bandes
↕ 5 cm, Ø 9,4 cm.
No.: 92487. PU | C: 4.

Angel candle holder · Design: Yurtcu.
Material: wood, porcelain angel with silver wings. Silver metal candle holder. Candles not included.

Bougeoir ange · Design: Yurtcu.
Matière: bois, ange en porcelaine à ailes argentées. Bougeoir en métal argenté. Bougies non incluses.

Stars silver | Étoiles argent
↔ 17 cm, ↕ 7 cm, ↗ 3 cm
No.: 89133. PU | C: 6.

Fir tree light · Design: Gerke.
Material: acacia wood, metal holder for tree candles. Loose porcelain firs, partly with gold glaze. Candles not included.

Photophore porcelaine · Design: Gerke.
Matière: bois d'acacia, support en métal pour bougies de sapin. Sapins en porcelaine non fixés, partiellement ornés de vernis doré. Bougies non incluses.

Advent fir trees | Sapins de l'Avent
↔ 17 cm, ↕ 10 cm, ↗ 3,5 cm.
No.: 92225. PU | C: 6.

Candles (scented & unscented)
Bougies et bougies parfumées

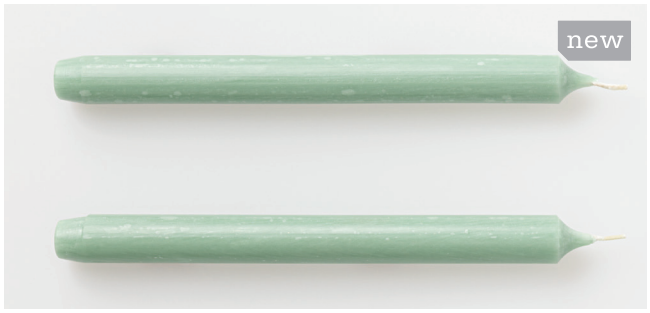
Stick candles · Set of 2
Material: Wax candles in various colours.

Bougies coniques · Lot de 2
Matière: Bougies de cire de différentes couleurs.

↕ 24 cm, Ø 2,2 cm. PU | C: 6.

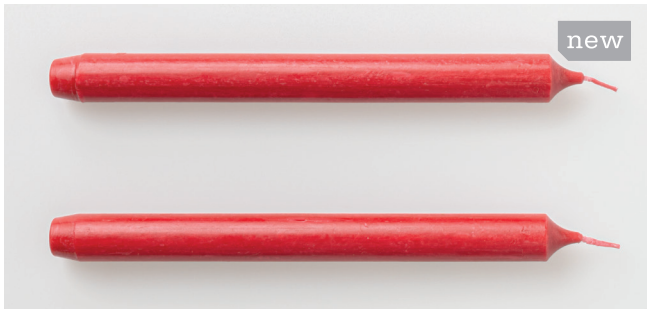
Linen | Lin
No.: 17523.

Burgundy | Bourgogne
No.: 17524.



Lime | Tilleul
No.: 17525.

Pebble | Galet
No.: 17526.



Red | Rouge
No.: 17527.

Replacement candles · 50 pieces
Material: white wax candles.

Bougies de rechange · 50 pièces
Material: bougies de cire blanche.

↕ 6 cm, Ø 0,6 cm. PU | C: 1.

Replacement candles | Bougies de rechange
No.: 11535.

Replacement candles · 20 pieces
Material: white wax candles.

Bougies de rechange · 20pièces
Material: bougies de cire blanche.

↕ 10 cm, Ø 1,2 cm. PU | C: 1.

Replacement candles | Bougies de rechange
No.: 89792.

Angels and figures
Anges et figurines

Heaven Sisters. Large | 9th edition · Design: Krauss | Özkaya. Material: ceramic, hand painted.

Les Chérubinettes. Grand format | 9ème édition · Design: Krauss | Özkaya. Matière: céramique, peinte à la main.

Pauline · ↕ 17 cm.
No.: 92392. PU | C: 6.

Aurelia · ↕ 17 cm.
No.: 92393. PU | C: 6.

Sternchen · ↕ 17 cm.
No.: 92394. PU | C: 6.

Charlotte · ↕ 17 cm.
No.: 92395. PU | C: 6.

Florentine · ↕ 17 cm.
No.: 92396. PU | C: 6.

Rosine · ↕ 17 cm.
No.: 92397. PU | C: 6.

Assorted | Assortiment
18 pcs. No.: 92551. PU | C: 1.

Heaven Sisters. Medium | 9th edition · Design: Krauss | Özkaya. Material: ceramic, hand painted.

Les Chérubinettes. Moyen format | 9ème édition · Design: Krauss | Özkaya. Matière: céramique, peinte à la main.

Pauline · ↕ 11 cm.
No.: 92398. PU | C: 12.

Aurelia · ↕ 11 cm.
No.: 92399. PU | C: 12.

Sternchen · ↕ 11 cm.
No.: 92400. PU | C: 12.

Charlotte · ↕ 11 cm.
No.: 92401. PU | C: 12.

Florentine · ↕ 11 cm.
No.: 92402. PU | C: 12.

Rosine · ↕ 11 cm.
No.: 92403. PU | C: 12.

Assorted | Assortiment
36 pcs. No.: 92552. PU | C: 1.

Heaven Sisters. Small | 9th edition · Design: Krauss | Özkaya. Material: ceramic, hand painted.

Les Chérubinettes. Petit format | 9ème édition · Design: Krauss | Özkaya. Matière: céramique, peinte à la main.

Pauline · ↕ 6 cm.
No.: 92404. PU | C: 12.

Aurelia · ↕ 6 cm.
No.: 92405. PU | C: 12.

Sternchen · ↕ 6 cm.
No.: 92406. PU | C: 12.

Charlotte · ↕ 6 cm.
No.: 92407. PU | C: 12.

Florentine · ↕ 6 cm.
No.: 92408. PU | C: 12.

Rosine · ↕ 6 cm.
No.: 92409. PU | C: 12.

Assorted | Assortiment
36 pcs. No.: 92553. PU | C: 1.

Heavenly Rascals. Medium · Design: Krauss | Özkaya. Material: ceramic, hand painted.

Les Chérubins. Moyen format · Design: Krauss | Özkaya. Matière: céramique, peinte à la main.

Paul · ↕ 11,5 cm.
No.: 92173. PU | C: 6.

Henry · ↕ 11,5 cm.
No.: 92174. PU | C: 6.

Lukas · ↕ 11,5 cm.
No.: 92175. PU | C: 6.

Leo · ↕ 11,5 cm.
No.: 92176. PU | C: 6.

Heavenly Rascals. Small · Design: Krauss | Özkaya. Material: ceramic, hand painted.

Les Chérubins. Petit format · Design: Krauss | Özkaya. Matière: céramique, peinte à la main.

Paul · ↕ 6,5 cm.
No.: 92177. PU | C: 6.

Henry · ↕ 6,5 cm.
No.: 92178. PU | C: 6.

Lukas · ↕ 6,5 cm.
No.: 92179. PU | C: 6.

Leo · ↕ 6,5 cm.
No.: 92180. PU | C: 6.

Santa · Design: Ruh.
Material: unglazed porcelain, gold glaze.

Santa · Design: Ruh.
Matériau: porcelaine non émaillée, émail doré.

Santa Claus · ↔ 6 cm, ↕ 23 cm, ↗ 8,5 cm.
No.: 92466. PU | C: 2.

Santa Nick · ↔ 8 cm, ↕ 30 cm, ↗ 10 cm.
No.: 92467. PU | C: 2.

Porcelain Stories Christmas. Father Christmas · Design: Hampe.
Design: Hampe. Material: porcelain, transparent glaze on the inside, with embossing, 3D elements, some with golden decal.

Histoires de porcelaine Xmas. Père Noël · Design: Ruh.
Material: Glasiertes/unglasiertes Porzellan mit Goldglasur.

↔ 4 cm, ↕ 15 cm, ↗ 4 cm.
No.: 89839. PU | C: 4.

Porcelain Stories. Figure set of 3 · Design: Ruh.
Material: Glazed/unglazed porcelain with gold glaze.

Histoires de porcelaine. Figurines Set de 3 · Design: Ruh.
Matériau : porcelaine émaillée/non émaillée avec glaçage doré.

↔ 2,5 cm, ↕ 9 cm.
No.: 89840. PU | C: 4.

Decoration · Design: Gerke.
Material: porcelain, partially with golden glaze. With relief and embossing.

Décoration porcelaine · Design: Gerke.
Matière: porcelaine, en partie émaillée, avec vernis doré. À relief et gaufrage.stehen zum Material oder zur Handhabung.

Gnome | Lutin · ↕ 11,5 cm, Ø 5 cm.
No.: 90447. PU | C: 2.

Nicholas. | Saint-Nicolas · ↕ 13,5 cm, Ø 6 cm.
No.: 90448. PU | C: 2.

Santa Figurine Set · Design: Ruh.
Material: Porcelain unglazed, gold glaze.

Figurine porcelaine · Design: Ruh.
Matière: Porcelaine non émaillée, émail doré

↔ 2 cm, ↕ 11 cm, ↗ 2,5 cm.
Nr.: 92468. PU | C: 2

Star singers · Design: Gey.
Material: Star singers made of porcelain, glazed/unglazed/embossed and gold painting.

Chanteurs étoilés en porcelaine · Design: Gey.
Matière: Chanteur à l'étoile en porcelaine, émaillé/non émaillé/gaufré et peinture dorée

↕ 6 cm, Ø 3 cm.
No.: 92508. PU | C: 4

Fir set of 4 pieces · Design: räder. Material: Glazed/unglazed porcelain with gold glaze.

Set de 4 sapins · Design: räder. Matière: Blindtext. Porcelaine émaillée/non émaillée avec glaçure dorée.

↕ 8 cm, Ø 4 cm.
No: 92525. VE: 4.

Winter forest figures · Design: Goldberg.
Material: Three-dimensional porcelain figurines with golden decal, partially glazed or golden glaze.

Figurines porcelaine · Design: Goldberg.
Matière: Figurines tridimensionnelles en porcelaine avec décor doré, partiellement émaillées ou émail doré.

↕ 5,5 – 7,5 cm.
No.: 92448. PU | C: 4

Winter forest. Set of 4 · Design: Ruh.
Material: porcelain, hand painted fir trees with gold or silver decals, with embossing.

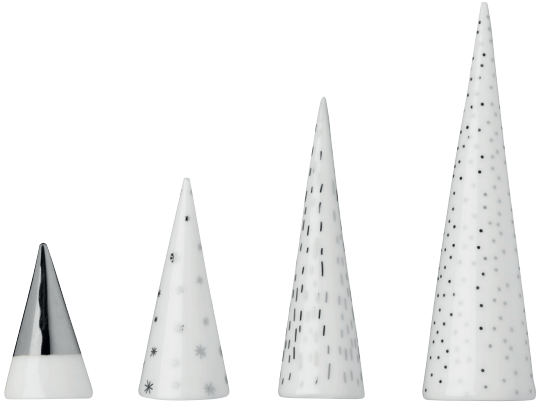
Forêt d'hiver. Lot de 4 · Design: Ruh.
Matière: sapins en porcelaine peints à la main, avec décalque doré ou argenté et gaufrage.

Silver | Argent · ↕ 15 cm, Ø 5,5 cm.
No.: 88683. PU | C: 2.

Gold | Or · ↕ 15 cm, Ø 5,5 cm.
No.: 88684. PU | C: 2.

Little winter forest. Set of 4 · Design: Ruh.
Material: porcelain, glazed.

Forêt d'hiver. Lot de 4 · Design: Ruh.
Matière: porcelaine, émaillée.

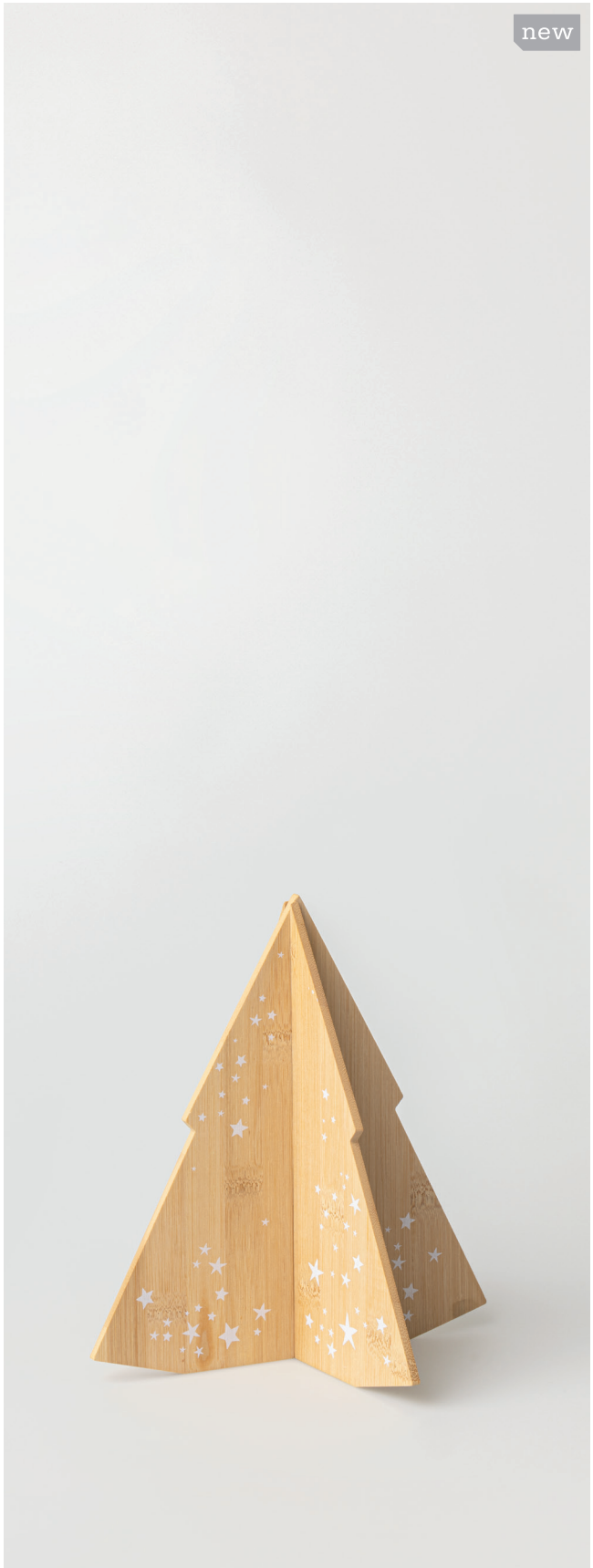


Silver | Argent · ↕ 7 cm, Ø 2 cm.
No: 89577. PU | C: 6.

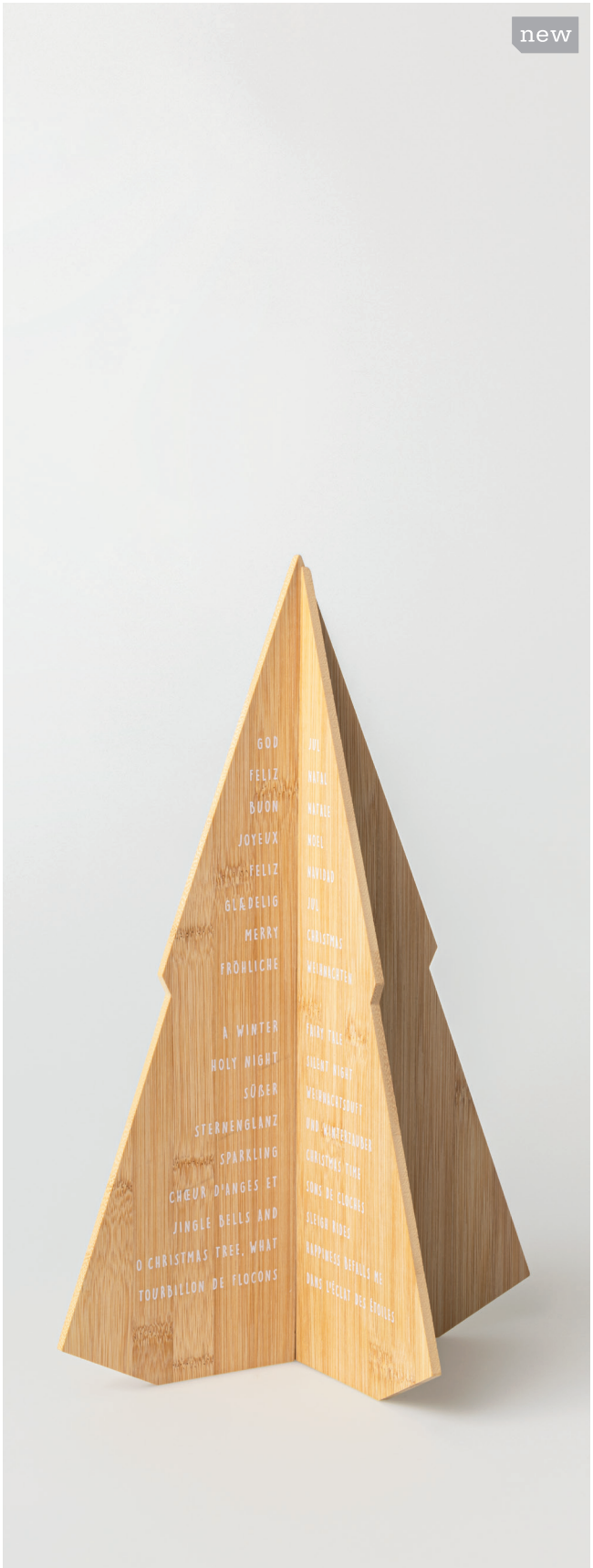
Gold | Or · ↕ 7 cm, Ø 2 cm.
No.: 89576. PU | C: 6.

Wooden fir · Design: Gey.
Material: Plywood fir tree to put together. Various decors, printed with hotfoil.

Sapin en bois · Design: Gey.
Sapin en contreplaqué à assembler. Différents décors, imprimés avec Hotfoil.



Wooden fir stars | Sapin en bois étoiles
↔ 24 cm, ↕ 25 cm, ↗ 24 cm.
No.: 92488. PU | C: 6



Wooden fir tree Merry Christmas | Sapin en bois Joyeux Noël
↔ 26,5 cm, ↕ 40 cm, ↗ 26,5 cm.
No.: 92489. PU | C: 4

Window images
Décorations de fenêtre

Glass hanger · Design: Goldberg.
Material: glass with decal.

Pendentif verre · Design: Goldberg.
Matière: verre avec décalque.

Skiing | Ski
Ø 7 cm. No.: 92296. PU | C: 6.

Snowball fight | Bataille de boules de neige
Ø 7 cm. No.: 92297. PU | C: 6.

Ice skating | Patinage sur glace
Ø 7 cm. No.: 92298. PU | C: 6.

Golden skates | Patins dorés
↕12 cm, Ø 6 cm. No.: 92299. PU | C: 6.

Sledging | Faire de la luge
↕12 cm, Ø 6 cm. No.: 92300. PU | C: 6.

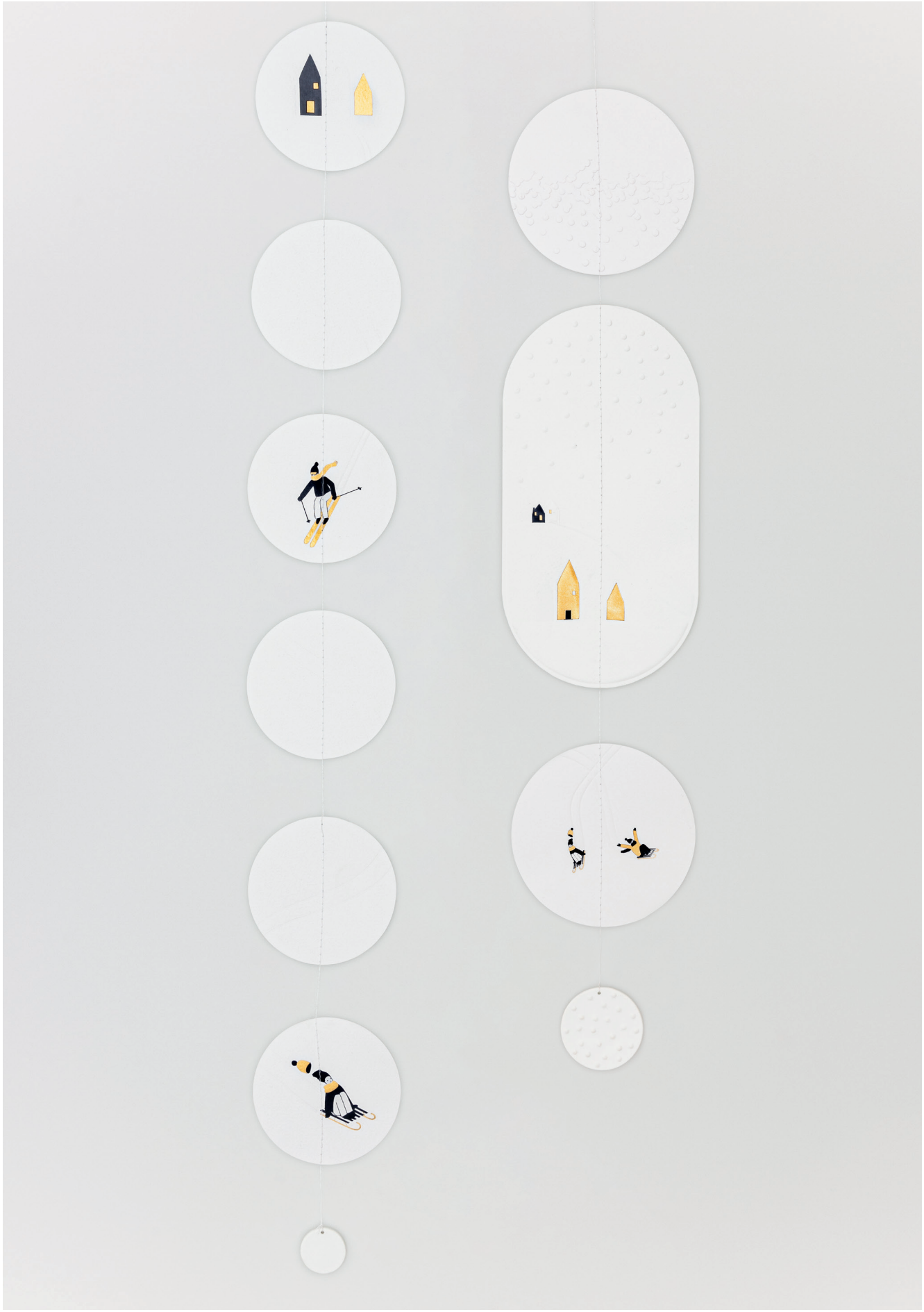
Snowy landscape | Paysage enneigé
Ø 12 cm. No.: 92301. PU | C: 6.

Christmas poetry picture · Design: Gerke.
Material: frosted, grey glass with gold decal on a steel cable.

Décoration verre · Design: Gerke.
Matière: verre gris dépoli avec décalque doré, suspendu à un fil en acier.

City | Ville
↔ 7 cm, ↕ 35 cm. No.: 90641. PU | C: 4.

Chains & garlands
Guirlandes et guirlandes suspendues



Paper chain · Design: Blienert. Material: transparent paper chain with hot foil, punched out elements, tear-shaped glass bead at the bottom.
Chain · Design: Goldberg. Material: paper with embossing, print and hot foil in gold.

Chaîne papier · Design: Blienert. Matière: papier transparent avec marquage à chaud, éléments découpés, perle en verre en forme de goutte sur le bas.
Guirlande papier · Design: Goldberg. Matière: papier avec gaufrage, imprimé et marquage à chaud doré.

Short | Modèle court
↕ 87 cm.
No.: 92360. PU | C: 6.

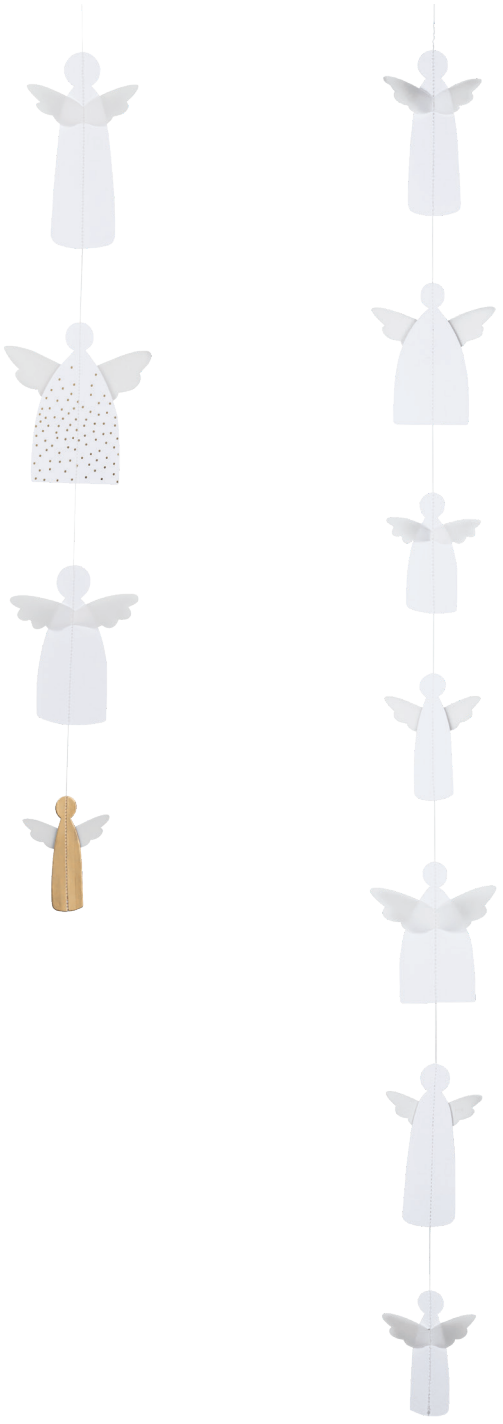
Long | Modèle long
↕ 108 cm.
No.: 92361. PU | C: 6.

Snowy landscape | Paysage enneigé
↔ 12 cm, ↕ 60 cm.
No.: 92294. PU | C: 6.

Winter | Hiver
↕ 80 cm, ∅ 8 cm.
No.: 92295. PU | C: 6.

Angel chain · Design: Ruh. Material: cream coloured paper and transparent paper, sewn. White cotton ribbon.

Chaine papier · Design: Ruh. Matière: papier couleur crème et papier transparent, cousu. Cordon en coton blanc.



Gold | Or
↕ 60 cm.
No.: 92232. PU | C: 6.

Silber | Argent
↕ 90 cm.
No.: 92233. PU | C: 6.

Winter night chain · Design: Rieck. Material: various paper and cardboard elements, sewn
Cottage chain · Design: Goldberg. Material: white paper with hot foil in gold. Nr.: 92234 with windows and doors to unfold.

Guirlande papier · Design: Rieck. Material: divers éléments en papier et en carton, cousus.
Guirlande papier · Design: Goldberg. Matière: papier blanc avec marquage à chaud doré. N° : 92234 avec fenêtres et portes à ouvrir.

Winter night | Nuit d'hiver
↕ 70 cm.
No.: 92410. PU | C: 4.

Short | Modèle court
↕ 55 cm.
No.: 92234. PU | C: 6.

Long | Modèle long
↕ 83,5 cm.
No.: 92235. PU | C: 6.

Winter time chain · Design: Gerke. Material: porcelain, unglazed. Partially with relief and partially glazed with gold. White cotton cord.
Capiz chain · Design: Gerke. Material: capiz with golden or silver-coloured metal leaf.

Guirlande porcelaine · Design: Gerke. Matière: porcelaine, non émaillée. En partie à effet de relief et ornée de vernis doré. Cordon en coton blanc.
Capiz guirlande suspendue · Design: Gerke. Matière: capiz et feuille métallique dorée ou argentée.

Fir tree | Sapin
↕ 110 cm.
No.: 90449. PU | C: 2.

Star | Étoile
↕ 90 cm.
No.: 90450. PU | C: 2.

Small stars | Petites étoiles
↕ 120 cm.
No.: 89796. PU | C: 4.

Star & sphere chain · Design: Rieck. Material: Material: different papers and transparent paper, partially with hot foil. Sewn.
Wobbing stars · Design: Rieck. Material: different papers, sewn.
Star & circle chain · Design: Rieck. Material: different papers, strung on a wire.

Guirlande papier · Design: Rieck. Matière: différents papiers et papier transparent, en partie avec marquage à chaud. Cousus.
Guirlande papier · Design: Rieck. Matière: différents papiers, cousus.
Guirlande papier · Design: Rieck. Matière: différents papiers, alignés sur un fil en métal.

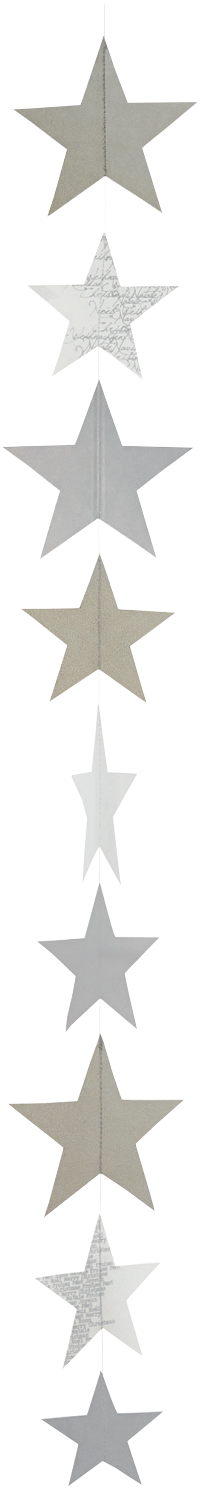
Star & sphere | Sphère étoilée
↕ 110 cm.
No.: 90653. PU | C: 6.

Wobbing stars | Étoiles chancelantes
↕ 95 cm.
No.: 90654. PU | C: 6.

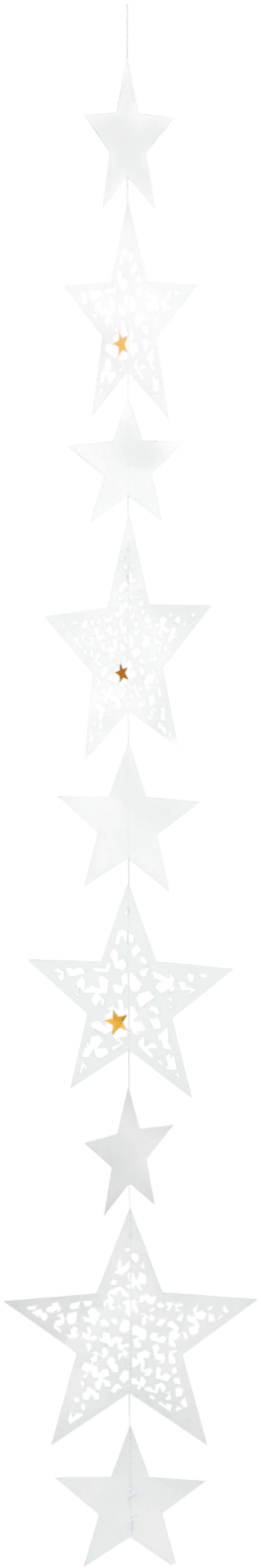
Star & circle | Étoiles Cercles
↕ 110 cm.
No.: 90655. PU | C: 6.

Xmas paper stars chain · Design: Rieck. Material: transparent paper, printed.
Starlet chain · Design: Rieck. Material: punched out paper, sewn together, gold hot foil.
Starlet chain · Design: Rieck. Material: paper, threaded onto a chain, with embossing and hot foil in gold and silver.
XXL starlet chain · Design: Rieck. Material: paper, threaded onto a chain, with hot foil.

Guirlande suspendue de Noël à étoiles en papier · Design: Rieck. Matière: papier transparent, imprimé.
Guirlande suspendue en papier · Design: Rieck. Matière: papier ajouré cousu, marquage à chaud doré.
Guirlande suspendue en papier · Design: Rieck. Matière: papier, enfilé, avec gravure et marquage à chaud doré et argenté.
Guirlande suspendue en papier XXL · Design: Rieck. Matière: papier, cousu. Marquage à chaud.



Star | Étoile
↕ 100 cm.
No.: 89176. PU | C: 6.



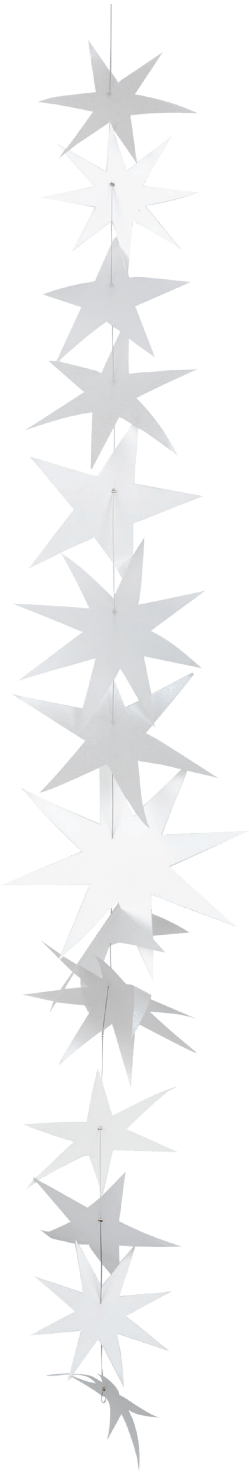
Starlet | Étoile
↕ 120 cm.
No.: 90075. PU | C: 6.

Stars | Étoiles
↕ 140 cm.
No.: 90089. PU | C: 6.

XXL Stars | Étoiles XXL
↕ 130 cm.
No.: 90090. PU | C: 6.

Star swarm chain · Design: Rieck. Material: three different papers and white cotton ribbon.
Double star light chain · Design: Rieck. Material: various papers, double layer. Wire rope.
Double star chain · Design: Rieck. Material: various papers, double layer. Wire rope. LEDs. Battery-operated (3x AA) with an external battery pack. Batteries not included.

Guirlande papier · Design: Rieck. Matière: trois différents papiers et cordon en coton blanc.
Guirlande lumineuse papier · Design: Rieck. Matière: papiers divers, en double épaisseur. Câble métallique.
Guirlande papier · Design: Rieck. Matière: papiers divers, en double épaisseur. Câble métallique. LED. Fonctionnement à piles (3 x AA) avec compartiment externe. Piles non incluses.



Star swarm | Essaim d'étoiles
↕ 80 cm.
No.: 92146. PU | C: 6.

Double star | Étoile double
↕ 132 cm.
No.: 90281. PU | C: 6.

Double star LED chain | Chaîne LED double étoile
↕ 190 cm.
No.: 90279. PU | C: 4.

Capiz chain · Design: Rieck. Material: capiz, dipped in silver and gold colours or with white printing.
LED circle chain · Design: Rieck. Material: transparent paper with silver and gold-coloured hot foil, 20 LEDs. With a timer (6 hr on/18 hr off/6 hr on). Battery-operated (AAA). [Batteries not included].

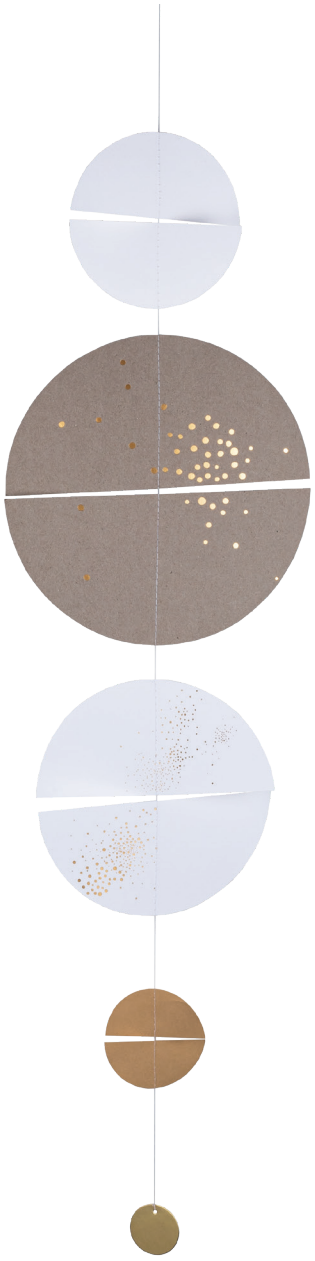
Guirlande suspendue en capiz · Design: Rieck. Matière: capiz, trempé dans des couleurs argent et or ou à imprimé blanc.
Guirlande suspendue à disques et LED · Design: Rieck. Matière: papier transparent avec marquage à chaud argenté et doré, 20 LED. Minuteur (6 h marche/18 h arrêt/6 h marche). Fonctionnement à piles (AAA). Piles non incluses. Batteriebetrieben (AAA). Batterien nicht im Lieferumfang enthalten.

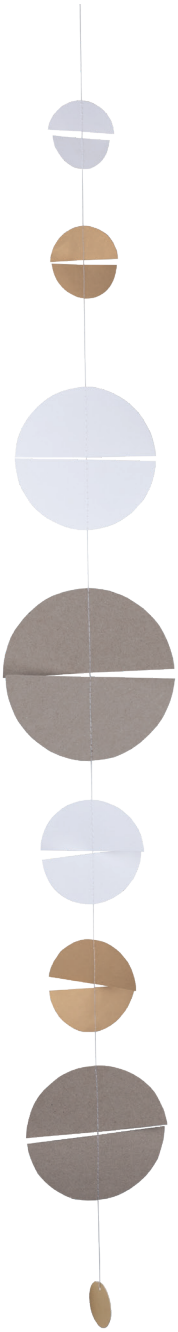
Gold | Or
↕ 130 cm.
No.: 10589. PU | C: 4.

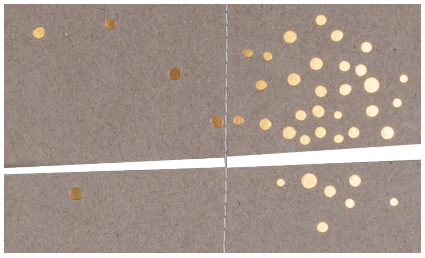
Circle chain LED | Chaîne de cercle LED
↕ 250 cm.
No.: 89622. PU | C: 4.

Chain · Design: Ruh. Material: paper white, grey, and matte gold, partly with hot foil, sewn. Sheet metal disc at the bottom.

Décoration papier · Design: Ruh. Matière: papier blanc, gris et doré mat, en partie avec marquage à chaud, cousu. Disque en feuille de métal sur le bas.







Large | Grand format
↕ 80 cm.
No.: 90689. PU | C: 6.

Medium | Moyen format
↕ 100 cm.
No.: 90690. PU | C: 6.

Small | Petit format
↕ 120 cm.
No.: 90691. PU | C: 6.

Paper chain · Design: Krauss|Özkaya. Material: paper, printed on both sides, on a cotton ribbon. With a porcelain star.
Chain · Design: Rieck. Material: assorted papers, sewn together or threaded onto wire. With a glass bead as a weight.

Guirlande suspendue en papier · Design: Krauss|Özkaya. Material: Matière: papier, imprimé des deux côtés, sur un cordon en coton. Avec étoile en porcelaine.
Guirlande suspendue · Design: Rieck. Matière: différents papiers, cousus ou enfilés sur un fil d'acier. Perle en verre en guise de poids.

Heaven Sisters | Les Chérubinettes
↕ 90 cm.
No.: 92329. PU | C: 4.

Snowflake | Flocons de neige
↕ 125 cm.
No.: 89331. PU | C: 6.

Paperchain · Design: Özkaya. Material: paper with a print and hot foil in gold and finished with porcelain pearls.
Paperchain · Design: Özkaya. Material: paper with a print and hot foil in silver and finished with porcelain pearls.

Chaîne papier · Design: Özkaya. Matière: papier avec imprimé et marquage à chaud doré et perle en porcelaine sur le bas.
Chaîne papier · Design: Özkaya. Matière: papier avec imprimé et marquage à chaud argenté et perle en porcelaine sur le bas.

House | Maison
↕ 94 cm.
No.: 90511. PU | C: 4.

Heart | Cœur
↕ 85 cm.
No.: 90512. PU | C: 4.

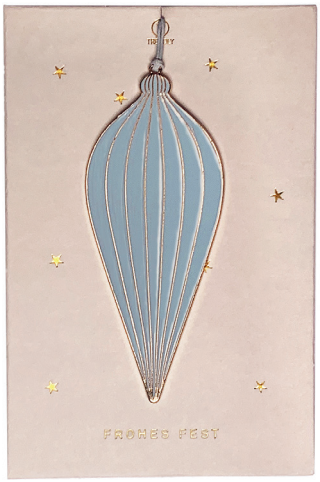
Pendants & ornaments
Pendentifs et ornements

Ornaments · Design: Yurtcu.
Material: gold-, silver- and copper-coloured metal, shiny. Enamel varnish.

Ornements · Design: Yurtcu.
Matière: métal doré, argenté et cuivré, brillant. Vernis émail.

Oriental Rose · ↔ 9 cm, ↕ 5,3 cm.
No.: 51442. PU | C: 6.

Rich Apricot · ↔ 8 cm, ↕ 6,2 cm.
No.: 51441. PU | C: 6.



Elegant Blue · ↔ 10 cm, ↕ 4 cm.
No.: 51443. PU | C: 6.

Grey Raindrop · ↔ 7,5 cm, ↕ 5,1 cm.
No.: 51440. PU | C: 6.

Sun & Moon · Ø 6 cm.
No.: 51444. PU | C: 6.

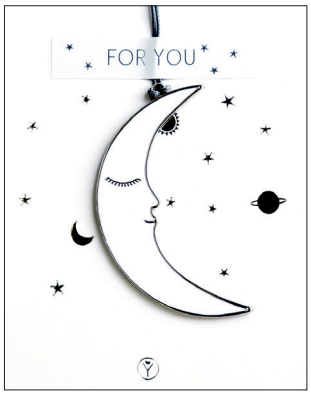
Mistletoe · ↔ 7 cm, ↕ 7,2 cm.
No.: 51445. PU | C: 6.

Ornaments · Design: Yurtcu.
Material: gold-, silver- and copper-coloured metal, shiny. Enamel varnish. Cotton ribbon. Card: 10 x 10 cm.

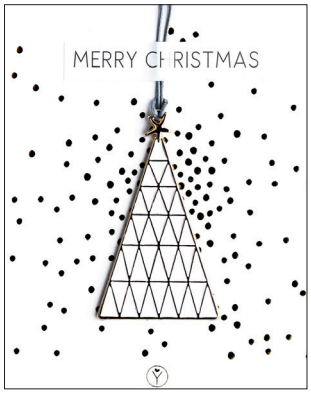
Ornements · Design: Yurtcu.
Matière: métal doré, argenté et cuivré, brillant. Vernis émail. Cordon en coton. Carte: 10 x 10 cm.

Sun · Ø 5 cm.
No.: 51410. PU | C: 6.

Star · ↔ 5,5 cm, ↕ 5,5 cm.
No.: 51411. PU | C: 6.



Moon · ↔ 1,5 cm, ↕ 6 cm.
No.: 51416. PU | C: 6.



Fir tree · ↔ 5 cm, ↕ 3 cm.
No.: 51412. PU | C: 6.

Sun Moon and Stars. Set of 3 · Design: Yurtcu.
Material: porcelain, decal, cotton cord.

Ornament porcelaine. Lot de 3 · Design: Yurtcu.
Matière: porcelaine, décalque, cordon en coton.

Sun | Soleil: Ø 6 cm.
Moon | Lune: ↔ 6 cm, ↕ 1,7 cm
Star | Étoile: Ø 6,7 cm.
No.: 51510. PU | C: 6.

Santa bell · Design: Hampe.
Made of glazed and unglazed porcelain, with gilded decal.

Cloche Père Noël Porcelaine · Design: Hampe.
En porcelaine émaillée et non émaillée, avec décor doré.

Noel · ↕ 12 cm, Ø 4 cm.
No.: 92460. PU | C: 4.

Santaglöckchen Santa · ↕ 15,5 cm, Ø 4,3 cm.
No.: 92461. PU | C: 4.

Lady Bell hanger · Design: Goldberg. Material: Figurative bell pendant made from porcelain bowls, with gold decal, embossing and relief, partially glazed. A small bell is hidden in the lower skirt.

Pendentif porcelaine · Design: Goldberg. Matière: Pendentifs figuratifs en forme de cloche en coupes de porcelaine, avec décor doré, gaufrage et relief, partiellement émaillés. Une clochette se cache dans la jupe inférieure.

Lady Bell hanger Stars | Pendentif porcelaine etoiles
↕ 7,2 cm, Ø 5 cm.
No.: 92378. PU | C: 4.

Lady Bell hanger gold wing | Pendentif porcelaine ailes d'or
↕ 8 cm, Ø 6,5 cm.
No.: 92379. PU | C: 4.

Winter magic · Design: Blienert.
Material: porcelain.

Magie de l'hiver · Design: Blienert.
Matière : porcelaine.

Branch with buds | Branche bourgeonnante · ↔ 5 cm, ↕ 7 cm.
No.: 92353. PU | C: 6.

Branch with berries | Branche de baies · ↔ 6 cm, ↕ 5,5 cm.
No.: 92354. PU | C: 6.

Pine branch | Branche de pin · ↔ 3,7 cm, ↕ 6,5 cm.
No.: 92355. PU | C: 6.

Branch | Branche · ↔ 4,3 cm, ↕ 7 cm.
No.: 92356. PU | C: 6

House hanger · Design: räder.
Material: porcelain, unglazed with embossing and relief. Cotton ribbon for hanging.

Pendentif porcelaine · Design: räder.
Matière: porcelaine, non émaillée avec gaufrage et relief. Cordon de suspension en coton.

Residence | Logis · ↔ 4,2 cm, ↕ 4,2 cm, ↗ 6 cm.
No.: 92238. PU | C: 6.

Abode | Habitation · ↔ 4,2 cm, ↕ 4,2 cm, ↗ 6 cm.
No.: 92239. PU | C: 6.

Home | Maison · ↔ 4,3 cm, ↕ 4,4 cm, ↗ 6 cm.
Nr.: 92240. PU | C: 6.

Dwelling | Foyer · ↔ 4,3 cm, ↕ 4 cm, ↗ 6 cm.
Nr.: 92241. PU | C: 6.

Bell cottage · Design: Goldberg.
Small porcelain houses with a pearl ringing inside. With red, gold or silver decal, relief and embossing.

Pendentif porcelaine · Design: Goldberg.
Petites maisons en porcelaine avec une perle qui sonne à l'intérieur. Avec décor rouge, doré ou argenté, relief et gaufrage.

Love, Joy, Hapiness
↔ 2,5 cm, ↕ 2,5 cm, ↗ 6 cm.
No.: 92425. PU | C: 6

Gift | Cadeau
↕ 6 cm, Ø 2 cm.
No.: 92426. PU | C: 6

Star | Étoile
↕ 6 cm, Ø 2 cm.
No.: 92427. PU | C: 6

Golden windows | Fenêtres dorées
↔ 2,5 cm, ↕ 2,5cm, ↗ 6 cm.
No.: 92424. PU | C: 6

Christmas house hanger · Design: Goldberg.
Hanging porcelain houses. With gold or grey decal, relief and embossing.

Pendentif porcelaine · Design: Goldberg.
Maisons en porcelaine à suspendre. Avec décor doré ou gris, relief et gaufrage.

Christmas | Noël
↔ 5 cm, ↕ 5 cm, ↗ 10 cm.
No.: 92430. PU | C: 6

Snow | Neige
↔ 4 cm, ↕ 4 cm, ↗ 10 cm.
No.: 92428. PU | C: 6

Cot | Crèche
Ø 4,8 cm.
No.: 92429. PU | C: 6

Ice star · Design: räder.
Material: glass with frosted decoration and matte gold print.

Pendentif en verre · Design: räder.
Matière: verre avec décor dépoli et imprimé doré mat.

City | Ville · ↔ 9 cm, ↕ 8,5 cm.
No.: 92221. PU | C: 6.

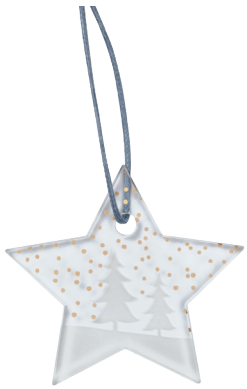
Stars | Étoiles · ↔ 9 cm, ↕ 8,5 cm.
No.: 92222. PU | C: 6.

Fir trees | Sapins · ↔ 9 cm, ↕ 8,5 cm.
No.: 92223. PU | C: 6.

Dots | Points · ↔ 9 cm, ↕ 8,5 cm.
No.: 92224. PU | C: 6.

City, small | Ville, petit format
↔ 6 cm, ↕ 5,5 cm.
No.: 92245. PU | C: 6.

Stars, small | Étoiles, petit format
↔ 6 cm, ↕ 5,5 cm.
No.: 92246. PU | C: 6



Fir trees, small | Sapins, petit format
↔ 6 cm, ↕ 5,5 cm.
No.: 92247. PU | C: 6

Dots, small | Points, petit format
↔ 6 cm, ↕ 5,5 cm.
No.: 92248. PU | C: 6

Make a wish star · Design: Blienert. Material: porcelain, partially glazed or embossed or with a golden decal.
With a second layer of washable paper, partially unprinted or with a gold or silver hot foil, connected with silver or gold wire.

Décoration porcelaine · Design: Blienert. Matière: porcelaine, en partie émaillée ou avec gaufrage ou décalque doré.
Deuxième épaisseur en papier lavable, en partie non imprimée ou avec marquage à chaud doré ou argenté, reliée par un fil métallique argenté ou doré.

Embossed dots | Points gaufrés · Ø 7 cm.
No.: 90667. PU | C: 6

Shower of gold | Pluie dorée · Ø 7 cm.
No.: 90668. PU | C: 6

Silver strips | Rayures argentées · Ø 7 cm.
No.: 90670. PU | C: 6

Porcelain hanger · Design: Özkaya.
Material: flat porcelain, unglazed, with relief, silver decal and cotton ribbon.

Pendentif porcelaine · Design: Özkaya.
Matière: porcelaine plate, non émaillée, avec relief, décalque argenté et cordon en coton.

Reindeer | Renne · Ø 6 cm.
No.: 90500. PU | C: 12.

Star | Étoiles · Ø 8 cm.
No.: 90501. PU | C: 6.

Star | Étoiles · ↔ 5 cm, ↕ 5 cm.
No.: 90508. PU | C: 12.

Heart | Coeur · ↔ 8,5 cm, ↕ 9 cm.
No.: 90510. PU | C: 6.

Porcelaine hanger · Design: Hampe.
Material: bells made of four individual porcelain elements with silver or gold decal, cotton ribbon.

Pendentif porcelaine · Design: Hampe.
Matière: clochette composée de quatre éléments en porcelaine avec décalque argenté ou doré, cordon en coton.

↕ 6,5 cm, Ø 5 cm.

Little golden star | Petites étoiles dorées
No.: 90578. PU | C: 4

Gold point | Points dorés
No.: 90580. PU | C: 4

Silver point | Points argentés
No.: 90581. PU | C: 4

Winter forest animals · Design: Blienert.
Material: unglazed porcelain with a miniature knit scarf made of wool.

Pendentif en porcelaine · Design: Blienert.
Matière: porcelaine, non émaillée, avec une mini-écharpe tricotée en laine.

Robin | Rouge-gorge · ↔ 7 cm, ↕ 4,5 cm.
No.: 90204. PU | C: 8.

Stag | Cerf · ↔ 9 cm, ↕ 9 cm.
No.: 90208. PU | C: 8.

Squirrel | Écureuil · ↔ 8,5 cm, ↕ 5 cm.
No.: 90206. PU | C: 8.

Winter friends · Design: Blienert.
Material: porcelain, unglazed, with knitted mini scarf made of cotton.

Décoration porcelaine · Design: Blienert.
Matière: porcelaine, non émaillée, avec une mini-écharpe tricotée en coton.

Gnome | Lutin
↔ 4,5 cm, ↕ 10,5 cm.
No.: 92141. PU | C: 6.

Angel | Ange
↔ 5,5 cm, ↕ 10 cm.
No.: 92142. PU | C: 6.

Snowman | Bonhomme de neige
↔ 4,5 cm, ↕ 10,5 cm.
No.: 92140. PU | C: 6.

Bell angel · Design: Hampe.
Material: porcelain, unglazed with a golden or silver decal. Visible golden or silver-coloured bell on the inside. Waxed cotton ribbon.

Ange porcelain · Design: Hampe.
Matière: porcelaine, non émaillée, avec décalque doré ou argenté. Clochette apparente dorée ou argentée à l'intérieur. Cordon en coton ciré.

↕ 6 cm, Ø 4,5 cm.

Golden polka dots | Points dorés
No.: 90312. PU | C: 6

Silver wings | Ailes argentées
No.: 90313. PU | C: 6

Golden stripes | Rayure dorée
No.: 90314. PU | C: 6

Winter wardrobe · Design: Blienert.
Material: unglazed porcelain with embossed patterns and a cotton ribbon.

Pendentif en porcelaine · Design: Blienert.
Matière: porcelaine, non émaillée, avec motifs gravés et cordon en coton.

Jumper | Pullover · ↔ 7 cm, ↕ 5 cm.
No.: 90057. PU | C: 12.

Mitten | Moufle · ↔ 4 cm, ↕ 5 cm.
No.: 90058. PU | C: 12.

Stocking | Chaussette · ↔ 4 cm, ↕ 6 cm.
No.: 90059. PU | C: 12.

House ornament · Design: Blienert.
Material: acacia wood, flat pendant made of matte porcelain with gold decal. Cotton ribbon for hanging.

Pendentif en porcelaine · Design: Blienert. Matière: bois d'acacia, pendentif plat en porcelaine mate avec décalque doré.
Cordon de suspension en coton.↔ 5 cm, ↕ 7,5 cm, ↗ 2,5 cm.
PU | C: 4.

Heart | Cœur
No.: 92120.

Moon | Lune
No.: 92123.

Star | Étoile
No.: 92122.

Star ornament · Design: Özkaya.
Material: Porcelain, partially glazed, with embossing. Decal in gold.

Ornament porcelaine · Design: Özkaya.
Matière: Porcelaine, partiellement émaillée, avec gaufrage. Décor en or.

May your wishes · ↔ 3,5 cm, ↕ 9 cm.
No.: 92442. PU | C: 6.

Winter picture · Design: Sowa.
Material: Unglazed porcelain, with finely milled motifs and golden decals. Leather suspension.

Image porcelaine · Design: Sowa.
Matière: Porcelaine non émaillée, avec des motifs finement fraisés et des décals dorés. Suspension en cuir.

Stars | Étoiles · Ø 20 cm.
No.: 92330. PU | C: 2.

Fir tree | Sapin · ↔ 15,5 cm, ↕ 20 cm.
No.: 92331. PU | C: 2.

Angel | Ange · ↔ 18,5 cm, ↕ 20 cm.
No.: 92332. PU | C: 2.

Pendants · Design: Rieck.
Material: Porcelain, unglazed, metal suspension.

Pendentif · Design: Rieck.
Matière: Porcelaine, non émaillée, suspension en métal.

Star | Étoile · ↔ 26 cm, ↕ 25 cm.
No.: 92249. PU | C: 2.

Merry Christmas | Joyeux Noël · Ø 20 cm.
No.: 92250. PU | C: 2.

Porcelain star · Design: Rieck.
Material: three-dimensional porcelain star, partially glazed, with gold or silver-coloured star pendant (galvanized copper).

Étoile en porcelaine · Design: Rieck.
Matière: étoiles en porcelaine en trois dimensions, partiellement émaillées, avec pendentif étoile doré ou argenté (cuivre galvanisé).

Gold | Or
Ø 10 cm.
No.: 92156. PU | C: 4.

Silver | Argent
Ø 10 cm.
No.: 92196. PU | C: 4.

Snow crystal ornament · Design: Rieck.
Material: golden or silver-coloured metal ring with unglazed porcelain elements.

Décoration porcelaine et métal · Design: Rieck.
Matière: anneau en métal doré ou argenté avec élément en porcelaine non émaillé.

Silver | Argent
Ø 12 cm.
No.: 90420. PU | C: 6.

Wintertime stars · Design: Gerke.
Material: porcelain, unglazed. Partially with relief and partially glazed with gold.

Étoiles d'hiver · Design: Gerke.
Matière: porcelaine, non émaillée. En partie à effet de relief et vernis doré.

Display · 72 pieces, 24 of each design | 72 pièces, 24 de chaque modèle · Ø 5 cm.
No.: 90731. PU | C: 72.

Wish wreath · Design: Sowa.
Material: wooden ring made of rubber wood, partially with glazed text. Porcelain element, unglazed. Sisal string for hanging.

Couronne en bois · Design: Sowa.
Matière: cercle en hévéa, en partie avec texte gravé au laser. Élément en porcelaine, non émaillé. Suspendu à un cordon en sisal.

Weihnachten Christmas Noël
Ø 20 cm.
No.: 90592. PU | C: 2.

Angel | Ange
Ø 20 cm.
No.: 90593. PU | C: 2.

House · Design: Gerke.
Material: acacia wood, three-dimensional porcelain figures and objects made of matte porcelain, partially glazed with gold, with a sisal ribbon.

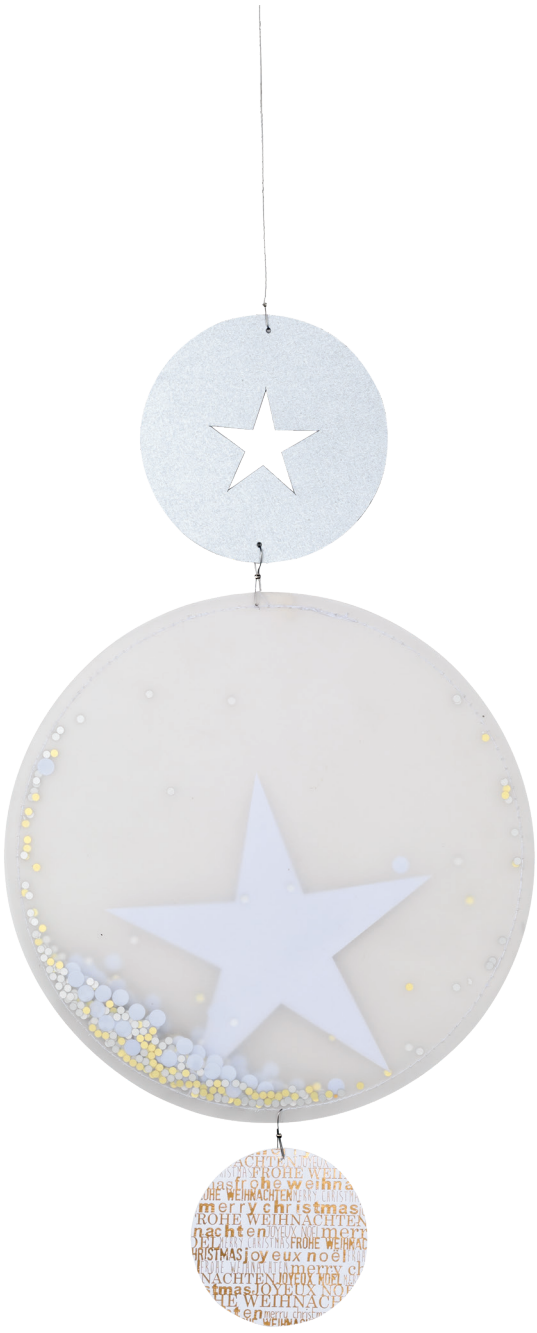
Décoration porcelaine et bois · Design: Gerke.
Matière: bois d'acacia, figurines et objets en trois dimensions en porcelaine mate, en partie ornée de vernis doré et cordon en sisal.

Forest cabin | Cabane dans les bois
↔ 9 cm, ↕ 10,5 cm.
No.: 90459. PU | C: 2.

Crib | Crèche
↔ 11 cm, ↕ 14 cm.
No.: 90460. PU | C: 2.

Transparent pendant · Design: Rieck.
Material: double-sided sewn paper element with hot foil, filled with confetti and a white paper star.

Décoration papier · Design: Rieck.
Matière: élément en papier cousu en double épaisseur avec marquage à chaud, garni de confettis et d'une étoile en papier blanche.



Little star | Petite étoile
↕ 29 cm, Ø 14 cm.
No.: 92148. PU | C: 6.

Big star | Grande étoile
↕ 39 cm, Ø 20,5 cm.
No.: 92149. PU | C: 6.

Circle ornament · Set of 2 · Design: Sowa.
Material: sewn, double-layer paper element with hot foil, filled with confetti. Star in gold or silver-coloured paper.

Décoration papier et métal · Lot de 2 · Design: Sowa.
Matière: élément en papier cousu en double épaisseur avec marquage à chaud, garni de confettis. Étoiles en papier doré ou argenté.

Gold | Or
Ø 16 cm & Ø 20 cm.
No.: 90421. PU | C: 6.

Silber | Argent
Ø 16 cm & Ø 20 cm.
No.: 90422. PU | C: 6.

Winter night branch · Design: Rieck.
Material: Various paper and cardboard elements attached to the branch.

Branche avec papier · Design: Rieck.
Matière: Divers éléments en papier et en carton fixés à la branche.

Winter night | Hiver nuit · ↔ 40 cm, ↕ 40 cm.
No.: 92259. PU | C: 4.

Double star tail of lights. LED · Design: Rieck.
Material: various papers (transparent paper, pearl effect etc.), LEDs, battery-operated (3x AA). Remote control with infrared receiver module. Remote-controlled. Remote control and batteries not included.

Décoration papier. LED · Design: Rieck.
Matière: papiers divers (papier transparent, effet nacré etc.), LED, fonctionnement à piles (3 x AA). Avec récepteur infrarouge pour la commande à distance. Possibilité de commande à distance. Télécommande et piles non incluses.

Double star tail of lights · ↕ 45 cm.
No.: 90280. PU | C: 4.

Christmas baubles
Boules de Noël

Christmas baubles · Design: Sowa. Material: Glass balls. Printed with text in black and gold. Individual elements with gold glitter.

Boules de Noël · Design: Sowa. Matière: boules en verre. Imprimé avec du texte en noir et or. Éléments individuels avec paillettes dorées.

Always by your side · Ø 8 cm.
No.: 92340. PU | C: 6.

The best gift of all · Ø 8 cm.
No.: 92339. PU | C: 6.

I like your balls · Ø 8 cm.
No.: 92341. PU | C: 6.

Frozen medallion · Design: Blienert. Material: Flat glass Christmas tree bauble. Frosted and printed. With ribbon for hanging.

Médaillon de congélation · Design: Blienert. Matériau: boule de Noël plate en verre. Givrée et imprimée. Avec ruban pour la suspendre.

Deer | Cerf · Ø 10 cm.
No.: 92373. PU | C: 6.

Fox | Renard · Ø 10 cm.
No.: 92374. PU | C: 6.

Robin | Rouge-gorge · Ø 10 cm.
No.: 92375. PU | C: 6.

City | Ville · Ø 10 cm.
No.: 92376. PU | C: 6.

Frozen medallion · Set of 4 · Design: Blienert. Material: Flat glass Christmas tree bauble. Frosted and printed. With ribbon for hanging.

Médaillon de congélation · Set de 4 pièces · Design: Blienert. Matériau: boule de Noël plate en verre. Givrée et imprimée. Avec ruban pour la suspendre.

Set of 4 | Lot de 4 · Ø 5 cm.
No.: 92372. PU | C: 6.

Frozen medallion · Design: Gerke. Material: Flat glass Christmas tree bauble. Frosted and printed. With ribbon for hanging.

Médaillon de congélation · Design: Gerke. Matériau: boule de Noël plate en verre. Givrée et imprimée. Avec ruban pour la suspendre.

City | Ville · ↗ 2,5 cm, Ø 10 cm.
No.: 90424. PU | C: 4.

Crib
Crèche

Light object · Design: Gerke. Material: Tealight holder made of acacia wood with porcelain elements, partially with gold glaze. To insert.

Bougeoir en porcelaine · Design: Gerke. Matière: Bougeoir en acacia avec éléments en porcelaine, en partie orné de vernis doré. À insérer.

Crib, large | Crèche, grand format
↔ 45,5 cm, ↕ 9,5 cm, ↗ 7 cm.
No.: 90041. PU | C: 2.

Christmas crib | Crèche de Noël
↔ 30 cm, ↕ 16,5 cm, ↗ 9,5 cm.
No.: 92528. PU | C: 2.

Light object · Design: Gerke. Material: Tealight holder made of acacia wood with porcelain elements, partially with gold glaze. To insert. 16 Pieces.

Bougeoir en porcelaine · Design: Gerke. Matière: Bougeoir en acacia avec éléments en porcelaine, en partie orné de vernis doré. À insérer. 16 Pièces

Crib, round | Crèche, ronde
↕ 16 cm, Ø 30 cm.
No.: 90431. PU | C: 2.

Crib · Design: Blienert. Material: Untreated acacia wood with porcelain elements.

Crèche · Design: Blienert. Matière: Bois d'acacia non traité avec éléments en porcelaine.

Crib, small | Crèche, petit format
↔ 5 cm, ↕ 12 cm, ↗ 9 cm.
No.: 88960. PU | C: 4.

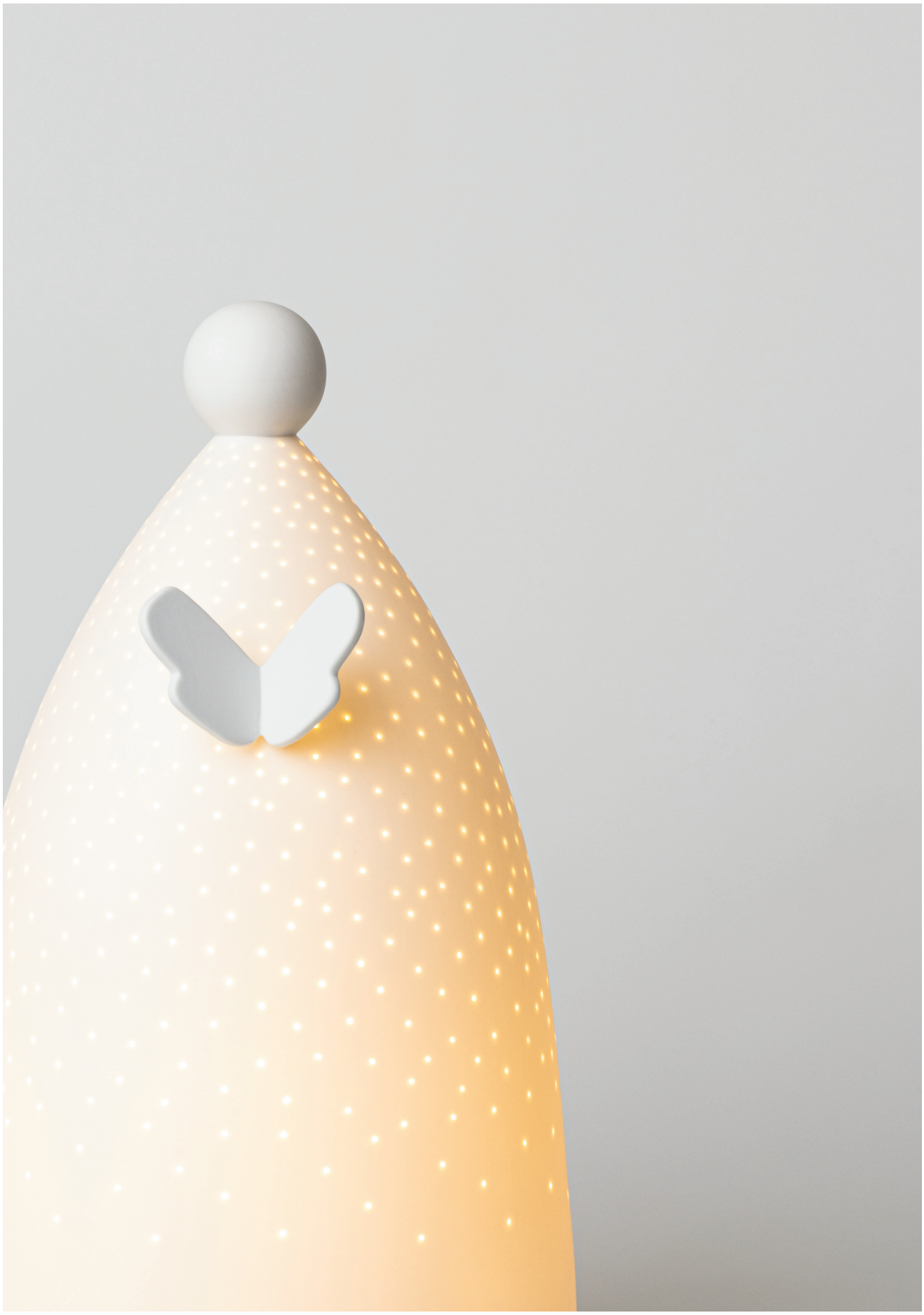
Crib, large | Crèche, grand format
↔ 18,5 cm, ↕ 20,5 cm, ↗ 9,5 cm.
No.: 90042. PU | C: 2.

Light object · Design: Gerke. Material: Tealight holder made of acacia wood with porcelain elements, partially with gold glaze. To insert.

Bougeoir en porcelaine · Design: Gerke. Matière: Bougeoir en acacia avec éléments en porcelaine, en partie orné de vernis doré. À insérer.

Crib, small | Crèche, petit format
↔ 12 cm, ↕ 16 cm, ↗ 8 cm.
No.: 90433. PU | C: 2.

Lights
Luminaires



Lamp · Design: Brun.
Material: unglazed porcelain with perforated holes. Takes an E14 bulb.

Lampe porcelaine · Design: Brun.
Matière: porcelaine, non émaillée, avec motif ajouré. Douille E14.

Heavenly Light | Lumières célestes · ↕ 41 cm, Ø 23 cm.
No.: 92544. PU | C: 2.

Dots | Points · ↕ 27 cm, Ø 16 cm.
No.: 92545. PU | C: 2.

LED lights
Lumières LED

Porcelain lamp · Design: Sowa.
Material: porcelain, unglazed with embossing. Integrated USB module. Brass wire loop and brass pendant.

Lampe en porcelaine · Design: Sowa.
Matière: porcelaine, non émaillée avec gaufrage. Module USB intégré. Boucle en fil de laiton et pendentif en laiton.

Starlet | Étoiles · ↕ 10 cm, Ø 10 cm.
No.: 92256. PU | C: 2.

Snowflakes | flocons de neige · ↕ 10 cm, Ø 10 cm.
No.: 92257. PU | C: 2.

Stars | Étoiles · ↕ 20 cm, Ø 10 cm.
No.: 92543. PU | C: 2.

Light train · Design: Sowa.
Material: Porcelain, unglazed with cut outs. Attached LED module including three LR 44 batteries.

Photophore de train porcelaine · Design: Sowa.
Matière: porcelaine, non émaillée avec des découpes. Module LED collé, 3 piles LR 44 incluses.

Stars | Étoiles · ↔ 13,5 cm, ↕ 10,5 cm, ↗ 7,5 cm.
No.: 92342. PU | C: 2.

Waggon Dots | Wagon Points · ↔ 12 cm, ↕ 10,5 cm, ↗ 7,5 cm.
No.: 92343. PU | C: 2.

Waggon stars | Wagon étoiles · ↔ 12 cm, ↕ 10,5 cm, ↗ 7,5 cm.
No.: 92343. PU | C: 2.

Porcelain tales. Illuminated sphere · Design: Gerke.
Material: illuminated porcelain sphere (LED) with 3D elements, perforations and embossing.
Non-replaceable battery, charged via USB. USB cable included.

Histoires de porcelaine. Boule lumineuse · Design: Gerke.
Matière: boules lumineuses en porcelaine (LED) avec éléments en 3D, effets ajourés et gravures.
Batterie non remplaçable, rechargeable par USB. Câble USB inclus.

Gifts | Cadeaux · ↕ 12 cm, Ø 13 cm.
No.: 90141. PU | C: 2.

Houses | Maisons · ↕ 15 cm, Ø 16 cm.
No.: 90142. PU | C: 2.

Mini LED Angel of light · Design: Brun.
Material: porcelain, unglazed with hole pattern. Attached LED module including three LR 44 batteries.

Mini ange de lumière LED · Design: Brun.
Matière: porcelaine, non émaillée, à motif ajouré. Module LED collé, 3 piles LR 44 incluses.

Dots, small | Points, petit format
↕ 8 cm, Ø 5,7 cm.
No.: 90765. PU | C: 4.

Lines, large | Lignes, grand format
↕ 11,5 cm, Ø 4,5 cm.
No.: 90766. PU | C: 4.

Figure LED · Design: Ruh.
Material: glazed/unglazed porcelain with LED and a timer (6/18 hr).
Battery-operated (3x LR44). Batteries included.

Figurine en porcelaine LED · Design: Ruh.
Matière: porcelaine émaillée/non émaillée avec LED et minuteur (6/18 h). Fonctionnement à piles (3 x LR 44). Piles incluses.

Figure LED | Figurine en porcelaine LED · ↕ 22 cm, Ø 6 cm.
No.: 90062. PU | C: 4.

Mini LED Lighthouse · Design: Blienert.
Material: matte white porcelain with cut-out windows and metallic-coloured roofs. Small LED module glued inside on the bottom. Includes two LR44 batteries.

Mini maison lumineuse à LED · Design: Blienert.
Matière: porcelaine blanc mat à fenêtres découpées et toits métallisés. Petit module LED collé en dessous. 2 piles LR44 incluses.

Small | Petit format
↔ 4,5 cm, ↕ 5 cm, ↗ 4,5 cm.
No.: 89806. PU | C: 6.

Medium | Moyen format
↔ 4,5 cm, ↕ 5,5 cm, ↗ 4,5 cm.
No.: 89807. PU | C: 6.

Large | Grand format
↔ 5 cm, ↕ 7 cm, ↗ 5 cm.
No.: 89808. PU | C: 6.

Mini LED illuminated fir trees · Design: Ruh.
Material: matte white porcelain with a perforated pattern. Small LED module glued inside from the bottom. Includes two LR44 batteries.

Mini sapins lumineux à LED · Design: Ruh.
Matière: porcelaine blanc mat à motif ajouré. Petit module LED collé en dessous. 2 piles LR44 incluses.

Small | Petit format
↕ 7,5 cm, Ø 4 cm.
No.: 89865. PU | C: 6.

Medium | Moyen format
↕ 9,5 cm, Ø 4 cm.
No.: 89866. PU | C: 6.

Large | Grand format
↕ 11 cm, Ø 4 cm.
No.: 89867. PU | C: 6.

Forest of light · Design: Ruh.
Material: matte porcelain with a perforated pattern and a relief. LED with a USB module.

Photophore porcelaine · Design: Ruh.
Matière: porcelaine mate à motif ajouré et relief. LED avec module USB.

Stars | Étoiles · ↕ 30 cm, Ø 10 cm.
No.: 90283. PU | C: 2.

Small | Petit format · ↕ 25 cm, Ø 9,5 cm.
No.: 90728. PU | C: 2.

Large | Grand format · ↕ 35 cm, Ø 11 cm.
No.: 90729. PU | C: 2.

LED glass fir tree · Design: Rieck.
Material: glass fir tree with a decal. LED chain with 50 LEDs inside. With a 6/18 hr timer.
Battery-operated (3 x AA) with an external battery pack. Batteries not included.

Sapin en verre LED · Design: Rieck.
Matière: sapin en verre à décalque. Guirlande LED avec 50 LED à l'intérieur. Avec minuteur 6/18 h.
Fonctionnement à piles (3 x AA) avec compartiment externe. Piles non incluses.

Lines, two tone | Lignes, bicolore · ↕ 30 cm, Ø 15 cm.
No.: 90417. PU | C: 2.

Stars, gold | Étoiles, or · ↕ 30 cm, Ø 15 cm.
No.: 90418. PU | C: 2.

LED glass fir tree · Design: Rieck.
Material: glass fir trees with golden, silver or two-tone decals. (no.: 89963).
LED chain with 20 LEDs on the inside. Battery-operated (3x AAA) with an external battery pack. [Batteries not included].

Sapin en verre LED · Design: Rieck.
Matière: sapins en verre avec décalque doré, argenté ou bicolore (no.: 89963).
Guirlande LED avec 20 LED à l'intérieur. Fonctionnement à piles (3x AAA) avec compartiment à piles externe. [Piles non incluses].

Two-tone polka dots | Points bicolores
↕ 25 cm, Ø 11,5 cm.
No.: 89963. PU | C: 4.

Stars, gold | Étoiles, or
↕ 22 cm, Ø 10 cm.
No.: 89962. PU | C: 4.

Stars, silver | Étoiles, argent
↕ 22 cm, Ø 10 cm.
No.: 89961. PU | C: 4.

Illuminated houses · Heaven Sisters · Design: Krauss | Özkaya.
Material: Porcelain light house with decal, partially glazed, glued-in LED module incl. 3 LR44 batteries.

Maison photophore · Les Chérubinettes · Design: Krauss | Özkaya.
Matière: maison lumineuse en porcelaine avec décor, partiellement émaillée, module LED collé, 3 piles LR44 incluses.

Heaven Sisters | Les Chérubinettes
↔ 7,5 cm, ↕ 12 cm, ↗ 7 cm.
No.: 92328. PU | C: 4.

Light baubles · Design: räder.
Material: glass, some with a decal on the outside or frosted. Some designs filled with confetti. LEDs. Warm white light. Battery-operated (2x AAA), with a timer 6/18 hr. Batteries not included.

Boules lumineuses · Design: räder.
Matière: verre, en partie orné de décalques à l'extérieur ou dépoli. Boules en partie garnies de confettis. LED. Lumière chaude. Fonctionnement à piles (2 x AAA), avec minuteur 6/18 h. Piles non incluses.

Frosted | Dépoli
Ø 15 cm.
No.: 89619. PU | C: 4.

Large, frosted | Grand format, dépoli
Ø 20 cm.
No.: 15703. PU | C: 2.

Illuminated decorations
Objets lumineux

Light object · Design: Gey.
Material: tealight holder made from acacia wood with porcelain element with a golden glaze. To be inserted.

Bougeoir porcelaine · Design: Gey.
Matière: porte-bougie en bois avec élément en porcelaine, en partie ornés de vernis doré. À insérer.

Guardian Angel
↔ 9 cm, ↕ 13 cm, ↗ 6,5 cm.
No.: 92456. PU | C: 4.

Light object · round · Design: Gerke. Material: tealight holder made of acacia wood with porcelain elements, partially with gold glaze. To insert. 13 pieces.

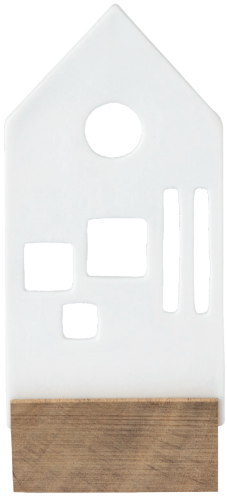
Bougeoir en porcelaine · ronde · Design: Gerke. Matière: bougeoir en acacia avec éléments en porcelaine, en partie orné de vernis doré. À insérer. 13 pièces.

Little houses | Petites maisons
↕ 16 cm, ∅ 30 cm.
No.: 90432. PU | C: 2.

Illuminated decoration · Design: Gerke.
Material: tealight holder made of wood with porcelain elements, some with a golden glaze. To insert.

Bougeoir · Design: Gerke.
Matière: bougeoir en bois avec éléments en porcelaine, en partie ornés de vernis doré. À insérer.

Fir tree | Sapin
↔ 5,5 cm, ↕ 13 cm, ↗ 6 cm.
No.: 89872. PU | C: 6.



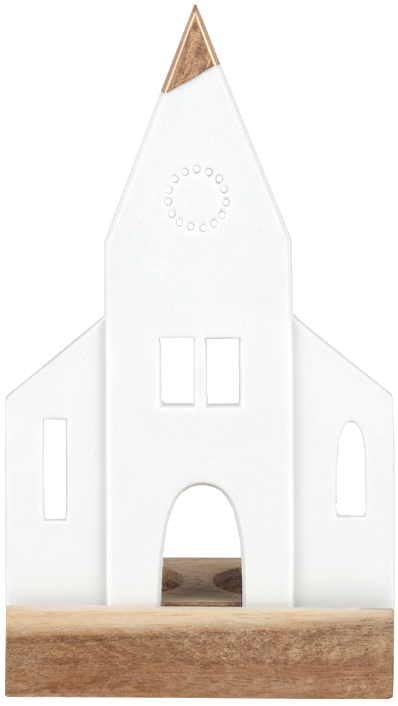
Little house | Maison
↔ 5,5 cm, ↕ 12,5 cm, ↗ 6 cm.
No.: 89873. PU | C: 6.

Gingerbread house, snowball | Maison en pain d'épices, boule de neige
↔ 7 cm, ↕ 14 cm, ↗ 6,5 cm.
No.: 90414. PU | C: 6.

Gingerbread house, heart | Maison en pain d'épices, cœur
↔ 7 cm, ↕ 13 cm, ↗ 6,5 cm.
No.: 90413. PU | C: 6.

Peace
↔ 6 cm, ↕ 13,5 cm, ↗ 6 cm.
No.: 92231. PU | C: 4.

Angel | Ange
↔6,5 cm, ↕ 13 cm, ↗ 7 cm.
No.: 90434. PU | C: 4.



Church | Église
↔ 10,5 cm, ↕ 19 cm, ↗ 6,5 cm.
No.: 90327. PU | C: 4.

Illuminated decoration · Design: Gerke.
Material: tealight holder made of wood with porcelain elements, some with a golden glaze. For inserting.

Bougeoir · Design: Gerke.
Matière: bougeoir en bois avec éléments en porcelaine, en partie ornés de vernis doré. À insérer.

Village | Village
↔ 22 cm, ↕ 13,5 cm, ↗ 7 cm.
No.: 92526. PU | C: 2.

Forrest | Forêt
↔ 25 cm, ↕ 13,5 cm, ↗ 7 cm.
No.: 92527. PU | C: 2.

Illuminated decoration · Design: Gerke.
Material: tealight holder made of wood with porcelain elements, some with a golden glaze. For inserting.

Bougeoir · Design: Gerke.
Matière: bougeoir en bois avec éléments en porcelaine, en partie ornés de vernis doré. À insérer.

Little town | Petite ville
↔ 25 cm, ↕ 17 cm, ↗ 7 cm.
No.: 90412. PU | C: 2.

City | Ville
↔ 25 cm, ↕ 16,5 cm, ↗ 7cm.
No.: 89875. PU | C:: 4.

Illuminated decoration · Design: Gerke.
Material: tealight holder made of wood with porcelain elements, some with a golden glaze. For inserting.

Bougeoir · Design: Gerke.
Matière: bougeoir en bois avec éléments en porcelaine, en partie ornés de vernis doré. À insérer.

Mountains | Montagnes
↔ 25 cm, ↕ 13,5 cm, ↗ 7 cm.
No.: 89874. PU | C: 4.

Fir trees | Sapins
↔ 25 cm, ↕ 13,5 cm, ↗ 7 cm.
No.: 90117. PU | C: 4.

Light-houses
Maisons Lumineuses

Light-houses · Design: Ruh. Material: porcelain, unglazed with windows and a candle plate.

Maison photophore · Design: Ruh. Matière: porcelaine non émaillée à fenêtres et bougeoir.

Home is where the heart is
↔ 8 cm, ↕ 13 cm, ↗ 7,2 cm.
No.: 17438. PU | C: 6.

Light-houses · Peace · Design: Ruh. Material: porcelain, unglazed with embossing and relief. With candle plate.

Photophore porcelaine · Paix · Design: Ruh. Matière: porcelaine, non émaillée, avec gaufrage et relief. Avec bougeoir.

Dove of peace | Colombe de la paix
↔ 7,3 cm, ↕ 12 cm, ↗ 7,3 cm.
No.: 17303. PU | C: 4.

Peace (multilingual) | Paix (multilingue)
↔ 7,3 cm, ↕ 11,5 cm, ↗ 7,3 cm.
No.: 17302. PU | C: 4.

Light-houses · Design: Gerke. Material: porcelain, unglazed with relief, windows, and candle plate.

Maison photophore · Design: Gerke. Matière: porcelaine non émaillée à relief, fenêtres et bougeoir.

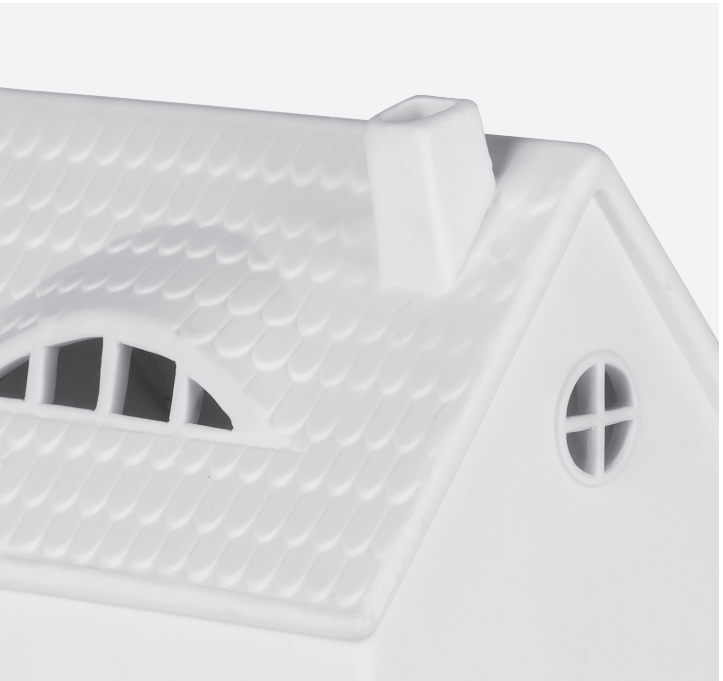
Magic light | Lumière magique
↔ 7 cm, ↕ 10 cm, ↗ 7 cm.
No.: 9479. PU | C: 6.

Heart | Cœur
↔ 7 cm, ↕ 10 cm, ↗ 7 cm.
No.: 88950. PU | C: 6.

Flowers | Fleurs
↔ 7 cm, ↕ 13 cm, ↗ 7 cm.
No.: 14725. PU | C: 6.

Light-houses · Design: Gerke. Material: porcelain, unglazed with relief, windows, and candle plate.

Maison photophore · Design: Gerke. Matière: porcelaine non émaillée à relief, fenêtres et bougeoir.



Dormer house | Lucarne maison
↔ 12,5 cm, ↕ 14,5 cm, ↗ 10 cm.
No.: 16779. PU | C: 2.

Light-houses · Half-timbered house · Design: Gerke. Material: porcelain, unglazed with a relief, windows and a candle plate.

Maison photophore · Maison à colombages · Design: Gerke. Matière: porcelaine non émaillée à relief, fenêtres et bougeoir.

Small | Petit format
↔ 7 cm, ↕ 12 cm, ↗ 7,5 cm.
No.: 15115. PU | C: 4.

Large | Grand format
↔ 9,5 cm, ↕ 19 cm, ↗ 10 cm.
No.: 15116. PU | C: 2.

Light-houses · Design: Gerke.
Material: porcelain, unglazed, with relief, with gold glazed chimney. With relief, windows, and candle plate.

Maison photophore · Design: Gerke.
Matière: porcelaine non émaillée, avec cheminée ornée de vernis doré. À relief, fenêtres et bougeoir.

Golden chimney | Cheminée dorée
↔ 8 cm, ↕ 10,5 cm, ↗ 8 cm.
No.: 90446. PU | C: 4.

Light-houses · Design: Ruh. Material: unglazed porcelain with embossing, windows and three-dimensional elements. With a candle plate.

Maison photophore · Design: Ruh. Matière: porcelaine non émaillée avec gravure, fenêtres et éléments en 3 dimensions. Avec bougeoir.

Bird house | Maison des oiseaux
↔ 7 cm, ↕ 13 cm, ↗ 7 cm.
No.: 15111. PU | C: 4.

Tree house | Maison arbre
↔ 7 cm, ↕ 13 cm, ↗ 7 cm.
No.: 15112. PU | C: 4.

Cat | Chat
↔ 7 cm, ↕ 13 cm, ↗ 7 cm.
No.: 16221. PU | C: 4.

Light-houses. Chapel · Design: Özkaya. Material: porcelain, unglazed with a relief, windows and a candle plate.

Maison photophore. Chapelle · Design: Özkaya. Matière: porcelaine, non émaillée à relief, fenêtres et bougeoir.

Chapel, small | Chapelle, petit format
↔ 8 cm, ↕ 14 cm, ↗ 7 cm.
No.: 90535. PU | C: 4.

Chapel, large | Chapelle, grand format.
↔ 12,5 cm, ↕ 22,5 cm, ↗ 11 cm.
No.: 90536. PU | C: 2.

Light-houses. Church · Design: Yurtcu. Material: porcelain, unglazed, with with a candle plate.

Maison photophore. Église · Design: Yurtcu. Matière: porcelaine, non émaillée, avec bougeoir.

Church, small | Église, petit format
↔ 9 cm, ↕ 18 cm, ↗ 9 cm.
No.: 13140. PU | C: 4.

Church, large | Église, grand format
↔ 12 cm, ↕ 23 cm, ↗ 11,5 cm.
No.: 89023. PU | C: 2.

Small light-houses · Design: räder. Material: porcelain, unglazed, embossed, with relief.

Petite maison photophore · Design: räder. Matière: porcelaine, non émaillée, estampée et à effet de relief.

Guest house | Hôtel
↔ 6 cm, ↕ 13 cm, ↗ 6 cm.
No.: 89802. PU | C: 6.

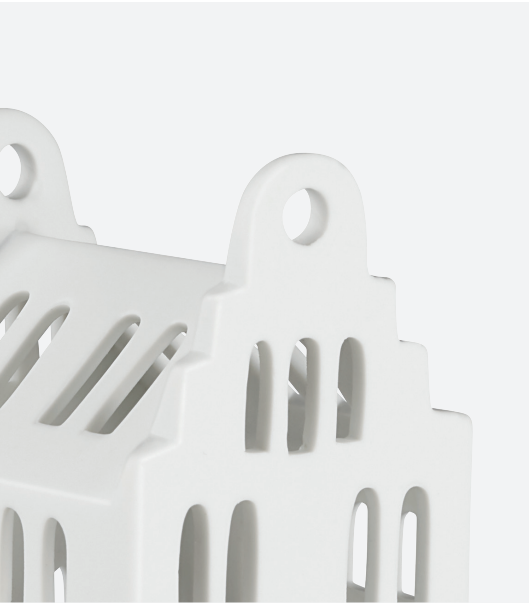
House | Maison
↔ 6 cm, ↕ 11 cm, ↗ 6 cm.
No.: 89803. PU | C: 6.

Town hall | Hôtel de ville
↔ 6 cm, ↕ 12,5 cm, ↗ 6 cm.
No.: 89804. PU | C: 6.

Dream house | Maison de rêve
↔ 6 cm, ↕ 13 cm, ↗ 6 cm.
No.: 89805. PU | C: 6.

Canal house | Maison de canal urbaine
↔ 6 cm, ↕ 13,5 cm, ↗ 6 cm.
No.: 13914. PU | C: 6.

Gable roof house | Maison avec toiture à deux pans
↔ 6 cm, ↕ 11 cm, ↗ 6,5 cm.
No.: 13915. PU | C: 6.



Townhouse | Maison de ville
↔ 5,5 cm, ↕ 10,5 cm, ↗ 6 cm.
No.: 13916. PU | C: 6.

Manor house | Manoir
↔ 6 cm, ↕ 12,5 cm, ↗ 6 cm.
No.: 13917. PU | C: 6.

Light-houses · Design: Live wires. Material: porcelain, unglazed with a relief, windows and a candle plate.

Maison photophore · Design: Live wires. Matière: porcelaine non émaillée à relief, fenêtres et bougeoir.

City villa | Villa urbaine
↔ 13,5 cm, ↕ 13,5 cm, ↗ 12 cm.
No.: 90704. PU | C: 2.

Light-houses · Brick house · Design: Gerke. Material: porcelain, unglazed with a relief, windows and a candle plate.

Maison photophore · Maison en briques · Design: Gerke. Matière: porcelaine non émaillée à relief, fenêtres et bougeoir.

Small | Petit format
↔ 7,5 cm, ↕ 16 cm, ↗ 8 cm.
No.: 90682. PU7 C: 2.

Large | Grand format
↔ 9 cm, ↕ 21 cm, ↗ 9,5 cm.
No.: 90683. PU | C: 2.

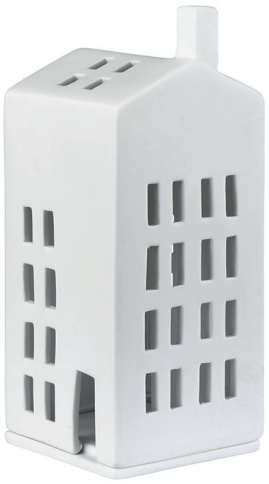
Light-houses · Design: räder. Material: porcelain, unglazed, with candle plate.

Maison photophore · Design: räder. Matière: porcelaine, non émaillée, avec bougeoir.

House, small |
Maison, petit format
↕ 13 cm.
No.: 10843. PU | C: 4.

House, round door|
Maison, porte arrondie
↕ 15 cm.
No.: 10844. PU | C: 4.

House, hipped roof |
Maison, toit en croupe
↕ 16,5 cm.
No.: 12957. PU | C: 4.



House, small windows |
Maison, petites fenêtres
↕ 17 cm.
No.: 10845. PU | C: 4.

House, large door |
Maison, grande porte
↕ 19 cm.
No.: 10846. PU | C: 4.

Gable house |
Maison avec toiture à deux pans
↕ 20 cm.
No.: 12958. PU | C: 4.

House, pitched roof |
Maison, toiture en pente
↕ 20 cm.
No.: 10847. PU | C: 4.

House, tower |
Maison, tour
↕ 20,5 cm.
Nr.: 14446. PU | C: 4.

House, large windows |
Maison, grandes fenêtres
↕ 22 cm.
No.: 10848. PU | C: 4.

Light-houses. Large · Design: räder. Material: porcelain, unglazed with doors, windows and a candle plate.

Maison photophore Grande · Design: räder. Matière: porcelaine, non émaillée, à portes, fenêtres et bougeoir.

Pointed roof | Toit pointu
↔ 11 cm, ↕ 30,5 cm, ↗ 12 cm.
No.: 90338. PU | C: 2.

Large windows | Grandes fenêtres
↔ 9 cm, ↕ 30 cm, ↗ 10 cm.
No.: 90629. PU | C: 2.

Gable roof | Toit à pignon
↔ 15,5 cm, ↕ 31,5 cm, ↗ 11,5 cm.
No.: 90337. PU | C: 2.

Light-house Ski hut · Design: räder. Material: Porcelain. Unglazed. Wooden top made of treated acacia wood.

Maison photophore Cabane de ski · Design: räder. Matériau: porcelaine. Non émaillé. Plateau en bois d'acacia traité.

Ski hut | Cabane de ski · ↔ 18 cm, ↕ 13 cm, ↗ 12 cm.
No.: 92469. PU | C: 2.

Light-houses · Design: räder.
Material: porcelain, unglazed with embossing and a relief. With a candle plate.

Maison photophore · Design: räder.
Matière: porcelaine, non émaillée, avec gaufrage et relief. Avec bougeoir.

Light-house Crib · Design: Gerke.
Material: Porcelain. Unglazed. With relief, doors, windows and candle plate.

Maison photophore Crèche · Design: Gerke.
Matériau: porcelaine. Non émaillée. Avec relief, portes, fenêtres et assiette à bougies.

Tree | Arbre
↔ 7 cm, ↕ 10 cm, ↗ 7 cm.
No.: 87288. PU | C: 6.

Stars | Étoiles
↔ 7 cm, ↕ 10 cm, ↗ 7 cm.
No.: 87289. PU | C: 6.

Winter time Crib | Heure d'hiver Crèche
↔ 10 cm, ↕ 10 cm, ↗ 7 cm.
No.: 88292. PU | C: 6.

Light-houses Gingerbread · Design: Gerke. Material: porcelain house unglazed, with windows and a candle plate.

Maison photophore en pain d'épices · Design: Gerke. Matière: maison en porcelaine non émaillée à fenêtres et bougeoir.

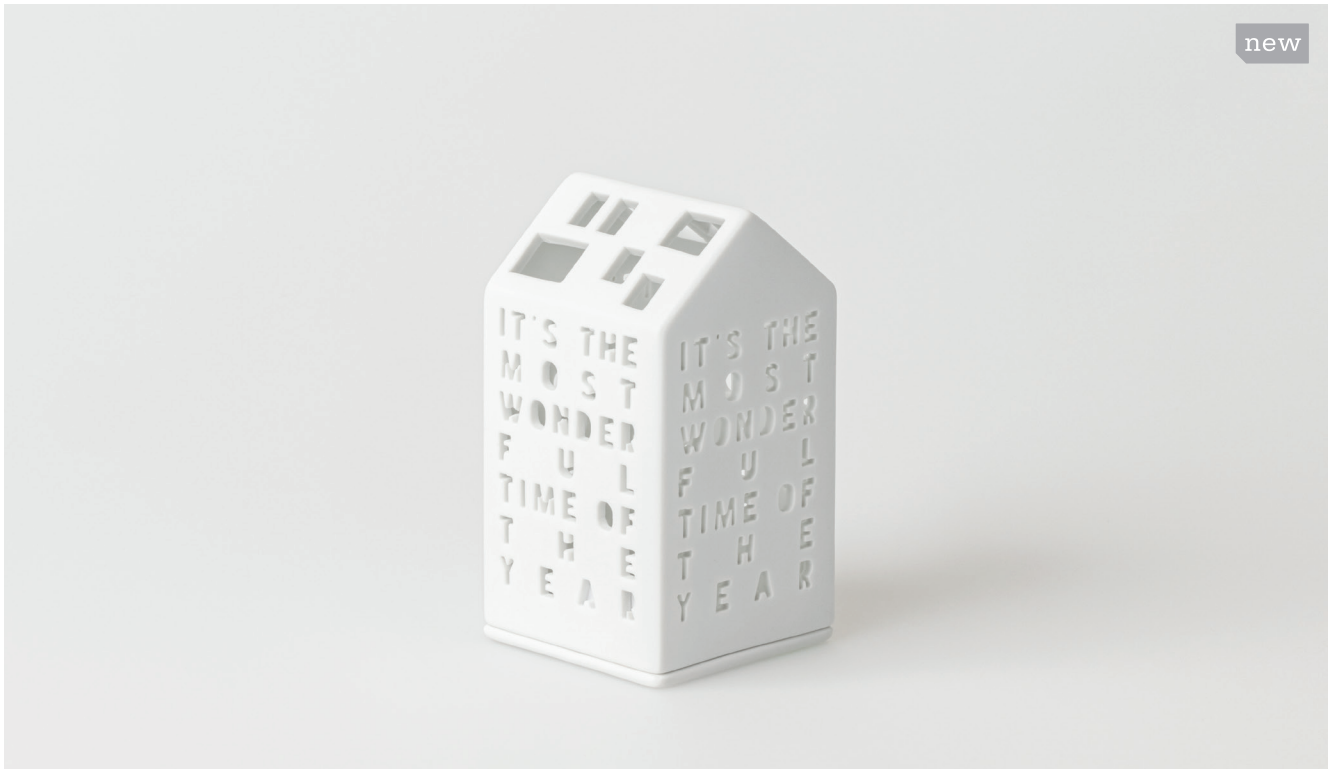
Gingerbread house, large |
Maison en pain d'épices, grand format
↔ 16,5 cm, ↕ 20 cm, ↗ 9 cm.
No.: 90317. PU | C: 2.

Gingerbread house, heart |
Maison en pain d'épices, cœur
↔ 8 cm, ↕ 13,5 cm, ↗ 8 cm.
No.: 90319. PU | C: 4.

Gingerbread house, snowball |
Maison en pain d'épices, boule de neige
↔ 9 cm, ↕ 14 cm, ↗ 8,5 cm.
No.: 90318. PU | C: 4.

Light-houses · Design: Özkaya. Material: Porcelain. Unglazed. With punched text.

Maison photophore · Design: Özkaya. Matériau: porcelaine. Non émaillé. Avec texte découpé.



It's the most wonderful time of the year · ↔ 6,7 cm, ↕ 12 cm, ↗ 6,7 cm.
No.: 92417. PU | C: 4.

The best journey... · ↔ 8,3 cm, ↕ 15 cm, ↗ 8,3 cm.
No.: 92419. PU | C: 4.

IT'S THE MOST WONDERFUL TIME OF THE YEAR

Hanging light-houses · Design: Sowa. Material: Porcelain. Unglazed. Open at the back. With doors, windows and gold glazed ring for hanging. Gold-coloured steel cable. Intended for use with LED lights or fairy lights.

Maisons lumineuses suspendues · Design: Sowa. Matériau: porcelaine. Non émaillé. Ouvert à l'arrière. Avec portes, fenêtres et anneau de suspension en verre doré. Câble en acier doré. Destiné à être utilisé avec des lumières LED ou des guirlandes lumineuses.

Angular · Large | Toit pointu · Grand format
↔ 8 cm, ↕ 16 cm, ↗ 8 cm.
No.: 90678. PU | C: 4.

Angular · Small | Toit pointu · Petit format
↔ 6 cm, ↕ 12 cm, ↗ 6 cm.
No.: 90679. PU | C: 6.

LED light strip · short · For poetry lights, light houses and light cones.
Material: Wooden strip made of acacia wood including 6 or 18 LEDs. With USB cable and power plug.

Barre lumineuse à LED · courte · Pour les lumières de poésie, les maisons lumineuses et les cornets lumineux.
Matériel: baguette en bois d'acacia, 6 ou 18 LED incluses. Avec câble USB et prise électrique.

↔ 16 cm, ↕ 8 cm, ↗ 9 cm.
No.: 307. PU | C: 1.

Hanging light-houses · Design: Sowa. Material: Porcelain. Unglazed. Open at the back. With doors, windows and gold glazed ring for hanging. Gold-coloured steel cable. Intended for use with LED lights or fairy lights.

Maisons lumineuses suspendues · Design: Sowa. Matériau: porcelaine. Non émaillé. Ouvert à l'arrière. Avec portes, fenêtres et anneau de suspension en verre doré. Câble en acier doré. Destiné à être utilisé avec des lumières LED ou des guirlandes lumineuses.

Round · Large | Toit arrondi · Grand format
↕ 16 cm, Ø 9,5 cm.
No.: 90680. PU | C: 4.

Round · Small | Toit arrondi · Petit format
↕ 12 cm, Ø 7,3 cm.
No.: 90681. PU | C: 6.

LED light strip · long · For poetry lights, light houses and light cones.
Material: Wooden strip made of acacia wood including 6 or 18 LEDs. With USB cable and power plug.

Barre lumineuse à LED · long · Pour les lumières de poésie, les maisons lumineuses et les cornets lumineux.
Matériel: baguette en bois d'acacia, 6 ou 18 LED incluses. Avec câble USB et prise électrique.

↔ 46 cm, ↕ 8 cm, ↗ 9 cm.
No.: 308. PU | C: 1.

Cups and mugs
Tasses et mugs

Cup · Design: Hampe. Material: porcelain, partially glazed with golden or silver decal.

Tasse porcelaine · Design: Hampe. Matière: porcelaine, en partie émaillée, avec décalque argenté ou doré.

Christmastaste · ↕ 10 cm, Ø 8 cm.
No.: 92190. PU | C: 4.

Angel | Ange · ↕ 10 cm, Ø 8 cm.
No.: 92187. PU | C: 4.

Silverstar| Étoile d'argent · ↕ 10 cm, Ø 8 cm.
No.: 92188. PU | C: 4.

Cup · Design: Brun. Material: porcelain, glazed, with gold decal.

Tasse porcelaine · Design: Brun. Matière: porcelaine, émaillée, à décalque doré.

Sweetheart · ↕ 10 cm, Ø 8 cm.
No.: 90548. PU | C: 2.

Guardian Angel · ↕ 10 cm, Ø 8 cm.
No.: 92203. PU | C: 4.

Snow day · Cups · Design: Goldberg | Brun. Material: Porcelain. Glazed and unglazed. With embossing and decal.

Journée de la neige · Tasses · Design: Goldberg | Brun. Matériau: porcelaine. Émaillée et non émaillée. Avec gaufrage et décalcomanie.

Skiing| Faire du ski · ↕ 8 cm, Ø 7,5 cm.
No.: 92312. PU | C: 4.

Sledging | Faire de la luge · ↕ 8 cm, Ø 7,5 cm.
No.: 92313. PU | C: 4.

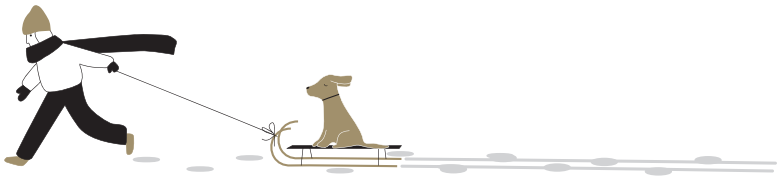
Dog sled | Traîneau à chiens · ↕ 8 cm, Ø 7,5 cm.
No.: 92535. PU | C: 4.

Gold runners | Patins en or · ↕ 8 cm, Ø 7,5 cm.
No.: 92536. PU | C: 4.

Snow day · Cup with serving plate· Design: Goldberg | Brun. Material: Porcelain. Partially glazed. With silver or gold decal.

Journée de la neige · Tasse avec plat de service · Design: Goldberg | Brun. Matériau : porcelaine. Partiellement émaillée. Avec décor argenté ou doré.

Cup with serving plate | Tasse avec plat de service · ↔ 22 cm, ↕ 6 cm, ↗ 11,3 cm
No.: 92315. PU | C: 2.



Plates and boards
Assiettes et planches

Star bamboo cutting board · Design: Gerke. Material: bamboo with lasered writing.We recommend cleaning and drying by hand.

Planche à découper bois · Design: Gerke. Matière: bambou avec inscription au laser. Nettoyage et séchage à la main recommandés.

Gourmet · ↔ 31 cm, ↕ 1 cm, ↗ 31,5 cm.
No.: 90706. PU | C: 4.

Plate | 9th edition · Design: Krauss | Özkaya.
Material: porcelain with a decal.

Assiette en porcelaine | 9ème édition · Design: Krauss | Özkaya.
Matière: porcelaine à décalque.

Fireworks | Feux d'artifice · Ø 14 cm.
No.: 92327. PU | C: 4.

Plate · Design: Krauss | Özkaya.
Material: porcelain with a decal.

Assiette en porcelaine · Design: Krauss | Özkaya.
Matière: porcelaine à décalque.

Rainbow | Arc-en-ciel · Ø 14 cm.
No.: 92183. PU | C: 4.

Snow day · Small plate · Design: Goldberg | Brun. Material: Porcelain. Partially glazed and with embossing and decal.

Journée de la neige · Petite assiette · Design: Goldberg | Brun. Matériau : porcelaine. Partiellement émaillée et avec gaufrage et décalcomanie.

Gold runners | Patins en or · ↕ 1,2 cm, Ø 15 cm.
No.: 92314. PU | C: 4.

Ice skating | Faire du patin à glace · ↕ 1,2 cm, Ø 15 cm.
No.: 92531. PU | C: 4.

Snowball fight | Bataille de boules de neige · ↕ 1,2 cm, Ø 15 cm.
No.: 92530. PU | C: 4.

Skiing | Faire du ski · ↕ 1,2 cm, Ø 15 cm.
No.: 92529. PU | C: 4.

Snow day · Large plate · Design: Goldberg | Brun. Material: Porcelain. Partially glazed and with embossing and decal.

Journée de la neige · Grand assiette · Design: Goldberg | Brun. Matériau : porcelaine. Partiellement émaillée et avec gaufrage et décalcomanie.

Dog sled | Traîneau à chiens · ↕ 1,2 cm, Ø 22 cm.
No.: 92534. PU | C: 4.

Snowball fight | Bataille de boules de neige · ↕ 1,2 cm, Ø 22 cm.
No.: 92532. PU | C: 4.

Ice skating | Faire du patin à glace · ↕ 1,2 cm, Ø 22 cm.
No.: 92533. PU | C: 4.

Sledging | Faire de la luge · ↕ 1,2 cm, Ø 22 cm.
No.: 92521. PU | C: 4.

Pots, jugs and kitchen utensils
Boîtes, pots et ustensiles de cuisine

Can · Design: Hampe. Material: porcelain, glazed, with golden decal.

Canette porcelaine · Design: Hampe. Matière: porcelaine, émaillée, avec décalque doré.

Cookie lover
↕ 14 cm, Ø 16 cm.
No.: 90546. PU | C: 2.

Cooking spoon · Design: Gerke. Material: bamboo with a star-shaped hole. We recommend cleaning and drying by hand.

Cuillère bois · Design: Gerke. Matière: bambou avec trou en forme d'étoile. Nettoyage et séchage à la main recommandés.

Star | Étoile · ↔ 30 cm, ↕ 0,5 cm, ↗ 6 cm
No.: 90458. PU | C: 12.

Cruet · Design: Gerke. Material: porcelain with a relief, unglazed on the outside, glazed on the inside. Golden glaze. With a small plate.

Menage · Design: Gerke. Matière: porcelaine à effet de relief, extérieur non émaillé, intérieur émaillé. Vernis doré. Avec coupelle.

Milk & sugar
Jug: ↕ 5,3 cm, Ø 7,5 cm.
Container: ↕ 9 cm, Ø 7,5 cm.
Plate: ↔ 17 cm, ↕ 9,5 cm.

Boite et Burette porcelaine
Pot: ↕ 5,3 cm, Ø 7,5 cm.
Sucrier: ↕ 9 cm, Ø 7,5 cm.
Coupelle: ↔ 17 cm, ↕ 9,5 cm.

No.: 90294. PU | C: 2.

Bowls
Bols

Bowl · Design: Blienert. Material: Glass. With relief on the outside. Organic shape.

Bol · Design: Blienert. Matériau: verre. Avec relief à l'extérieur. Forme organique.

Winter magic | Magie de l'hiver
↔ 24,5 cm, ↕ 4,7 cm, ↗ 18,5 cm.
No.: 92352. PU | C: 2.

Christmas bowl · Design: Ruh. Material: porcelain, glazed and unglazed, with a gold or silver decal.

Bol porcelaine · Design: Ruh. Matière: porcelaine, émaillée et non émaillée, décalque doré ou argenté.

All I want for christmas...
↕ 2 cm, ∅ 10,5 cm.
No.: 90621. PU | C: 4.

The most wonderful time...
↕ 2 cm, ∅ 10,5 cm.
No.: 90622. PU | C: 4.

Snow day · Bowls · Design: Goldberg | Brun. Material: Porcelain. Glazed inside. Unglazed outside. With decal and embossing.

Journée de la neige · Bols · Design: Goldberg | Brun. Matériau : porcelaine. Intérieur émaillé. Extérieur non émaillé. Avec décalcomanie et gaufrage.

Skiing | Faire du ski · ↕ 6 cm, **Ø** 15 cm.
No.: 92308. PU | C: 4.

Snowball fight | Bataille de boules de neige · ↕ 6 cm, **Ø** 15 cm.
No.: 92309. PU | C: 4.

Snow day · Bowls · Design: Goldberg | Brun. Material: Porcelain. Glazed inside. Unglazed outside. With decal and embossing.

Journée de la neige · Bols · Design: Goldberg | Brun. Matériau : porcelaine. Intérieur émaillé. Extérieur non émaillé. Avec décalcomanie et gaufrage.

Ice skating | Faire du patin à glace · ↕ 6 cm, Ø 15 cm.
No.: 92310. PU | C: 4.

Dog sled | Traîneau à chiens · ↕ 6 cm, Ø 15 cm.
No.: 92311. PU | C: 4.

Cocktail napkins
Serviettes cocktail

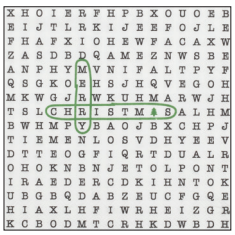
Cocktail napkins · Design: räder. Material: paper, printed. 20 pieces per package.
↔ 33 cm, ↕ 33 cm. PU: 6.

Serviettes · Design: räder. Matière: papier, imprimé. Conditionnement par 20.
↔ 33 cm, ↕ 33 cm. C: 6.

No.: 91036

No.: 92317. new

No.: 90801.



No.: 90637.

No.: 92431. new

No.: 92289. new

No.: 92184.

No.: 90563.

No.: 92438. new

No.: 92195.

No: 90268.

Lunch napkins
Serviettes de table

Napkins · Design: räder. Material: paper, printed. 20 pieces per package.
↔ 33 cm, ↕ 33 cm. PU: 6.

Serviettes · Design: räder. Matière: papier, imprimé. Conditionnement par 20.
↔ 33 cm, ↕ 33 cm. C: 6.

No.: 92351.

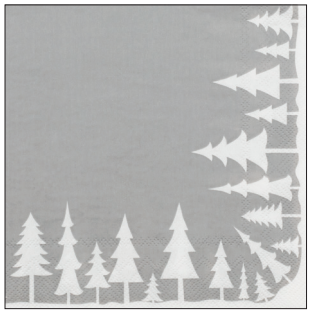
No.: 90605.

No.: 92285. new

No.: 92434. new

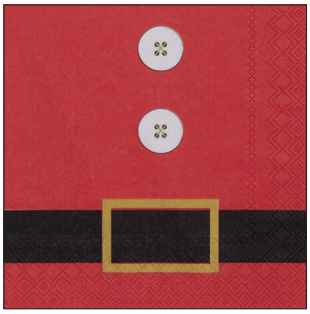
No.: 92185.

No.: 92318. new


No.: 90602.

No.: 90262.

No.: 92286. new


No.: 92283. new

No.: 90604.

No.: 89974.

No.: 92112.

No.: 90264.

Napkin holder & accessories
Porte-serviettes & accessoires

Napkin ring · Design: Gerke.Material: unglazed porcelain, square, with cut-outs. Cloth napkins not included.

Rond de serviette porcelaine · Design: Gerke. Matière: porcelaine non émaillée, carrée, à ouvertures. Serviette en tissu non incluse.

Little house | Maison
↔ 4,5 cm, ↕ 5,5 cm, ↗ 4,5 cm.
No.: 90331. PU | C: 6.

Town house | Maison de ville
↔ 4,5 cm, ↕ 6 cm, ↗ 4,5 cm.
No.: 90332. PU | C: 6.

Small house | Petite maison
↔ 4,5 cm, ↕ 6 cm, ↗ 4,5 cm.
Nr.: 90333. PU | C: 6.

Cocktail napkin holder star · Design: Gerke. Material: untreated acacia wood and unglazed porcelain.
Fits napkins sized 25 x 25 cm.

Porte-serviettes de table bois · Design: Gerke. Matière: bois d'acacia non traité et porcelaine non émaillée.
Pour serviettes de 25 x 25 cm.

↔ 14,3 cm, ↕ 14,3 cm, ↗ 3 cm.
No.: 90454. PU | C: 4

Napkin holder star · Design: Gerke.
Material: bamboo. Fits napkins sized 30 x 30 cm.

Porte-serviettes de table bois · Design: Gerke.
Matière: bambou. Pour serviettes de 30 x 30 cm.

↔ 18,5 cm, ↕ 18 cm, ↗ 5 cm.
No.: 90452. PU | C: 2.

Figurines & cute gifts
Mini-figurines et bibelots

Guardian Angel · Design: Ruh. Material: folded card made of watercolour paper, printed, metal angel attachment.

Pendentif métal · Design: Ruh. Matière: petite carte pliée en papier aquarelle, imprimée, pendentif ange en métal.

Guardian Angel, gold | Guardian Angel, or
↔ 1,5 cm, ↕ 2 cm.
No.: 92169. PU | C: 6.

Guardian Angel, gold | Guardian Angel, or
↔ 1,5 cm, ↕ 2 cm.
No.: 92171. PU | C: 6.

Guardian Angel | Silber
↔ 1,5 cm, ↕ 2 cm.
No.: 92170. PU | C: 6.

Guardian Angel | Silber
↔ 1,5 cm, ↕ 2 cm.
Nr.: 92172. PU | C: 6.

Small angel-to-go · Design: Yurtcu.
Material: small porcelain figure, hand painted gold elements. Wooden box with a magnetic fastener, lined with tissue paper.

Petit ange à emporter · Design: Yurtcu.
Matière: petite figurine en porcelaine peinte à la main en doré. Coffret en bois à fermoir aimanté, garni de papier de soie.

Small angel-to-go | Petit ange à emporter
↕ 3,5 cm.
No.: 88628. PU | C: 6.

Dimensions of box: approx. | Dimensions du coffret: env.
↔ 5 cm ↕ 4 cm, ↗ 2,5 cm.

Crib. Mini · Design: Blienert. Material: Porcelain, laser-cut wooden box with tissue paper and magnetic closure.

Crèche. Mini · Design: Blienert. Matière: Porcelaine, boîte en bois découpée au laser avec papier de soie et fermeture magnétique.

Mini nativity set. | Mini crèche de Noël
↔ 5,5 cm, ↕ 5,5 cm, ↗ 3,5 cm.
No.: 90056. PU | C:6

Dimensions of box: approx.| Dimensions du coffret: env.
↔ 3,5cm, ↕ 5,5 cm, ↗ 3,5 cm,

Lucky box · Design: Özkaya.
Material: porcelain with a golden or silver decal. Laser-cut wooden box with silk paper and a magnetic fastener.

Coffret porte-bonheur · Design: Özkaya.
Matière: porcelaine avec décalque doré ou argenté. Coffret en bois gravé au laser avec papier de soie et fermoir aimanté.

Fir tree | Sapin · ↕ 4,3 cm, Ø 2,2 cm.
No.: 89819. PU | C: 6.

Dimensions of box: approx.|Dimensions du coffret: env.
↔ 3,5cm, ↕ 5,5 cm, ↗ 3,5 cm.

Light
Lumière

LED small houses · Design: Sowa.
Material: Mini LED houses made of porcelain, glazed and unglazed. With golden decals, relief and embossing.

Maisons porcelaine LED · Design: Sowa.
Matière: Mini maisons LED en porcelaine, émaillées et non émaillées. Avec des décals dorés, du relief et des gaufrages.

Enter the dreamland · ↔ 5 cm, ↕ 8 cm, ↗ 5 cm.
No.: 92505. PU | C: 6.

You are my light · ↔ 5 cm, ↕ 11 cm, ↗ 5 cm.
No.: 92507. PU | C: 6.

Angel candle holder · Design: Yurtcu.
Material: porcelain, unglazed, hand painted in gold or silver.
Candle included.

Bougeoir ange · Design: Yurtcu.
Matière: porcelaine, non émaillée, peinte à la main en doré ou argenté. Bougie incluse.

Decoration object · Design: Hampe.
Material: Glass cylinder. Matching porcelain topper, glazed on the inside, partially with a silver decal. For tree candles.
For personalised decorating.

Objet decoration verre porcelaine · Design: Hampe.
Matière: cylindre en verre. Support en porcelaine assorti, émaillé à l'intérieur, en partie à décalque argenté. Pour bougies de sapin.
À remplir pour une décoration personnalisée.

Gold | Or
↕ 5,5 cm, Ø 2,5 cm.
No.: 13798. PU | C: 6

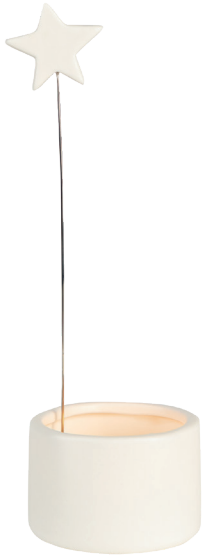
Silver | Argent
↕ 6,5 cm, Ø 2 cm.
No.: 13799. PU | C: 6

Stars, silver | Étoiles, argent
↕ 8,3 cm, Ø 5 cm.
No.: 90393. PU | C: 6.

Neutral | Neutre
↕ 8,3 cm, Ø 5 cm.
No.: 90391. PU | C: 6.

Make a wish light · Design: Ruh.Material: stoneware with silver-coloured metal rod and flat porcelain star.

Bougeoir grès et métal · Design: Ruh. Matière: grès avec tige métallique argentée et étoile plate en porcelaine.



Star | Étoile
↕ 18,5 cm, Ø 6 cm.
No.: 90834. PU | C: 6

Shooting star | Étoile filante
↕ 18,5 cm, Ø 6 cm.
No: 92192. PU | C: 6

Heart | Cœur
↕ 18,5 cm, Ø 6 cm.
No.: 92193 . PU | C: 6

Light tray · Design: Sowa.Material: acacia wood, untreated, with lasering.Tealight holder made of metal, gold-coloured.

Bougeoir en bois · Design: Sowa.Matière: acacia, non traité, gravé au laser.Support en métal pour bougie chauffe-plat, doré.

Wishes, 5 languages | Vœux, 5 langues
↔ 16,5 cm, ↕ 7,5 cm, ↗ 3,5 cm.
No.: 90598. PU | C: 4.

Lucky light house · Design: Sowa. Material: wood with lasered design,gold-coloured metal holder suitable for tree candles.

Lumière bois · Design: Sowa.Matière: bois avec motif gravé au laser, support en métal doré pour bougies de sapin.

Lucky light house | Lumière bois
↔ 5 cm, ↕ 5 cm, ↗ 6,5 cm.
No.: 92204. PU | C: 4.

Tales of light · Design: räder.
Material: porcelain, unglazed, partially glazed. Wood, gold coloured metal holder for tree candles.

Bougeoir bois et porcelaine · Design: räder.
Matière: porcelaine, non émaillé, en partie ornée de vernis. Bois, support en métal doré pour bougies de sapin.

Fir tree | Sapin · Ø 7 cm.
No.: 90623. PU | C: 4

Home | Maison · Ø 7 cm.
No.: 90625. PU | C: 4

Guardien Angel | Ange gardien · Ø 7 cm.
No.: 90626. PU | C: 4

Key rings
Porte-clés

Angel Hanger · Design: Ruh.
Material: metal with a key ring.

Pendentif ange · Design: Ruh.
Matière: métal avec anneau porte-clé.

Gold, shiny | Or, brillant · ↔ 4 cm, ↕ 3 cm.
No.: 15152. PU | C: 6.

Copper, shiny | Cuivré, brillant · ↔ 4 cm, ↕ 3 cm.
No.: 15154. PU | C: 6.

Silver, matte | Argent, mat · ↔ 4 cm, ↕ 3 cm.
No.: 15153. PU | C: 6.

Guardian angels & lucky charms
Anges gardiens & porte-bonheur

Assorted. Lucky star · Design: Ruh. 36 pieces, 6 of each design. Material: porcelain, glazed, with decal.

Modèles assortis. Étoile porcelaine · Design: Ruh. 36 pièces, 6 de chaque modèle. Matière: porcelaine, émaillée, avec décalque.

Ø 4,5 cm.
Nr.: 91033. PU | C: 36.

Guardian angel coin · Design: Yurtcu. Material: porcelain, unglazed, handpainted in silver, typography on the back, in a cotton organdy bag.

Pièce ange gardien · Design: Yurtcu. Matière: porcelaine, non émaillée, peinte à la main en argenté, typographie au dos, dans un sachet en organdi de coton.

Guardian Angel · Ø 3 cm.
No.: 12619. PU | C: 12.

Guardian angels · Design: Blienert. Material: porcelain, partially glazed. With embossing, a shiny golden/silver decal and wings made of pale grey washable paper with hot foil, thin wire.

Ange gardien · Design: Blienert. Matière: porcelaine, en partie émaillée. Avec gravure, décalque brillant doré/ argenté et ailes en papier lavable gris clair avec marquage à chaud, fil en métal fin.

Dots · gold · large | Pois · or · grand format
↔ 6,5 cm, ↕ 9 cm.
No.: 90231. PU | C: 6.

Dots · gold · small | Pois · or · petit format
↔ 4,5 cm, ↕ 5,5 cm.
No.: 90224. PU | C: 6.

Heart · gold · large | Cœur · or · grand format
↔ 6,5 cm, ↕ 9 cm.
No.: 90232. PU | C: 6.

Heart · gold · small | Cœur · or · petit format
↔ 4,5 cm, ↕ 5,5 cm.
No: 90225. PU | C: 6.

Stripes · silver · large | Rayures · argent · grand format
↔ 6,5 cm, ↕ 9 cm.
No.: 90228. PU | C: 6.

Stripes · silver · small | Rayures · argent · petit format
↔ 4,5 cm, ↕ 5,5 cm.
No.: 90221. PU | C: 6.

Heart · embossed · large | Cœur · estampé · grand format
↔ 6,5 cm, ↕ 9 cm.
No.: 90229. PU | C: 6.

Heart · embossed · small | Cœur · estampé · petit format
↔ 4,5 cm, ↕ 5,5 cm.
No.: 90222. PU | C: 6.

Dots · embossed · large | Pois · estampé · grand format
↔ 6,5 cm, ↕ 9 cm.
No.: 90230. PU | C: 6.

Dots · embossed · small | Pois · estampé · petit format
↔ 4,5 cm, ↕ 5,5 cm.
No.: 90223. PU | C: 6.

Cards
Cartes

Weihnachten

Glitter hanger card · Design: Hampe.
Material: two-ply portrait format card with glittering motifs, hotfoil and a waxed cotton ribbon as a bow.

Pendentif paillettes carte papier · Design: Hampe.
Matière: carte en format vertical à deux couches avec des motifs scintillants, hotfoil et un ruban de coton ciré en guise de boucle.

Wish fulfillment card · Design: Sowa.
Material: folding card with rounded corners made of watercolour paper or natron paper, printed, partly with hotfoil.
With sewn-on pearls. With white or gold ribbon.

Carte de vœux · Design: Sowa.
Matière: carte pliante à coins arrondis en papier aquarelle ou en papier natron, imprimée, en partie avec hotfoil.
Avec des perles cousues. Avec ruban blanc ou doré.

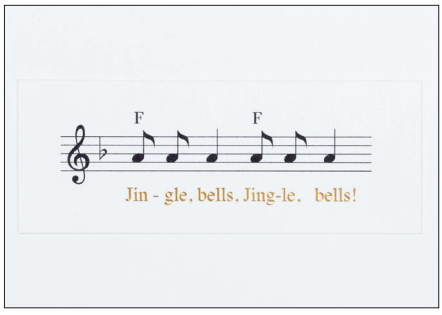
Merry Christmas new
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 90897. PU | C: 6.

Surprise surprise new
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92274. PU | C: 6.

Christmas song card · Design: Sowa.
Material: folded card made from watercolour paper.
Added paper elements, printed, with hot foil.

Carte chant de Noël · Design: Sowa.
Matière: carte pliée en papier aquarelle. Élément en papier appliqué, imprimé et avec marquage à chaud.

Christmas wire card · Design: Gerke.
Material: textured paper glued with spacers. With hot foil and cutouts. Cardboard and wire symbols.

Carte de voeux · Design: Gerke.
Matière: papier texturé collé avec des espaceurs. Avec marquage à chaud et découpes. Symboles en carton et fil de fer.

Jingle Bells
↔ 16,6 cm, ↕ 11,8 cm.
No.: 92096. PU | C: 6.

Season's Greetings
↔ 16,6 cm, ↕ 11,8 cm.
No.: 92017. PU | C: 6.

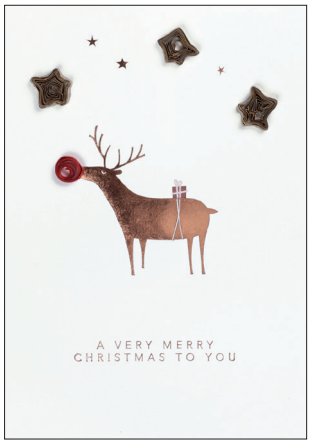
Xmas thread card · Design: Gerke.
Material: folded card made of textured paper with hot foil. Motifs are applied with thread.

Carte de Noël · Design: Gerke.
Matière: carte pliée en papier texturé avec marquage à chaud. Motifs appliqués sous forme de fil.

Christmas quilling card · Design: Ruh.
Material: folded card made of watercolour paper with hot foil, and elements made of twisted paper.

Carte papier · Design: Ruh.
Matière: carte pliée en papier aquarelle avec marquage à chaud et éléments en papier torsadé.

Very Merry Christmas
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92081. PU | C: 6.



A very merry Christmas
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92164. PU | C: 6.

Paper art card · Design: Özkaya.
Material: folded card made of coloured paper with hot foil, print and paper elements made of twisted paper, paper flowers and slightly transparent paper strips.

Carte papier · Design: Özkaya.
Matière: carte pliée en papier coloré avec marquage à chaud, imprimé et éléments en papier torsadé, fleurs en papier et bandes de papier légèrement transparentes.

Christmas ribbon card · Design: Hampe.
Material: folded card made of high-quality paper with print and hot foil in gold, partially with paper banderole. Paper pendant, gold ribbon.

Carte de ruban textile · Design: Hampe.
Matière: carte pliée en papier de haute qualité avec imprimé et marquage à chaud doré, en partie ornée d'une banderole en papier. Suspensions en papier, cordon doré.

Merry Christmas
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92166. PU | C: 6.

Merry Christmas
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92018. PU | C: 6.

Xmas Zen paper card · Design: Gerke.
Material: folded card made of watercolour paper with hot foil and multiple layers of silver zen paper.

Carte de Noël · Design: Gerke.
Matière: carte pliée en papier aquarelle avec marquage à chaud et plusieurs épaisseurs de papier zen argenté.

Christmas ribbon card · Design: Sowa.
Material: folded card with paper elements made of high quality white paper or cardboard. Printed and with a white, copper or gold hot foil. Flat ribbon (white, green or gold).

Carte de ruban textile · Design: Sowa.
Matière: carte pliée avec éléments en papier blanc de haute qualité ou en carton gris. Imprimée et avec marquage à chaud blanc, cuivré ou doré. Ruban (blanc, vert ou doré).

It's present time
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92073. PU | C: 6.

Merry Xmas
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92027. PU | C: 6.

Winter card · Design: Sowa.
Material: folded card of paper or cardboard with a small flap that folds down. Printed, partly with hot foil. Paper insert, printed with hot foil. White or gold cotton cord, waxed.

Carte d'hiver · Design: Sowa.
Matière: carte pliée en papier ou carton gris avec petit rabat à ouvrir vers le bas. Imprimée, en partie avec marquage à chaud. Encart en papier, imprimé avec marquage à chaud. Cordon en coton blanc ou doré, ciré.

Winter card · Design: Sowa.
Material: folded card made of grey paper with print and hot foil.

Carte d'hiver · Design: Sowa.
Matière: carte pliée en carton gris avec imprimé et marquage à chaud.

We wish you a merry ...
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92054. PU | C: 6.

Warm christmas wishes
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92062. PU | C: 6.

Stamp card · Design: Sowa.
Material: folded card made of natron card, printed. Additional elements made of printed paper with hot foil.

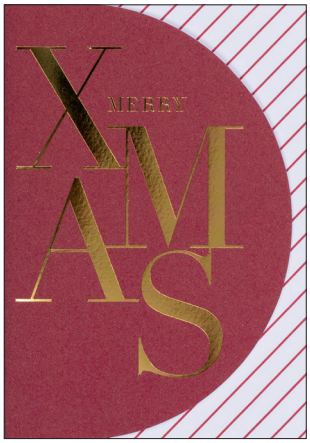
Carte timbre · Design: Sowa.
Matière: carte pliée en carton natron, imprimée.
Élément appliqué en papier imprimé avec marquage à chaud.

Typography stripes card · Design: Hampe.
Material: folded card made of high-quality paper with print and hot foil.

Typographie rayures carte papier · Design: Hampe.
Matière: carte pliée en papier de haute qualité avec imprimé et marquage à chaud.

Seasons Greetings new
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92094. PU | C: 6.

Merry Christmas
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92092. PU | C: 6.



Merry Xmas
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92088. PU | C: 6.

Angel wings card · Design: Sowa.
Material: folded card made of watercolour paper, printed and partially with a golden hot foil. Elements made of paper and tracing paper.

Carte ailes d'ange · Design: Sowa.
Matière: carte pliée en papier aquarelle, imprimée et en partie avec marquage à chaud doré. Éléments en papier et papier transparent.

Christmas Angel card · Design: Brun.
Material: folding card with print, heat-sealing and embossed elements, angel applied with spacer dots.

Carte papier · Design: Brun.
Matière: carte pliable avec impression, scellage à chaud et éléments en relief, anges appliqués avec des points d'espacement.

Merry Christmas
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92032. PU | C: 6.

Frohe Weihnachten new
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92390. PU | C: 6.

Christmas time card · Design: Sowa.
Material: folded card made of watercolour paper with hot foil in gold, silver or copper. Double-folded card, partially held together by colourful ribbon. Insert made of watercolour paper with pre-printed lines and hot foil.

Carte de noël · Design: Sowa.
Matière: carte pliée en papier aquarelle avec marquage à chaud doré, argenté ou cuivré. Carte pliée en double épaisseur, fermée par un cordon en partie coloré. Encart en papier aquarelle avec lignes préimprimées et marquage à chaud.

Fir tree | Sapin
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92002. PU | C: 6.

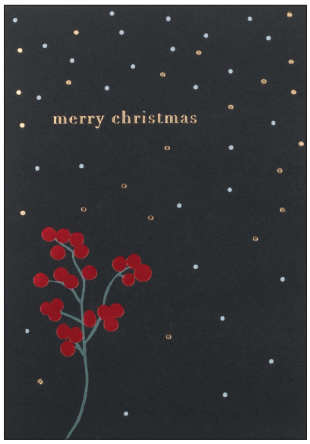
Gift | Cadeau
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92005. PU | C: 6.

Letter card · Design: Gerke.
Material: folded card with print and hot foil.

Carte de vœux · Design: Gerke.
Matière: carte pliée avec imprimé et marquage à chaud.

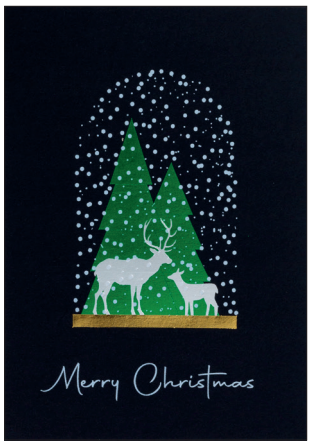
Xmas paper card · Design: Gerke.
Material: folded card made of high-quality paper with print and hot foil.

Carte de Noël · Design: Gerke.
Matière: carte pliée en papier de haute qualité avec imprimé et marquage à chaud.



Merry Christmas
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92012. PU | C: 6.

Seasons Greetings
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92076. PU | C: 6.



Merry Christmas
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92077. PU | C: 6.

Winter wardrobe card · Design: Ruh.
Material: folded card made of watercolour paper with sewn fabric, hot foil, and safety pin.

Carte papier et textile · Design: Ruh.
Matière: carte pliée en papier aquarelle avec tissu cousu, marquage à chaud et épingle de sûreté.

Winter sky card · Design: Özkaya.
Material: folded card made from grey paper and hot foil.

Carte de vœux · Design: Özkaya.
Matière: carte pliée en carton gris avec marquage à chaud.

Merry Christmas
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92102. PU | C: 6.

Reindeers | Rennes
↔ 10,5 cm, ↕ 14,8 cm.
No.: 92041. PU | C: 6.

Gingerbread card · Design: Sowa.
Material: folded card made from watercolour paper or craft paper, printed, with hot foil. With sewn buttons and added paper elements with print.

Carte pain d'épices · Design: Sowa.
Matière: carte pliée en papier aquarelle ou carton natron, imprimée, avec marquage à chaud. Avec boutons cousus et éléments appliqués en papier ornés d'un imprimé.

Reindeer | Renne
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92104. PU | C: 6.

Gingerbread man | Bonhomme en pain d'épices
↔ 11,8 cm, ↕ 16,6 cm.
No.: 92106. PU | C: 6.

Paper cut card · Design: Hampe.
Material: folded card made of watercolour paper, printed, with hot foil and silhouette.

Carte découpée en papier · Design: Hampe.
Matière: carte pliée en papier aquarelle, imprimée, avec marquage à chaud et papier découpé..

Merry Christmas
↔ 16,6 cm, ↕ 11,8 cm.
No.: 92084. PU | C: 6.

Merry Christmas
↔ 16,6 cm, ↕ 11,8 cm.
No.: 92086. PU | C: 6.

Christmas wish card · Design: Gerke.
Material: folded card made of watercolour paper with hot foil.

Carte de Noël · Design: Gerke.
Matière: carte pliée en papier aquarelle avec marquage à chaud.

Christmas dress card · Design: Sowa.
Material: folding card in DIN long format made of watercolour paper or natron paper, printed, partly with hotfoil. Garments made of textile and paper, on ribbon with real small clothes pegs.

Carte de vœux · Design: Sowa.
Matière: carte à volet au format DIN long en papier aquarelle ou papier natron, imprimée, en partie avec hotfoil. Vêtements en textile et en papier, attachés à un ruban avec de vraies petites pinces à linge.

Lovely Christmas
↔ 16,6 cm, ↕ 11,8 cm.
No.: 92070. PU | C: 6.

Frohe Weihnachten new
↔ 21 cm, ↕ 10,5 cm.
No.: 92276. PU | C: 6.

About

Hand-crafted

Even today, a considerable amount of artisanal workmanship goes into every single räder product. And because working by hand brings with it minor irregularities and inconsistencies, every item is given its own personality. This reinforces the aesthetic quality and makes all räder products genuinely unique.

For us, beauty is uniqueness – a uniqueness that can be found in our products, telling stories and touching people's hearts.

Fait main

Aujourd'hui encore, chaque produit räder est fabriqué à la main, ce qui représente un travail considérable. Le travail manuel peut entraîner de légères variations et de petites irrégularités qui confèrent à chaque objet sa personnalité propre. En même temps, c'est ce qui fait ressortir la qualité esthétique de l'ensemble des produits räder et en fait des pièces uniques.

Pour nous, la beauté est synonyme de singularité, une singularité qui se reflète dans nos articles, qui raconte des histoires et suscite l'enthousiasme.

Original

All räder products are 100% räder originals. Our in-house design department approaches all of their work with passion and devotion. Every phase in the process – from the initial product concepts to the finished items, as well as the strategic design of the collection – is meticulously defined, right down to the last detail.

Our exceptional designs are repeatedly recognised with international awards and commendations. We're delighted about this, of course, yet more importantly, these awards demonstrate the high-calibre performance of every single member of our team. Behind the räder brand, there is an innovative team that has a keen eye for detail, a good understanding of the extraordinary and the courage to explore the unconventional.

Original

Tous les produits räder sont des originaux räder. À 100 % et sans exception. Notre département de design interne met toute sa passion et son dévouement dans chaque projet. De la conception stratégique de la collection, en passant par la première idée de produit, jusqu'à l'article fini, chaque étape fait l'objet d'une réflexion approfondie et d'une élaboration soignée.

Nous sommes régulièrement récompensés par des prix et des éloges de renommée mondiale pour nos designs d'exception. Nous en sommes bien sûr très heureux, mais cela témoigne avant tout du niveau d'excellence que chaque membre de notre équipe est capable d'atteindre. Ensemble, nous représentons la marque räder avec une profusion d'idées et un grand amour du détail, un sens aigu de tout ce qui sort de l'ordinaire et le courage de sortir des sentiers battus.

Production

Our production facilities are located in all four corners of the world. We use traditional manufacturing techniques and local materials, both of which are critical factors when deciding on where best to locate production. Our partnerships with manufacturers, many of whom we have been working closely with for a good number of years, are based on friendly relationships.

Always selected with great care, our manufacturers – some of which are very small, family-run business – are chosen for their expertise and artisanal skills.

Material

Besides the manufacturing process, the choice of material is key in ensuring the outstanding quality of our products. Proximity to raw materials is a key factor when it comes to deciding on where to locate production so that valuable resources are not wasted.

Our products are made almost exclusively from renewable raw materials, virtually no crude oil is used in production and our entire portfolio is tested for toxins. This way, we have a clean conscience selling our collections to our customers.

Design DNA

räder products are not the only things to have scooped up design prizes. The räder brand itself, whose design focus is strongly anchored in its DNA, has also taken home an award. räder GmbH also received a 'Special Mention' in the Excellent Brands category at the German Brand Award 2023.

german brand award 23 special

Production

Nos sites de production sont répartis aux quatre coins du monde. Nous utilisons des techniques de fabrication traditionnelles et des matériaux régionaux, qui nous ont permis en définitive de déterminer les lieux pertinents pour ouvrir nos sites de production. Nous entretenons des relations cordiales avec nos producteurs et, pour certains d'entre eux, une longue et intense collaboration nous lie.

Toujours choisies avec soin, les manufactures et entreprises familiales, parfois très petites, se distinguent par leur expertise et leur savoir-faire artisanal.

Matériaux

Outre le processus de fabrication, le choix des matériaux contribue également à la qualité exceptionnelle de nos produits. La proximité des matières premières joue pour nous un rôle important dans le choix d'un site de production, car cela nous permet d'économiser de précieuses ressources.

Nos produits sont presque exclusivement composés de matières premières renouvelables. De plus, nous travaillons pratiquement sans utiliser de pétrole brut et nous testons chaque article pour vérifier qu'il ne contient pas de substances nocives. Vous pouvez ainsi en toute bonne conscience proposer nos produits à vos clientes et clients.

ADN design

Ce ne sont pas seulement les produits räder qui ont été récompensés par des prix de design. La marque, dont l'ADN est axé sur le design, a également été distinguée. räder GmbH s'est ainsi vu décerner le German Brand Award 2023 Special Mention pour son travail de marque exceptionnel dans la catégorie Excellent Brands.

Carbon-neutral

We care deeply about our wonderful planet, which is why achieving carbon neutrality was such a key goal of ours. Both our Bochum and Dortmund sites, as well as our logistics division, operate with a zero carbon footprint – and we were one of the first companies in our industry to achieve this!

Neutralité climatique

Nous tenons à notre merveilleuse planète, c'est pourquoi la neutralité climatique est une avancée importante pour nous. Nous gérons nos deux sites de Bochum et Dortmund, ainsi que notre logistique, de manière climatiquement neutre, et faisons ainsi partie des pionniers en la matière.

Environmentally friendly

We do not use plastic in any of our packaging, we have converted to emission-free solutions from our delivery service providers, and our product catalogue is printed with a zero carbon footprint. Our next goals include the reduction of our paper consumption, the use of recyclable cardboard packaging and an increase in the use of more environmentally friendly materials. As far as electricity is concerned, we will be focussing on the use of renewable energies.

Préservation des ressources

Nous avons déjà totalement renoncé au plastique pour nos emballages, nos transporteurs ont opté pour des solutions sans émissions polluantes et l'impression de notre catalogue est climatiquement neutre. Les prochaines étapes sont la réduction de notre consommation de papier, l'utilisation de cartons recyclables et une plus grande utilisation de matériaux écologiques. Nous concentrerons notre consommation d'électricité sur l'utilisation d'énergies renouvelables.

Offsetting

Thanks to the support of different national and international certified climate protection projects, we have been able to offset our company's carbon footprint. We have chosen projects aimed at protecting the ecosystem while also focussing on global sustainability goals.
Follow our climate protection projects here and find out how much carbon we have already offset.

Social responsibility

Our employees are our most important asset. We are also a member of the amfori Business Social Compliance Initiative (BSCI), to ensure that we operate with social responsibility along our entire supply chain. We visit our manufacturing sites in person and regularly conduct official audits to make sure that working conditions meet ethical standards.

Compensation carbone

Nous compensons l'empreinte carbone de notre entreprise en soutenant différents projets nationaux et internationaux certifiés pour la protection du climat. Nous avons choisi des projets qui privilégient la protection de l'écosystème tout en poursuivant des objectifs de durabilité à l'échelle mondiale.
Découvrez ici nos projets en matière de protection climatique et la quantité de CO2 que nous avons déjà compensée dans ce cadre.

Responsabilité

Nos collaborateurs sont notre priorité. Afin d'agir de manière socialement responsable sur l'ensemble de notre chaîne d'approvisionnement, nous sommes membres de l'« amfori Business Social Compliance Initiative » (BSCI). Ainsi, en plus de visiter nos manufactures en personne, nous nous assurons par le biais d'audits officiels réguliers que les conditions de travail respectent les normes éthiques.

Carbon neutral
Print product
ClimatePartner.com/11834-2207-1006

amfori
Trade with purpose

Member of amfori, the leading global business association for open and sustainable trade. We participate in amfori BSCI and amfori BEPI. For more information visit www.amfori.org

A team beyond compare

Since 1968, the räder company has been creating unique gifts for special moments, bringing joy into people's hearts. Our in-house design department develops products that tell stories. Stories about life, love and laughter. Every member of our team shares a passion for our extraordinary products, as well as the desire to bring a smile to people's faces, time and time again. This devotion results in a close-knit team whose infectious enthusiasm is just as tangible among our partners and customers.

Une équipe incomparable

Depuis 1968, räder est une entreprise qui crée de petits objets uniques pour des moments particuliers et qui procure ainsi de la joie aux gens. Notre département de design interne conçoit des produits qui racontent des histoires – de vie, d'amour et de rire. Chaque membre de l'équipe partage la même passion pour nos produits d'exception et le même désir de faire naître à chaque fois un nouveau sourire sur le visage de nos clients. C'est pourquoi nous travaillons chaque jour main dans la main avec un enthousiasme palpable et communicatif, qui se répercute sur nos partenaires et nos clients.

General Management

Michael Meier
Chief Executive Officer

Daniela Bischoff
Executive Consultant

Design Department

Lisa Hampe
Head of Design

Tanja Brun
Design

Sarah Blienert
Design

Cornelia Özkaya
Design

Maike Gerke
Design

Jana Sowa
Design

Dajana Goldberg
Design

Elisabeth Gey
Design

Chantal Dahlmann
Design

Nadja Blomquist
Design

Cathrin Moss
Design

Marketing Department

Kay Skowronnek
Head of Marketing and
an Digital Transformation

Cornelia Nienhoff
Marketing assistant

Lara Erwig
Communication
Consultant

Cansu Senjawi
Photographer

Marlen Schley
Graphic Design

Lea Prinz
Graphic Design

Pia Mählitz
Graphic Design

Tatjana Hayn
Graphic Design

Sales

Nicola Hoffmann
Head of Sales
T: + 49 [0] 234
95 987 34
nicola.hoffmann
@raeder.de

Nicole Guse
Sales Office Manager
T: + 49 [0] 234
95 987 14
nicole.guse
@raeder.de

Gesine Rettberg
Sales
T: + 49 [0] 234
95 987 53
gesine.rettberg
@raeder.de

Kerstin Sure
Sales
T: + 49 [0] 234
95 987 30
kerstin.sure
@raeder.de

Christina Völker
Sales
T: + 49 [0] 234
95 987 19
christina.voelker
@raeder.de

Katrin Hilje
Sales
T: + 49 [0] 234
95 987 25
katrin.hilje
@raeder.de

Susanne Ptaszynski
Key Account
T: + 49 [0] 234
95 987 13
susanne.ptaszynski
@raeder.de

Tiana Fliß
Key Account
T: + 49 [0] 234
95 987 26
tiana.fliss
@raeder.de

Laura Welke
Key Account
T: + 49 [0] 234
95 987 17
laura.welke
@raeder.de

Sales Force

Cordula Köhler
M: + 49 [0] 171
209 42 36
cordula.koehler
@raeder.de

PLZ
01000 – 02999
04000 – 06799
07000 – 09999
36400 – 36499
37200 – 37399
38800 – 38999
98000 – 99999

Gunnar Frohberg
M: + 49 [0] 163
346 75 90
gunnar.frohberg
@raeder.de

PLZ
03000 – 03999
06800 – 06999
10000 – 19999
23920 – 23999
39000 – 39999

Tanja von der Born
M: + 49 [0] 170
960 02 32
tanja.vonderborn
@raeder.de

PLZ
20000 – 23909
23910 – 23919
24000 – 25999
29000 – 29999

Tanja Rulfs
M: + 49 [0] 170
813 81 97
tanja.rulfs
@raeder.de

PLZ
26000 – 28999
49000 – 49999

Maianne Hoppe
M: + 49 [0] 151
649 594 37
marianne.hoppe
@raeder.de

PLZ
30000 – 33999
37000 – 37199
37400 – 38799

Benjamin Hoppe
M: + 49 [0] 175
834 64 00
benjamin.hoppe
@raeder.de

PLZ
40000 – 41999
45000 – 47999

Daniela Brauns
M: + 49 [0] 170
984 96 78
daniela.brauns
@raeder.de

PLZ
34000 – 36399
60000 – 63699
64000 – 65999

Michael Schäble
M: + 49 [0] 171
161 83 34
michael.schaeble
@raeder.de

PLZ
50000 – 53999
56000 – 57999
58500 – 58599
58800 – 58999

Sales Force

Kim Feige
M: + 49 [0] 151
208 376 54
kim.feige
@raeder.de

PLZ
42000 – 42999
44000 – 44999
48000 – 48999
58000 – 58499
58600 – 58799
59000 – 59999

Patrick Horn
T: + 49 [0] 612
799 74 02
M: + 49 [0] 163
542 08 83
patrick.horn
@raeder.de

PLZ
54000 – 55999
66000 – 69999
Luxemburg

Bernd Götzenberger
T: + 49 [0] 841
379 99 09
M: + 49 [0] 171
527 44 45
bernd.goetzenberger
@raeder.de

PLZ
80000 – 87999
88100 – 88179
89300 – 89499

Carsten Sachs
T: + 49 [0] 951
500 758
M: + 49 [0] 171
810 43 52
carsten.sachs
@raeder.de

PLZ
63700 – 63999
90000 – 97999

Sales Export

Wolfgang Abele
T: + 49 [0] 712
150 91 87
M: + 49 [0] 170
385 79 34
wolfgang.abele
@raeder.de

PLZ
70000 – 79999
88000 – 88099
88180 – 89299
89500 – 89999

Bruno Meienberg
T: + 41 446
832 545
bruno.meienberg
@raeder.de

CH / FL
meitrade

Felicitas Nuyken
M: + 43 67
670 298 90
felicitas.nuyken
@raeder.de

AT

Export

André Sliwka
Export Manager
T: + 49 [0] 234
95 987 24
andre.sliwka
@raeder.de

Ann-Sofie Kabuth
Export
T: + 49 [0] 234
95 987 54
ann-sofie.kabuth
@raeder.de

Anja Schulz
Export
T: + 49 [0] 234
95 987 44
anja.schulz
@raeder.de

AU
McMillan Cards & Paper Pty Ltd
www.mcmillancards.com.au
enquiries@mcmillancards.com.au

BE
Eurostyle SPRL
www.eurostyle.be
info@eurostyle.be

FI
Magasin Friend of Brands
www.magasin.nu
gun@magasin.nu

FR
Made In
www.agencemadein.com
contact@agencemadein.com

GR
Tsanta & Charti Ltd.
xbobolaki@gmail.com

IT
Magnus Regalo Srl
mail@magnusregalo.it

JP
Nankai Tsusho
www.nankaitsusho.com
info@nankaitsusho.co.jp

NL
Two-gether
www.two-gether.nl
info@two-gether.nl

NO
Nordic Elements
www.nordicelements.no
camilla@nordicelements.no

NZ
Live Wires
www.livewires.co.nz
sale@livewires.co.nz

PL
Mariusz Rusinski
m.rusinski@blomus.pl

PT
Inês Mota
www.quintadavermoeira.pt
inesmota@quintadavermoeira.pt

SE
Agentura
www.agentura.se
info@agentura.se

UK/IE
David Middler Brands Ltd.
www.dmbrands.co.uk
orders@dmbrands.co.uk

USA
www.raeder.us.com

Purchase

Marco Kaselofsky
Head of Product- and Category Management

Dirk Adrian
Head of Purchasing

Birgit Müller
Purchase | Disposition

Yanhong Nieland
Purchase | Disposition

Aixian Li
Purchase | Disposition

Martin Franosch
Quality Manager

Katja Sanow
Quality Manager

Isabel Doliwa
Import | Export

Sylvia Werner
Team Management | Product Management

Anna Kahlisch
Purchase | Product Management

Kerstin Goronschewski
Export | Purchase | Product Management

Stephanie Rau
Purchase | Product Management

Visual Merchandising

Tamara Szilinski
Visual Merchandising Managerin
M: + 49 [0] 170 818 8541
tamara.szilinski@raeder.de

Kathrin Paffrath
Visual Merchandising
M: + 49 [0] 176 965 113 79
kathrin.paffrath@raeder.de

Yvonne Thijssen
Visual Merchandising
M: + 49 [0] 173 523 9077
yvonne.thijssen@raeder.de

Accounting · Controlling

Stefan Schomberg
Head of Accounting | Controlling

Bishoy Sawiros
Accounting | Controlling
bishoy.sawiros@raeder.de

Sabrina Meßler
Accounting | Controlling
sabrina.messler@raeder.de

Exhibition planning

Claudia Lampmann
Marketing Assistant | Trade Fair

Darius Ploszaj
Organizer | Logistics

A team beyond compare

Une équipe incomparable

experience räder

räder's showroom concept has been specially designed to deliver the best possible customer experience. With 11 showrooms around the world, räder gives you opportunity to discover our portfolio outside of trade fair dates.

Simply make an appointment for one of our representatives to guide you around our collections. You can enjoy the look and feel of our products, which we present in a natural, attractive way to provide inspiration for your own POS. Our representative will also be delighted to assist with your order.

Find your local showroom. We look forward to making an appointment for you!

räder au plus près

Pour vous garantir la meilleure expérience de shopping possible, nous avons développé un concept de showroom qui a fait ses preuves. Les onze showrooms répartis partout dans le monde vous offrent la possibilité de découvrir les produits räder en direct, en dehors des salons professionnels.

Sur rendez-vous, votre représentant commercial vous accompagnera dans l'exposition. Une décoration réaliste et agencée avec soin vous donnera de l'inspiration pour vos points de vente et vous offrira la possibilité de découvrir les produits concrètement et de les commander sur place.

Trouvez un showroom près de chez vous. Nous attendons vos demandes de rendez-vous avec impatience !

D · Bamberg
Grabenstr. 32
96179 Rattelsdorf

Ansprechpartner:
Carsten Sachs
T: + 49 [0] 951 500 758
M: + 49 [0] 171 810 43 52
E-Mail: carsten.sachs@raeder.de

D · Bochum
Kornharpener Straße 126
44791 Bochum

Ansprechpartner:
Kim Feige
T: + 49 [0] 151 208 376 54
E-Mail: kim.feige@raeder.de

Benjamin Hoppe
T: + 49 [0] 175 834 64 00
E-Mail: benjamin.hoppe@raeder.de

Michael Schäble
T: + 49 [0] 171 161 83 34
E-Mail: michael.schaeble@raeder.de

D · Erfurt
Angelhäuser Str. 1
99310 Arnstadt

Ansprechpartner:
Cordula Köhler
M: + 49 [0] 171 209 42 36
E-Mail: cordula.koehler@raeder.de

D · Eschborn
Häuser der Mode
Kölner Str. 1
65760 Eschborn

Ansprechpartner:
Daniela Brauns
M: + 49 [0] 170 984 96 78
E-Mail: daniela.brauns@raeder.de

Patrick Horn
T: + 49 [0] 612 799 74 02
M: + 49 [0] 163 542 08 83
E-Mail: patrick.horn@raeder.de

D · Hamburg
Paul-Dessau-Straße 6 (Haus P)
22761 Hamburg

Ansprechpartner:
Tanja & Frank von der Born
M: + 49 [0] 170 960 02 32
E-Mail: Tanja.vonderBorn@raeder.de

D · Ingolstadt
Regensburger Straße 145
85055 Ingolstadt

Ansprechpartner:
Bernd Götzenberger
T: + 49 [0] 841 379 99 09
M: + 49 [0] 171 527 44 45
E-Mail: bernd.goetzenberger@raeder.de

D · Potsdam
Studio Five
3. OG
Medienstadt Babelsberg
August-Bebel-Str. 26 – 53
14482 Potsdam

Ansprechpartner:
Gunnar Frohberg
T: + 49 [0] 163 346 75 90
E-Mail: gunnar.frohberg@raeder.de

D · Stuttgart
WA Handelsagentur
Hedelfinger Str. 103
(1.OG Eingang Pittsballoon)
70327 Stuttgart

Ansprechpartner:
Carola Schäfer & Wolfgang Abele
T: + 49 [0] 712 150 91 87
M: + 49 [0] 170 385 79 34
E-Mail: wa-agentur@gmx.de

A · Österreich
schauRaum Salzburg
Alte Mattseerstr. 14
A-5020 Bergheim

Ansprechpartner:
Felicitas Nuyken
M: + 43 67 6702 9890
E-Mail: felicitas.nuyken@raeder.de

CH · Schweiz
Schauraum – sichtbar –
Kantonsstrasse 149
CH-8807 Freienbach

Ansprechpartner:
Bruno Meienberg
T: + 41 44 683 25 45
E-Mail: b.meienberg@meitrade.ch

S · Schweden
Agentura Living AB
Sveavägen 52
111 34 Stockholm
S

Ansprechpartner:
Charlotte Lotte Johansson
T: +46 761 4518 00
E-Mail: lotta@agentura.se

UK · United Kingdom
DM Brands Ltd
79 Waterworks Road
WR1 3EZ Worcester
UK

Ansprechpartner:
Alexandra Gregory
T: +44 19 0561 6006
E-Mail: alexandra@dmbrands.co.uk

For reasons of better readability, the simultaneous use of the use of the language forms male, female and diverse (m/f/d). All designations are to be understood as gender-neutral and include all genders equally.

Pour des raisons de lisibilité, la forme masculine n'est pas utilisée simultanément. l'utilisation des formes linguistiques masculine, féminine et diverse (m/f/d). Toutes les désignations sont à comprendre de manière neutre et incluent tous les sexes de la même manière.

räder GmbH
Kornharpener Str. 126
D · 44791 Bochum

T: +49 234 – 95 98 7 – 0
Fax: +49 234 – 59 45 19
Mail: info@raeder.de

www.raeder.de
www.facebook.com / raeder.design.stories

Subject to price changes, product deviations and printing errors!
Sous réserve de modifications de prix, de différences de produits et d'erreurs d'impression !

All items in this catalogue are protected or copyright reserved.
Tous les articles de ce catalogue sont protégés ou font l'objet de droits d'auteur réservés.

Photography | Photographie:
schirmers. Agentur für Kommunikation | Schirmers GmbH & Co. KG | Schöppingen
Jörg Letz | schirmers. | Schöppingen
Cansu Senjawi | räder GmbH | Bochum

Catalog design | Conception du catalogue:
schirmers. Agentur für Kommunikation | Schirmers GmbH & Co. KG | Schöppingen
räder GmbH | Bochum

Print | Imprimer:
Rehms Druck GmbH | Borken

Logo Platzhalter FSC

Logo-Platzhalter Klimaneutral